



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Export and Import of  
Hazardous Waste and  
Hazardous Recyclable  
Material Regulations

Règlement sur  
l'exportation et  
l'importation de déchets  
dangereux et de matières  
recyclables dangereuses

SOR/2005-149

DORS/2005-149

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on May 4, 2012

Dernière modification le 4 mai 2012

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on May 4, 2012. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 4 mai 2012. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Export and Import of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations		Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses	
DEFINITIONS AND INTERPRETATION	1	DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION	1
1 Definition of hazardous waste	1	1 Définition de déchet dangereux	1
2 Definition of hazardous recyclable material	2	2 Définition de matière recyclable dangereuse	2
3 Transportation of Dangerous Goods Regulations	5	3 Règlement sur le transport des marchandises dangereuses	5
4 Definitions	6	4 Définitions	6
PART 1		PARTIE 1	
NOTICE	8	NOTIFICATION	8
APPLICATION	8	CHAMP D'APPLICATION	8
5 Application	8	5 Champ d'application	8
NOTICE PROCEDURE	8	PROCÉDURE DE NOTIFICATION	8
6 Notice reference number	8	6 Numéro de référence de la notification	8
7 Delivery of notice	8	7 Notification	8
CONTENT OF NOTICE	9	ÉLÉMENTS DE LA NOTIFICATION	9
8 Content	9	8 Éléments de la notification	9
PART 2		PARTIE 2	
EXPORT	14	EXPORTATIONS	14
CONDITIONS	14	CONDITIONS	14
9 Conditions of export	14	9 Conditions	14
MOVEMENT DOCUMENT	19	DOCUMENT DE MOUVEMENT	19
10 Movement document reference number	19	10 Numéro de référence	19
11 Exporter	19	11 Exportateur	19
12 Rail consist	20	12 Feuille de train	20
13 Unit of measure	20	13 Unité de mesure	20
14 Retention of movement document	20	14 Conservation	20
PART 3		PARTIE 3	
IMPORT	21	IMPORTATIONS	21
DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE EXEMPTION	21	EXEMPTION VISANT LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE	21
15 Exemption	21	15 Exemption	21

Section	Page	Article	Page
	21		21
16	21	16	21
	26		26
17	26	17	26
18	26	18	26
19	28	19	28
20	28	20	28
21	28	21	28
	28		28
	28		28
22	28	22	28
	30		30
23	30	23	30
24	30	24	30
25	30	25	30
26	30	26	30
27	31	27	31
	31		31
28	31	28	31
29	31	29	31
30	31	30	31
31	32	31	32
32	32	32	32
	33		33
	33		33
33	33	33	33
	33		33
34	33	34	33
	35		35
35	35	35	35

Section	Page	Article	Page
PART 6		PARTIE 6	
MISCELLANEOUS MATTERS	37	DISPOSITIONS GÉNÉRALES	37
CONFIRMATION OF DISPOSAL OR RECYCLING	37	DÉCLARATION D'ÉLIMINATION OU DE RECYCLAGE	37
36 Confirmation	37	36 Déclaration	37
LIABILITY INSURANCE	37	ASSURANCE RESPONSABILITÉ	37
37 Coverage	37	37 Couverture	37
EXPORT REDUCTION PLANS	39	PLANS DE RÉDUCTION DES EXPORTATIONS DE DÉCHETS DANGEREUX	39
38 Content of plan	39	38 Contenu	39
ENVIRONMENTALLY SOUND MANAGEMENT	41	GESTION ÉCOLOGIQUEMENT RATIONNELLE	41
39 Refusal to issue permit	41	39 Refus de délivrer un permis	41
CONSEQUENTIAL AMENDMENT	42	MODIFICATION CORRÉLATIVE	42
40 Consequential amendment	42	40 Modification corrélative	42
REPEAL	42	ABROGATION	42
41 Repeal	42	41 Abrogation	42
COMING INTO FORCE	42	ENTRÉE EN VIGUEUR	42
42 Coming into Force	42	42 Entrée en vigueur	42
SCHEDULE 1	43	ANNEXE 1	44
SCHEDULE 2	45	ANNEXE 2	46
SCHEDULE 3	47	ANNEXE 3	49
SCHEDULE 4	51	ANNEXE 4	59
SCHEDULE 5	68	ANNEXE 5	73
SCHEDULE 6	78	ANNEXE 6	81
SCHEDULE 7	84	ANNEXE 7	103
SCHEDULE 8	122	ANNEXE 8	123
SCHEDULE 9	124	ANNEXE 9	125
SCHEDULE 10	126	ANNEXE 10	127

Registration  
SOR/2005-149 May 17, 2005

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT,  
1999

**Export and Import of Hazardous Waste and  
Hazardous Recyclable Material Regulations**

P.C. 2005-930 May 17, 2005

Whereas, pursuant to subsection 332(1)<sup>a</sup> of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*<sup>b</sup>, the Minister of the Environment published in the *Canada Gazette*, Part I, on March 20, 2004 a copy of the proposed *Export and Import of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations*, substantially in the annexed form, and persons were given an opportunity to file comments with respect to the proposed Regulations or to file a notice of objection requesting that a board of review be established and stating the reasons for the objection;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, pursuant to section 191 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*<sup>b</sup>, hereby makes the annexed *Export and Import of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations*.

Enregistrement  
DORS/2005-149 Le 17 mai 2005

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE  
L'ENVIRONNEMENT (1999)

**Règlement sur l'exportation et l'importation de  
déchets dangereux et de matières recyclables  
dangereuses**

C.P. 2005-930 Le 17 mai 2005

Attendu que, conformément au paragraphe 332(1)<sup>a</sup> de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*<sup>b</sup>, le ministre de l'Environnement a fait publier dans la *Gazette du Canada* Partie I, le 20 mars 2004, le projet de règlement intitulé *Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses*, conforme en substance au texte ci-après, et que les intéressés ont ainsi eu la possibilité de présenter leurs observations à cet égard ou un avis d'opposition motivé demandant la constitution d'une commission de révision,

À ces causes, sur recommandation du ministre de l'Environnement et en vertu de l'article 191 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*<sup>b</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses*, ci-après.

<sup>a</sup> S.C. 2004, c. 15, s. 31

<sup>b</sup> S.C. 1999, c. 33

<sup>a</sup> L.C. 2004, ch. 15, art. 31

<sup>b</sup> L.C. 1999, ch. 33

EXPORT AND IMPORT OF  
HAZARDOUS WASTE AND  
HAZARDOUS RECYCLABLE  
MATERIAL REGULATIONS

RÈGLEMENT SUR L'EXPORTATION  
ET L'IMPORTATION DE  
DÉCHETS DANGEREUX ET DE  
MATIÈRES RECYCLABLES  
DANGEREUSES

DEFINITIONS AND INTERPRETATION

DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION

Definition of  
"hazardous  
waste"

1. (1) In Division 8 of Part 7 and Part 10 of the Act and in these Regulations, "hazardous waste" means anything that is intended to be disposed of using one of the operations set out in Schedule 1 and that

- (a) is set out in column 2 of Schedule 3;
- (b) is included in at least one of Classes 2 to 6, 8 or 9 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;
- (c) is set out in column 2 of Schedule 4 and is included in at least one of Classes 2 to 6, 8 or 9 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;
- (d) is set out in column 1 of Schedule 5 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 2 of that Schedule;
- (e) produces a leachate containing a constituent set out in column 2 of Schedule 6 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 3 of that Schedule, determined in accordance with *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, July 1992, in *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*, Third Edition, SW-846, November 1986, published by the United States Environmental Protection Agency, which, for the purposes of this definition, shall be read without reference to section 7.1.3;

Définition de  
« déchet  
dangereux »

1. (1) Pour l'application de la section 8 de la partie 7 et de la partie 10 de la Loi et du présent règlement, « déchet dangereux » s'entend de toute chose qui est destinée à être éliminée selon une opération prévue à l'annexe 1 et qui répond à l'une ou l'autre des conditions suivantes :

- a) elle figure à la colonne 2 de l'annexe 3;
- b) elle est comprise dans au moins une des classes 2 à 6, 8 et 9 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;
- c) elle figure à la colonne 2 de l'annexe 4 et est comprise dans au moins une des classes 2 à 6, 8 et 9 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;
- d) elle figure à la colonne 1 de l'annexe 5 et se trouve dans une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 2 de cette annexe;
- e) produit un lixiviat qui contient un constituant figurant à la colonne 2 de l'annexe 6 en une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 3 de cette annexe, la concentration étant déterminée selon la méthode intitulée *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, publiée en juillet 1992 dans le document intitulé *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*,

(f) is set out in column 2 of Schedule 7, is pure or is the only active ingredient, and is unused; or

(g) according to information that Canada has received from the United States or in accordance with the Convention, is considered or defined as hazardous under the legislation of the country receiving it and is prohibited by that country from being imported or conveyed in transit.

3<sup>e</sup> édition, SW-846, publié en novembre 1986 par la United States Environmental Protection Agency et qui, pour l'application de la présente définition, se lit sans le renvoi à l'article 7.1.3;

f) elle figure à la colonne 2 de l'annexe 7, elle est pure ou est le seul ingrédient actif, et elle est inutilisée;

g) selon les informations que le Canada a obtenues des États-Unis ou aux termes de la Convention, elle est considérée ou définie comme dangereuse par la législation du pays où elle est destinée et son importation ou son transit est interdit dans ce pays.

Exclusion

(2) The definition "hazardous waste" in subsection (1) does not include anything that is

(a) exported, imported or conveyed in transit in a quantity of less than 5 kg or 5 L per shipment or, in the case of mercury, in a quantity of less than 50 mL per shipment, other than anything that is included in Class 6.2 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

(b) collected from households in the course of regular municipal waste collection services; or

(c) part of the exporter's or importer's personal effects or household effects not resulting from commercial use.

(2) Ne sont pas considérés comme des déchets dangereux :

a) les déchets qui sont exportés ou importés ou qui transitent en une quantité inférieure à 5 kg ou 5 L par envoi ou, dans le cas de mercure, en une quantité inférieure à 50 mL par envoi, sauf ceux qui sont compris dans la classe 6.2 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

b) ceux qui sont enlevés dans le cours normal des services municipaux d'enlèvement des ordures ménagères;

c) ceux qui font partie des effets personnels ou des articles ménagers de l'exportateur ou de l'importateur et qui ne résultent pas d'un usage commercial.

Exceptions

Definition of "hazardous recyclable material"

2. (1) In Division 8 of Part 7 and Part 10 of the Act and in these Regulations, "hazardous recyclable material" means anything that is intended to be recycled using one of the operations set out in Schedule 2 and that

(a) is set out in column 2 of Schedule 3;

2. (1) Pour l'application de la section 8 de la partie 7 et de la partie 10 de la Loi et du présent règlement, « matière recyclable dangereuse » s'entend de toute chose qui est destinée à être recyclée selon une opération prévue à l'annexe 2 et qui répond à l'une ou l'autre des conditions suivantes :

Définition de « matière recyclable dangereuse »



(b) is included in at least one of Classes 2 to 6, 8 or 9 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

(c) is set out in column 2 of Schedule 4 and is included in at least one of Classes 2 to 6, 8 or 9 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

(d) is set out in column 1 of Schedule 5 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 2 of that Schedule;

(e) produces a leachate containing a constituent set out in column 2 of Schedule 6 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 3 of that Schedule, determined in accordance with *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, July 1992, in *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*, Third Edition, SW-846, November 1986, published by the United States Environmental Protection Agency, which, for the purposes of this definition, shall be read without reference to section 7.1.3;

(f) is set out in column 2 of Schedule 7, is pure or is the only active ingredient, and is unused; or

(g) according to information that Canada has received from the United States or in accordance with the Convention, is considered or defined as hazardous under the legislation of the country receiving it and is prohibited by that country from being imported or conveyed in transit.

a) elle figure à la colonne 2 de l'annexe 3;

b) elle est comprise dans au moins une des classes 2 à 6, 8 et 9 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

c) elle figure à la colonne 2 de l'annexe 4 et est comprise dans au moins une des classes 2 à 6, 8 et 9 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

d) elle figure à la colonne 1 de l'annexe 5 et se trouve dans une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 2 de cette annexe;

e) elle produit un lixiviat qui contient un constituant figurant à la colonne 2 de l'annexe 6 en une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 3 de cette annexe, la concentration étant déterminée selon la méthode intitulée *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, publiée en juillet 1992 dans le document intitulé *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*, 3<sup>e</sup> édition, SW-846, publié en novembre 1986 par la United States Environmental Protection Agency et qui, pour l'application de la présente définition, se lit sans le renvoi à l'article 7.1.3;

f) elle figure à la colonne 2 de l'annexe 7, elle est pure ou est le seul ingrédient actif, et elle est inutilisée;

g) selon les informations que le Canada a obtenues des États-Unis ou aux termes de la Convention, elle est considérée ou définie comme dangereuse par la législa-

Exclusion

(2) The definition “hazardous recyclable material” in subsection (1) does not include anything that is

(a) exported, imported or conveyed in transit in a quantity of less than 5 kg or 5 L per shipment or, in the case of mercury, in a quantity of less than 50 mL per shipment, other than anything that is included in Class 6.2 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

(b) collected from households in the course of regular municipal waste collection services;

(c) part of the exporter’s or importer’s personal effects or household effects not resulting from commercial use;

(d) exported to, imported from, or conveyed in transit through a country that is a party to OECD Decision C(2001)107/Final and that

(i) is in a quantity of 25 kg or 25 L or less,

(ii) is exported or imported for the purpose of conducting measurements, tests or research with respect to the recycling of that material,

(iii) is accompanied by a shipping document, as defined in section 1.4 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*, that includes the name and address of the exporter or importer and the words “test samples” or “échantillons d’épreuve”, and

(iv) is not and does not contain an infectious substance as defined in sec-

tion du pays où elle est destinée et son importation ou son transit est interdit dans ce pays.

Exceptions

(2) Ne sont pas considérées comme des matières recyclables dangereuses :

a) les matières qui sont exportées ou importées ou qui transitent en une quantité inférieure à 5 kg ou 5 L par envoi ou, dans le cas de mercure, en une quantité inférieure à 50 mL par envoi, sauf celles qui sont comprises dans la classe 6.2 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

b) celles qui sont enlevées dans le cours normal des services municipaux d’enlèvement des ordures ménagères;

c) celles qui font partie des effets personnels ou des articles ménagers de l’exportateur ou de l’importateur et qui ne résultent pas d’un usage commercial;

d) celles qui sont exportées dans un pays partie à la décision C(2001)107/Final de l’OCDE, qui en sont importées ou qui y transitent, et qui, à la fois :

(i) le sont en une quantité de 25 kg ou moins ou de 25 L ou moins,

(ii) sont exportées ou importées aux fins d’évaluation, d’essai ou de recherche concernant leur recyclage,

(iii) sont accompagnées d’un document d’expédition, au sens de l’article 1.4 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*, qui porte les nom et adresse de l’exportateur ou de l’importateur, selon le cas, et la mention « échantillons d’épreuve » ou « test samples »,

(iv) ne sont pas des matières infectieuses au sens de l’article 1.4 du Rè-

tion 1.4 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*; or

(e) exported to, imported from, or conveyed in transit through a country that is a party to OECD Decision C(2001)107/Final and that

- (i) is set out in Schedule 8,
- (ii) produces a leachate containing a constituent set out in column 2 of Schedule 6 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 3 of that Schedule, determined in accordance with *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, July 1992, in *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods, Third Edition*, SW-846, November 1986, published by the United States Environmental Protection Agency, which, for the purposes of this definition, shall be read without reference to section 7.1.3, and
- (iii) is intended to be recycled at an authorized facility in the country of import using one of the operations set out in Schedule 2.

*Transportation of Dangerous Goods Regulations*

3. For the purposes of sections 1 and 2, references to the *Transportation of Dangerous Goods Regulations* shall be read as follows:

(a) the reference to “public safety” in subparagraph 2.43(b)(i) shall be read as a reference to “the environment and human health”; and

*glement sur le transport des marchandises dangereuses*, et n’en contiennent aucune;

e) celles qui sont exportées dans un pays partie à la décision C(2001)107/Final de l’OCDE, qui en sont importées ou qui y transitent, et qui, à la fois :

- (i) figurent à l’annexe 8,
- (ii) produisent un lixiviat qui contient un constituant figurant à la colonne 2 de l’annexe 6 en une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 3 de l’annexe 6, la concentration étant déterminée selon la méthode intitulée *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, publiée en juillet 1992 dans le document intitulé *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*, 3<sup>e</sup> édition, SW-846, publié en novembre 1986 par la United States Environmental Protection Agency et qui, pour l’application de la présente définition, se lit sans le renvoi à l’article 7.1.3,
- (iii) sont destinées à être recyclées dans une installation agréée dans le pays d’importation selon une opération prévue à l’annexe 2.

*Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*

3. Pour l’application de la définition de «déchets dangereux» prévue à l’article 1 et de la définition de «matière recyclable dangereuse» prévue à l’article 2, le *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses* se lit avec les adaptations suivantes :

a) « la santé publique » est remplacé par « l’environnement et la santé humaine », au sous-alinéa 2.43b)(i);

	(b) subparagraph 2.43(b)(i) shall be read without reference to “during transport”.	b) « pendant le transport » est supprimé au sous-alinéa 2.43b)(i).	
Definitions	4. The following definitions apply in Division 8 of Part 7 of the Act and in these Regulations.	4. Les définitions qui suivent s’appliquent à la section 8 de la partie 7 de la Loi et au présent règlement.	Définitions
“Act” « Loi »	“Act” means the <i>Canadian Environmental Protection Act, 1999</i> .	« accord Canada-États-Unis » L’Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d’Amérique concernant les déplacements transfrontaliers de déchets dangereux, entré en vigueur le 8 novembre 1986, avec ses modifications successives.	« accord Canada – États-Unis » “Canada – USA Agreement”
“authorities of the country” « autorités du pays »	“authorities of the country” means the competent authorities designated in the <i>Compilation of Country Fact Sheets (CFS)</i> , Basel Convention Series No. 01/04, as amended from time to time, and the United States Environmental Protection Agency.	« autorités du pays » Les autorités compétentes mentionnées dans le <i>Compilation of Country Fact Sheets (CFS)</i> , <i>Basel Convention Series No. 01/04</i> , avec ses modifications successives, ou la United States Environmental Protection Agency.	« autorités du pays » “authorities of the country”
“authorized carrier” « transporteur agréé »	“authorized carrier” means a carrier that is authorized by the authorities of the jurisdiction in which the waste or material is transported, to transport the hazardous waste or hazardous recyclable material that is to be exported, imported or conveyed in transit.	« Convention » La Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, entrée en vigueur le 5 mai 1992.	« Convention » “Convention”
“authorized facility” « installation agréée »	“authorized facility” means a facility that is authorized by the authorities of the jurisdiction in which the facility is located to  (a) dispose of the hazardous waste being exported or imported using an operation set out in Schedule 1; or  (b) recycle the hazardous recyclable material being exported or imported using an operation set out in Schedule 2.	« décision C(94)152/Final de l’OCDE » La décision C(88)90/Final de l’Organisation de coopération et de développement économiques intitulée <i>Décision du conseil sur les mouvements transfrontières de déchets dangereux</i> , en date du 27 mai 1988 et modifiée par la décision C(94)152/Final intitulée <i>Décision du conseil portant amendement à la décision sur les mouvements transfrontières de déchets dangereux</i> , en date du 28 juillet 1994.	« décision C(94)152/Final de l’OCDE » “OECD Decision C(94)152/Final”
“Canada-USA Agreement” « accord Canada-États-Unis »	“Canada-USA Agreement” means the Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America Concerning the Transboundary Movement of Hazardous Waste, which entered into force on November 8, 1986, as amended from time to time.	« décision C(2001)107/Final de l’OCDE » La décision C(2001)107/Final de l’Organisation de coopération et de développement économiques intitulée <i>Décision du conseil concernant la révision de la décision C(92)39/Final sur le contrôle des mouve-</i>	« décision C(2001)107/Final de l’OCDE » “OECD Decision C(2001)107/Final”
“Convention” « Convention »	“Convention” means the Basel Convention on the Control of Transboundary Move-		

	ments of Hazardous Wastes and their Disposal, which entered into force on May 5, 1992.	<i>ments transfrontières de déchets destinés à des opérations de valorisation</i> , en date du 21 mai 2002.	
“foreign exporter” « expéditeur étranger »	“foreign exporter” means the person who exports hazardous waste or hazardous recyclable material from a country other than Canada.	« destinataire étranger » Toute personne qui importe des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses dans un pays autre que le Canada.	« destinataire étranger » “foreign receiver”
“foreign receiver” « destinataire étranger »	“foreign receiver” means the person who imports hazardous waste or hazardous recyclable material into a country other than Canada.	« document de mouvement » Document établi en la forme prévue à l’annexe 9.	« document de mouvement » “movement document”
“movement document” « document de mouvement »	“movement document” means the form set out in Schedule 9.	« expéditeur étranger » Toute personne qui exporte des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses d’un pays autre que le Canada.	« expéditeur étranger » “foreign exporter”
“notice” « notification »	“notice” means the notice of export, import or transit referred to in paragraph 185(1)(a) of the Act.	« installation agréée » Installation qui est autorisée par les autorités du territoire où elle est située à, selon le cas :	« installation agréée » “authorized facility”
“OECD Decision C(94)152/Final” « décision C(94)152/Final de l’OCDE »	“OECD Decision C(94)152/Final” means Decision C(88)90/Final of the Organization for Economic Co-operation and Development, <i>Decision of the Council on Transfrontier Movements of Hazardous Wastes</i> , dated May 27, 1988, as amended by Decision C(94)152/Final, <i>Decision of the Council Amending the Decision on Transfrontier Movements of Hazardous Wastes</i> , dated July 28, 1994.	a) éliminer des déchets dangereux exportés ou importés selon une opération prévue à l’annexe 1; b) recycler des matières recyclables dangereuses exportées ou importées selon une opération prévue à l’annexe 2.	
		« Loi » La <i>Loi canadienne sur la protection de l’environnement (1999)</i> .	« Loi » “Act”
		« notification » La notification préalable visée à l’alinéa 185(1)a) de la Loi.	« notification » “notice”
“OECD Decision C(2001)107/Final” « décision C(2001)107/Final de l’OCDE »	“OECD Decision C(2001)107/Final” means Decision C(2001)107/Final of the Organization for Economic Co-operation and Development, <i>Decision of the Council Concerning the Revision of Decision C(92)39/FINAL on the Control of Transboundary Movements of Wastes Destined for Recovery Operations</i> , dated May 21, 2002.	« numéro d’immatriculation » Numéro qui est attribué par une province ou un pays et qui atteste du droit d’exercer une activité se rapportant aux déchets dangereux ou aux matières recyclables dangereuses.	« numéro d’immatriculation » “registration number”
		« permis » Tout permis d’exportation, d’importation ou de transit visé à l’alinéa 185(1)b) de la Loi.	« permis » “permit”
“permit” « permis »	“permit” means the export, import or transit permit referred to in paragraph 185(1)(b) of the Act.	« transporteur agréé » Transporteur autorisé, par les autorités du territoire où il effectue le transport, à transporter des déchets dangereux ou des matières recyclables dan-	« transporteur agréé » “authorized carrier”

“registration number”  
« numéro d'immatriculation »

“registration number” means the number assigned by a province or country indicating the authority to undertake an activity with respect to a hazardous waste or hazardous recyclable material.

gereuses en vue de leur exportation, importation ou transit.

PART 1

PARTIE 1

NOTICE

NOTIFICATION

APPLICATION

CHAMP D'APPLICATION

Application

5. This Part applies to the export, import and transit of hazardous waste and hazardous recyclable material other than returns of that waste or material under Part 5.

5. La présente partie s'applique à l'exportation, à l'importation et au transit de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses, sauf s'il s'agit d'un renvoi visé à la partie 5.

Champ d'application

NOTICE PROCEDURE

PROCÉDURE DE NOTIFICATION

Notice reference number

6. The Minister shall provide a notice reference number to any person who requests one for the purpose of submitting a notice.

6. Le ministre attribue un numéro de référence à quiconque en fait la demande pour une notification.

Numéro de référence de la notification

Delivery of notice

7. (1) Every person that proposes to export, import or convey in transit a hazardous waste or hazardous recyclable material must personally submit a notice to the Minister in writing within 12 months before the export, import or transit.

7. (1) Quiconque projette d'exporter, d'importer ou de faire transiter des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses doit personnellement présenter au ministre une notification écrite, dans les douze mois précédant l'exportation, l'importation ou le transit.

Notification

Separate notices

(2) In the case of an export or import, the notice must not include both hazardous waste and hazardous recyclable material.

(2) Dans le cas d'une exportation ou d'une importation, la notification ne peut viser à la fois des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses.

Objet de la notification

Notice for multiple hazardous wastes or hazardous recyclable materials

(3) The notice may provide for more than one hazardous waste or more than one hazardous recyclable material, as the case may be, if they

(3) La notification peut viser plusieurs déchets dangereux ou matières recyclables dangereuses, selon le cas, s'ils satisfont aux conditions suivantes :

Notification visant plus d'un déchet ou d'une matière

(a) are to be shipped

a) ils seront expédiés, à la fois :

(i) to the same authorized facility at the same location,

(i) à la même installation agréée et au même endroit,

	<p>(ii) through the same port of exit or the same port of entry, and</p> <p>(iii) within the same 12-month period;</p> <p>(b) are to be reported to the same customs office;</p> <p>(c) originate from the same person and the same facility; and</p> <p>(d) in the case of an export or import, have essentially the same physical and chemical characteristics.</p>	<p>(ii) par le même point de sortie ou d'entrée,</p> <p>(iii) durant la même période de douze mois;</p> <p>b) ils seront déclarés au même bureau de douane;</p> <p>c) ils proviennent de la même personne et de la même installation;</p> <p>d) dans le cas d'une exportation ou d'une importation, ils ont essentiellement les mêmes propriétés physiques et chimiques.</p>	
Language	<p>(4) In the case of an export or a transit where the French or English language is not acceptable to the authorities of the country of import or transit, the person who submits the notice must submit it in the French or English language and in a language used by those authorities.</p>	<p>(4) Dans le cas d'une exportation ou d'un transit, si l'utilisation du français ou de l'anglais n'est pas jugée acceptable par les autorités du pays d'importation ou de transit, l'auteur de la notification rédige celle-ci en français ou en anglais et dans une langue utilisée par ces autorités.</p>	Langue
Application for permit	<p>(5) The notice shall serve as an application for a permit.</p>	<p>(5) La notification tient lieu de demande de permis.</p>	Demande de permis
New notice	<p>(6) A person must submit a new notice to the Minister if there is a change to any of the information contained in the permit, except that the person who submitted the notice may advise the Minister in writing of a change to quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material or the number of shipments, or may add authorized carriers, ports of exit or entry or customs offices.</p>	<p>(6) Une nouvelle notification doit être présentée en cas de modification d'un renseignement figurant au permis. Toutefois, la présentation au ministre d'un simple avis écrit suffit dans le cas d'une modification de la quantité de déchets ou de matières ou du nombre d'envois ou de l'ajout d'un transporteur agréé, d'un point de sortie ou d'entrée ou d'un bureau de douane.</p>	Nouvelle notification
	<p>CONTENT OF NOTICE</p>	<p>ÉLÉMENTS DE LA NOTIFICATION</p>	
Content	<p><b>8.</b> The person who submits the notice must include the following information in the notice:</p> <p>(a) the notice reference number provided by the Minister under section 6;</p>	<p><b>8.</b> L'auteur de la notification doit y inscrire les renseignements suivants :</p> <p>a) le numéro de référence attribué par le ministre aux termes de l'article 6;</p> <p>b) les nom, numéro d'immatriculation, adresses municipale et postale et numéro</p>	Éléments de la notification

(b) the name, registration number, civic and mailing addresses, telephone number and, if applicable, electronic address and facsimile number of, and the name of the contact person for,

- (i) the person submitting the notice,
- (ii) the foreign receiver or the foreign exporter, as the case may be,
- (iii) the facility from which the hazardous waste or hazardous recyclable material will be shipped,
- (iv) the authorized carriers that will transport the hazardous waste or hazardous recyclable material, and
- (v) all authorized facilities that will receive the hazardous waste or hazardous recyclable material;

(c) all modes of transport that will be used;

(d) the proposed number of shipments;

(e) the port of exit or the port of entry through which the export or import will take place, as the case may be and, in the case of a transit, the port of exit and entry through which the transit will take place;

(f) the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material is to be reported, if applicable;

(g) the proposed date of the first and last shipments or, in the case of a transit, the proposed dates of entry of the first shipment and exit of the last shipment;

(h) the name of each insurance company and the policy number for each insurance policy required under these Regulations;

de téléphone des personnes et installations ci-après — et, le cas échéant, leur adresse électronique et numéro de télécopieur — ainsi que le nom de leur personne-ressource :

- (i) l'auteur de la notification,
- (ii) le destinataire étranger ou l'expéditeur étranger, selon le cas,
- (iii) l'installation d'où proviendront les déchets dangereux ou les matières recyclables dangereuses,
- (iv) les transporteurs agréés qui effectueront le transport,
- (v) toutes les installations agréées où les déchets ou les matières seront reçus;

c) les moyens de transport qui seront utilisés;

d) le nombre d'envois prévus;

e) le point de sortie ou d'entrée prévu pour l'exportation ou l'importation, selon le cas, ou, dans le cas d'un transit, les points de sortie et d'entrée prévus;

f) le bureau de douane où seront déclarés les déchets ou les matières, le cas échéant;

g) la date prévue pour les premier et dernier envois ou, dans le cas d'un transit, la date d'entrée prévue pour le premier envoi et la date de sortie prévue pour le dernier envoi;

h) le numéro de chaque police d'assurance exigée par le présent règlement, ainsi que le nom de l'assureur;

i) tout pays de transit des déchets ou des matières, ainsi que la durée du transit dans chaque pays;



(i) the countries of transit through which the hazardous waste or hazardous recyclable material will be conveyed and the length of time it will be in each country of transit;

(j) the following information with respect to each hazardous waste or hazardous recyclable material, namely,

(i) the International Waste Identification Code under OECD Decision C(94)152/Final, substituting the disposal or recycling code with the disposal or recycling code set out in column 1 of Schedule 1 or 2 to these Regulations for the applicable operation set out in column 2 of that Schedule and, if the hazardous waste or hazardous recyclable material is a gas, substituting the letter G for the letter L, P or S in the International Waste Identification Code,

(ii) for hazardous waste, or for hazardous recyclable material that will be exported to, imported from or transited through a country that is not a party to OECD Decision C(2001)107/Final, the applicable code set out in List A of Annex VIII of the Convention, as amended from time to time,

(iii) for hazardous recyclable material that will be exported to, imported from or transited through a country that is a party to OECD Decision C(2001)107/Final, the applicable code set out in Part II of Appendix 4 to that Decision,

(iv) the tariff item and the statistical suffix set out in the *Customs Tariff Departmental Consolidation*, published by the Canada Border Services

j) relativement à chaque déchet ou matière :

(i) le code international d'identification des déchets applicable selon la décision C(94)152/Final de l'OCDE, sauf que son code d'élimination ou de recyclage est remplacé par celui prévu à la colonne 1 des annexes 1 ou 2 du présent règlement pour l'opération applicable figurant à la colonne 2, et que les lettres « L », « P » ou « S » sont remplacées par la lettre « G » si le déchet ou la matière est un gaz,

(ii) si le pays d'importation, d'exportation ou de transit n'est pas partie à la décision C(2001)107/Final de l'OCDE, le code applicable figurant à la liste A de l'annexe VIII de la Convention, avec ses modifications successives,

(iii) si le pays d'importation, d'exportation ou de transit est partie à la décision C(2001)107/Final de l'OCDE, le code applicable figurant à la partie II de l'appendice 4 de la décision,

(iv) le numéro tarifaire et le suffixe de statistique selon la *Codification ministérielle du Tarif des douanes*, publiée par l'Agence des services frontaliers du Canada, avec ses modifications successives,

(v) le numéro d'identification applicable prévu à la colonne 1 des annexes 3, 4 ou 7 pour le déchet ou la matière figurant à la colonne 2 ou le numéro de code du constituant dangereux applicable prévu à la colonne 1 de l'annexe 6 pour le constituant dangereux figurant à la colonne 2,

Agency, as amended from time to time,

(v) the applicable identification number set out in column 1 of Schedule 3, 4 or 7 for the hazardous waste or hazardous recyclable material set out in column 2 of that Schedule, or the applicable hazardous constituent code number set out in column 1 of Schedule 6 for the hazardous constituent set out in column 2 of that Schedule,

(vi) the following information set out in the applicable schedules to the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*, namely,

(A) the applicable UN number set out in column 1 of Schedule 1 or column 5 of Schedule 3,

(B) the applicable class set out in column 3 of Schedule 1 or the primary class set out in column 4 of Schedule 3, and

(C) the applicable packing group and risk group set out in column 4 of Schedule 1,

(vii) the total quantity in kilograms or litres of each hazardous waste or hazardous recyclable material,

(viii) the applicable disposal or recycling code set out in column 1 of Schedule 1 or 2 for every applicable operation set out in column 2 of that Schedule, and the name and description of the processes to be employed with respect to those operations, and

(ix) the name, quantity and concentration of any persistent organic pollutant set out in column 2 of Schedule 10 that is contained in the hazardous waste or hazardous recyclable materi-

(vi) les renseignements ci-après, tirés des annexes applicables du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses* :

(A) le numéro UN applicable prévu à la colonne 1 de l'annexe 1 ou à la colonne 5 de l'annexe 3,

(B) la classe applicable prévue à la colonne 3 de l'annexe 1 ou la classe primaire applicable prévue à la colonne 4 de l'annexe 3,

(C) le groupe d'emballage/groupe de risque applicable prévu à la colonne 4 de l'annexe 1,

(vii) le poids en kilogrammes ou le volume en litres de chaque déchet ou matière,

(viii) le code d'élimination ou de recyclage prévu à la colonne 1 des annexes 1 ou 2 pour toutes les opérations applicables figurant à la colonne 2, ainsi que le nom et la description du processus qui sera mis en œuvre,

(ix) les nom, quantité et concentration de toute substance polluante organique persistante visée à la colonne 2 de l'annexe 10 qui se trouve dans les déchets ou les matières, si la concentration est égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 3;

k) dans le cas d'une exportation, les solutions qui ont été envisagées en vue de réduire ou de supprimer les exportations de déchets et les raisons pour lesquelles l'élimination a lieu à l'étranger;

l) un numéro de ligne distinct pour chaque déchet ou matière;

- al, if the concentration is equal to or greater than the concentration set out in column 3;
- (k) in the case of an export, the options considered for reducing or phasing out the export of the hazardous waste and the reason that the final disposal is taking place outside Canada;
- (l) distinct line item numbers for each hazardous waste or hazardous recyclable material;
- (m) in the case of an export or import, a copy of the contract or series of contracts, excluding financial information, or the statement referred to in paragraph 9(f) or 16(e); and
- (n) a statement signed and dated by the person submitting the notice indicating that
- (i) in the case of an export or import, the contract or series of contracts referred to in paragraph 9(f) or 16(e) is in force,
  - (ii) in the case of an export or import, if the hazardous waste cannot be disposed of or the hazardous recyclable material cannot be recycled in accordance with the export or import permit, the exporter or importer will implement the alternative arrangements required under paragraph 9(p) or 16(o) or, if alternative arrangements cannot be made, the exporter or importer will return the waste or material to the facility from which it originated in accordance with section 34 or 35,
  - (iii) the insurance policy referred to in section 37 will cover the period referred to in that section, and
- m) dans le cas d'une exportation ou d'une importation, une copie du contrat ou de la série de contrats, sans les renseignements financiers, ou de la déclaration qui sont visés aux alinéas 9f) ou 16e);
- n) une déclaration signée et datée par l'auteur de la notification, comportant ce qui suit :
- (i) dans le cas d'une exportation ou d'une importation, une mention que le contrat ou la série de contrats visé aux alinéas 9f) ou 16e) est en vigueur,
  - (ii) dans le cas d'une exportation ou d'une importation, si les déchets ne peuvent être éliminés ou les matières ne peuvent être recyclées conformément au permis d'exportation ou d'importation, un engagement de l'exportateur ou de l'importateur à mettre en œuvre les mesures de renvoi prévues aux alinéas 9p) ou 16o) ou, à défaut, à ramener les déchets ou les matières à l'installation d'origine conformément aux articles 34 ou 35,
  - (iii) un engagement à maintenir en vigueur la police d'assurance visée à l'article 37 pour la période prévue à cet article,
  - (iv) une mention portant que les renseignements figurant à la notification sont complets et exacts.

DORS/2012-99, art. 7.

(iv) the information in the notice is complete and correct.

SOR/2012-99, s. 7.

PART 2

EXPORT

CONDITIONS

9. An exporter may export hazardous waste and hazardous recyclable material if

(a) at the time of the export

(i) the export is not prohibited under the laws of Canada,

(ii) the country of import is a party to the Convention, the Canada-USA Agreement or OECD Decision C(2001)107/Final and the import of the hazardous waste or hazardous recyclable material is not prohibited by that country, and

(iii) the country of transit does not prohibit the transit of the hazardous waste or hazardous recyclable material;

(b) the hazardous waste or hazardous recyclable material is not to be disposed of or recycled south of 60° south latitude;

(c) in the case of biomedical wastes set out in column 2 of Schedule 3 or anything that is included in Class 6.2 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*, the export is only for the purposes of disposal;

(d) the exporter is a resident of Canada or, in the case of a corporation, has a place of business in Canada;

(e) the exporter

PARTIE 2

EXPORTATIONS

CONDITIONS

9. L'exportation de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses est assujettie aux conditions suivantes:

a) au moment de l'exportation:

(i) les lois du Canada n'en interdisent pas l'exportation,

(ii) le pays d'importation est partie à la Convention, à l'accord Canada — États-Unis ou à la décision C(2001)107/Final de l'OCDE et n'en interdit pas l'importation,

(iii) le pays de transit n'en interdit pas le transit;

b) l'élimination ou le recyclage n'aura pas lieu au sud du 60° degré de latitude Sud;

c) dans le cas d'un déchet biomédical figurant à la colonne 2 de l'annexe 3 ou de toute chose comprise dans la classe 6.2 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*, le déchet ou la chose est exporté pour être éliminé;

d) l'exportateur est un résident du Canada ou, s'il s'agit d'une personne morale, il a un établissement au Canada;

e) l'exportateur, selon le cas:

(i) est le propriétaire ou l'exploitant de l'installation d'où les déchets ou les matières sont exportés,

Conditions of export

Conditions

- (i) is the owner or operator of the facility from which the hazardous waste or hazardous recyclable material is exported, or
  - (ii) buys and sells hazardous recyclable material for the purposes of recycling and exports it to a country that is a party to OECD Decision C(2001)107/Final;
- (f) there is a signed, written contract or a series of contracts among the exporter, the foreign receiver and the authorized facilities or, if any of those persons are the same legal entity, a written statement signed by that entity, that
- (i) describes the hazardous waste or hazardous recyclable material,
  - (ii) sets out the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material to be exported,
  - (iii) indicates that the hazardous waste will be disposed of, or the hazardous recyclable material will be recycled, in accordance with the export permit,
  - (iv) describes the operation set out in Schedule 1 or 2 that will be used,
  - (v) requires the foreign receiver to complete Part C of the movement document or, if the waste or material is not considered or defined as hazardous under the legislation of the country of import, authorizes the exporter to complete Part C on the foreign receiver's behalf, and
  - (vi) requires the foreign receiver
    - (A) to provide a copy of the movement document and a copy of the export permit to the exporter on de-
    - (ii) achète ou vend, à des fins de recyclage, des matières exportées dans un pays qui est partie à la décision C(2001)107/Final de l'OCDE;
- f) il existe un contrat ou une série de contrats écrit et signé par l'exportateur, le destinataire étranger et l'installation agréée ou, dans le cas où deux ou trois de ces personnes sont la même entité juridique, il existe une déclaration écrite et signée par celle-ci :
- (i) décrivant les déchets ou les matières,
  - (ii) indiquant la quantité de déchets ou de matières qui sera exportée,
  - (iii) portant que l'élimination ou le recyclage sera effectué conformément au permis d'exportation,
  - (iv) décrivant l'opération visée aux annexes 1 ou 2 qui sera utilisée,
  - (v) stipulant que le destinataire étranger doit remplir la partie C du document de mouvement ou, si les déchets ou les matières ne sont pas considérés ou définis comme dangereux selon les lois du pays d'importation, autorisant l'exportateur à remplir la partie C en son nom,
  - (vi) stipulant que le destinataire étranger doit :
    - (A) remettre une copie du document de mouvement et du permis d'exportation à l'exportateur lors de la livraison des déchets ou des matières à l'installation agréée,
    - (B) achever l'élimination ou le recyclage dans le délai prévu à l'alinéa o),

- livery of the hazardous waste or hazardous recyclable material to the authorized facility,
- (B) to complete the disposal of the hazardous waste or recycling of the hazardous recyclable material within the time set out in paragraph (o),
- (C) to provide written confirmation to the exporter of the disposal of the hazardous waste or recycling of the hazardous recyclable material within 30 days after the day on which the disposal or recycling is completed, and
- (D) to take all practicable measures to assist the exporter in fulfilling the terms of the exporter's obligations under these Regulations if delivery is not accepted by the authorized facility named in the export permit or if the authorized facility cannot, or refuses to, dispose of the hazardous waste or recycle the hazardous recyclable material in accordance with the export permit;
- (g) the exporter and the authorized carrier if other than Her Majesty in right of Canada or of a province are insured in accordance with section 37;
- (h) the hazardous waste or hazardous recyclable material is transported by the authorized carriers named in the export permit;
- (i) the applicable safety mark is displayed on each shipment of hazardous waste or hazardous recyclable material in accordance with Part 4 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;
- (C) remettre à l'exportateur une confirmation écrite de l'élimination ou du recyclage dans les trente jours suivant l'achèvement de l'opération,
- (D) prendre toutes les mesures possibles pour aider l'exportateur à remplir ses obligations au titre du présent règlement si l'installation agréée indiquée dans le permis d'exportation n'accepte pas les déchets ou les matières ou si elle est incapable ou refuse de les éliminer ou de les recycler conformément au permis d'exportation;
- g) l'exportateur et le transporteur agréé, sauf s'il s'agit de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province, détiennent l'assurance responsabilité visée à l'article 37;
- h) le transport des déchets ou des matières est effectué par les transporteurs agréés nommés dans le permis d'exportation;
- i) chaque envoi de déchets ou de matières porte une indication de danger conforme aux exigences de la partie 4 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;
- j) l'exportation se fait via le point de sortie indiqué dans le permis d'exportation;
- k) la quantité de déchets ou de matières n'excède pas celle prévue dans le permis d'exportation;
- l) une copie du permis d'exportation et une copie du document de mouvement rempli conformément aux articles 11 à 13:

- (j) the hazardous waste or hazardous recyclable material is exported through the port of exit named in the export permit;
- (k) the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material exported does not exceed the quantity set out in the export permit;
- (l) a copy of the export permit and a copy of the movement document completed in accordance with sections 11 to 13
- (i) accompanies the hazardous waste or hazardous recyclable material, and
  - (ii) is deposited by the exporter or the authorized carrier at the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material is to be reported under section 95 of the *Customs Act*;
- (m) the hazardous waste is disposed of, or the hazardous recyclable material is recycled, at the authorized facility named in the export permit using the disposal or recycling operation set out in the export permit;
- (n) after operation D13, D14 or D17 of Schedule 1 or operation R12, R13 or R16 of Schedule 2 is completed, the hazardous waste is disposed of, or the hazardous recyclable material is recycled, at an authorized facility using an operation set out in Schedule 1 or 2 other than operation D13, D14 or D17 or R12, R13 or R16;
- (o) in the case of operation D13, D14 or D17 of Schedule 1 or operation R12, R13 or R16 of Schedule 2, the operation is completed within 180 days, or in all other cases, within one year, after the day on which the hazardous waste or
- (i) accompagnent les déchets ou les matières,
- (ii) sont déposées par l'exportateur ou le transporteur agréé au bureau de douane où les déchets et les matières doivent être déclarés en vertu de l'article 95 de la *Loi sur les douanes*;
- m) l'élimination ou le recyclage est effectué dans l'installation agréée indiquée dans le permis d'exportation, selon l'opération qui y est indiquée;
- n) une fois les opérations D13, D14 ou D17 figurant à l'annexe 1 ou les opérations R12, R13 ou R16 figurant à l'annexe 2 achevées, l'élimination ou le recyclage est effectué dans une installation agréée, selon une opération prévue aux annexes 1 ou 2, autre que D13, D14 ou D17 ou R12, R13 ou R16;
- o) dans le cas de l'une ou l'autre des opérations D13, D14 ou D17 figurant à l'annexe 1 ou des opérations R12, R13 ou R16 figurant à l'annexe 2, elle est achevée dans les cent quatre-vingts jours suivant l'acceptation des déchets ou des matières par l'installation agréée ou, dans le cas d'une autre opération, elle est achevée dans l'année suivant cette acceptation, ou dans toute autre période plus courte exigée par les autorités du territoire où est située l'installation agréée;
- p) si l'installation agréée indiquée dans le permis d'exportation n'accepte pas les déchets ou les matières ou est incapable ou refuse de les éliminer ou de les recycler conformément au permis :
- (i) l'exportateur en avise aussitôt le ministre, le destinataire étranger et les

hazardous recyclable material is accepted by the authorized facility, unless the authorities of the jurisdiction in which the authorized facility is located require shorter time periods, in which case those time periods apply; and

(p) in the event that the hazardous waste or hazardous recyclable material is exported but is not accepted by the authorized facility named in the export permit, or if the authorized facility cannot, or refuses to, dispose of or recycle it in accordance with the export permit, the exporter

(i) immediately notifies the Minister, the foreign receiver and the authorities of the country of import of the non-acceptance or refusal and the reason for it,

(ii) if necessary, stores the hazardous waste or hazardous recyclable material in a facility authorized to store the waste or material by the authorities of the jurisdiction in which the facility is located, and

(iii) within 90 days after the day on which the Minister is notified, makes arrangements to return the hazardous waste or hazardous recyclable material to the facility in Canada from which it was shipped in accordance with section 34 or makes arrangements for the disposal of the waste or the recycling of the material in the country of import at an authorized facility other than the one named in the export permit and provides the Minister with the name and address of that facility and the name of a contact person.

SOR/2012-99, s. 8.

autorités du pays d'importation, en précisant la raison du refus,

(ii) il les entrepose, au besoin, dans une installation autorisée à ces fins par les autorités du territoire où l'installation est située,

(iii) dans les quatre-vingt-dix jours suivant l'avis au ministre, il prend les arrangements en vue de leur renvoi à l'installation d'où ils proviennent au Canada, conformément à l'article 34, ou en vue de leur élimination ou recyclage dans le pays d'importation, dans une installation agréée autre que celle indiquée dans le permis, et communique au ministre les nom et adresse de l'installation ainsi que le nom d'une personne-ressource de celle-ci.

DORS/2012-99, art. 8.



MOVEMENT DOCUMENT

DOCUMENT DE MOUVEMENT

Movement document reference number

**10.** The Minister shall provide a movement document reference number to an exporter who requests one for the purpose of completing a movement document.

**10.** Le ministre attribue un numéro de référence à tout exportateur qui en fait la demande pour un document de mouvement.

Numéro de référence

Exporter

**11.** (1) Prior to shipping the hazardous waste or hazardous recyclable material, the exporter must complete Part A of a movement document, indicate the movement document reference number and provide a copy of the movement document and a copy of the export permit to the first authorized carrier.

**11.** (1) Avant l'expédition de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses, l'exportateur remplit la partie A d'un document de mouvement, en indiquant le numéro de référence attribué par le ministre, et remet une copie du document et du permis d'exportation au premier transporteur agréé.

Exportateur

First authorized carrier

(2) Immediately on receipt of the movement document, the first authorized carrier must complete Part B of the movement document and provide a copy to the exporter.

(2) Sur réception du document de mouvement, le premier transporteur agréé en remplit la partie B et remet sans délai une copie de celui-ci à l'exportateur.

Premier transporteur agréé

Copy of movement document

(3) Within three working days after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is shipped, the exporter must send a copy of the movement document completed in accordance with subsections (1) and (2) to

(3) Dans les trois jours ouvrables suivant le jour de l'expédition des déchets ou des matières, l'exportateur envoie une copie du document de mouvement rempli conformément aux paragraphes (1) et (2) :

Copie du document de mouvement

- (a) the Minister; and
- (b) the authorities of the province of export, if they ask for it.

- a) au ministre;
- b) aux autorités de la province d'exportation, si elles en font la demande.

Authorized carriers

(4) Every authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous recyclable material must complete Part B of the movement document and provide it and a copy of the export permit to the next authorized carrier or the foreign receiver, as the case may be, on delivery of the waste or material to that carrier or the foreign receiver.

(4) Tout transporteur agréé qui transporte les déchets ou les matières remplit la partie B du document de mouvement et remet celui-ci, ainsi qu'une copie du permis d'exportation, au transporteur agréé suivant ou au destinataire étranger, selon le cas, lors de la livraison.

Autres transporteurs agréés

Exporter

- (5) The exporter must ensure that
- (a) every authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous

- (5) L'exportateur veille à ce que :
- a) tous les transporteurs agréés ayant transporté les déchets ou les matières

Exportateur

Copy of movement document	<p>recyclable material completes Part B of the movement document; and</p> <p>(b) the foreign receiver completes Part C of the movement document, unless the exporter is authorized to do so on the foreign receiver's behalf under the contract referred to in paragraph 9(f).</p> <p>(6) Within three working days after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is delivered to the authorized facility, the exporter must send a copy of the completed movement document to</p> <p>(a) the Minister;</p> <p>(b) the authorities of the province of export, if they ask for it; and</p> <p>(c) every authorized carrier of the hazardous waste or hazardous recyclable material.</p> <p>SOR/2012-99, s. 19.</p>	<p>remplissent la partie B du document de mouvement;</p> <p>b) le destinataire étranger remplisse la partie C du document de mouvement, à moins que l'exportateur soit autorisé à la signer au nom de celui-ci aux termes du contrat visé à l'alinéa 9f).</p> <p>(6) Dans les trois jours ouvrables suivant la livraison des déchets ou des matières à l'installation agréée, l'exportateur envoie une copie du document de mouvement rempli :</p> <p>a) au ministre;</p> <p>b) aux autorités de la province d'exportation, si elles en font la demande;</p> <p>c) à tout transporteur agréé ayant transporté les déchets ou les matières.</p> <p>DORS/2012-99, art. 19.</p>	Copie du document de mouvement
Rail consist	<p><b>12.</b> In the case of hazardous waste or hazardous recyclable material that is transported by rail, the movement document may be replaced by a rail consist if it contains all of the information contained in the movement document.</p>	<p><b>12.</b> En cas de transport par rail, la feuille de train peut tenir lieu de document de mouvement, pourvu qu'elle contienne les mêmes renseignements que ceux exigés pour ce document.</p>	Feuille de train
Unit of measure	<p><b>13.</b> The exporter must ensure that the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material indicated in the movement document is in the same unit of measure as is used in the export permit.</p>	<p><b>13.</b> L'exportateur veille à ce que les quantités de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses indiquées dans le document de mouvement soient exprimées au moyen de la même unité de mesure que celle utilisée dans le permis d'exportation.</p>	Unité de mesure
Retention of movement document	<p><b>14.</b> The exporter and every authorized carrier must keep a copy of the movement document at their principal place of business in Canada for a period of three years after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is exported.</p>	<p><b>14.</b> L'exportateur et les transporteurs agréés conservent une copie du document de mouvement à leur principal établissement au Canada pour une période de trois ans suivant la date de l'exportation.</p>	Conservation

PART 3

IMPORT

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  
EXEMPTION

Exemption

**15.** This Part does not apply to the Department of National Defence if the hazardous waste or hazardous recyclable material is

- (a) generated by that Department in the course of an operation conducted by it outside Canada;
- (b) transported from the site of operation to a defence establishment as defined in subsection 2(1) of the *National Defence Act*; and
- (c) transported under the sole direction or control of the Minister of National Defence as described in section 1.20 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*, as though the hazardous waste or hazardous recyclable material is a dangerous good under those Regulations.

CONDITIONS

Conditions of import

**16.** An importer may import hazardous waste or hazardous recyclable material if

- (a) at the time of the import
  - (i) the import is not prohibited under the laws of Canada,
  - (ii) the country of export is a party to the Convention, the Canada-USA Agreement or OECD Decision C(2001)107/Final, and
  - (iii) the country of transit does not prohibit the transit of the hazardous waste or hazardous recyclable material;

PARTIE 3

IMPORTATIONS

EXEMPTION VISANT LE MINISTÈRE DE LA  
DÉFENSE NATIONALE

Exemption

**15.** La présente partie ne s'applique pas à l'importation par le ministère de la Défense nationale de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses, si ceux-ci sont à la fois :

- a) produits par le ministère dans le cadre d'une opération menée par celui-ci à l'extérieur du Canada;
- b) transportés du lieu de l'opération à un établissement de défense au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*;
- c) transportés sous la seule responsabilité du ministre de la Défense nationale, selon l'article 1.20 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*, comme s'il s'agissait de marchandises dangereuses visées par ce règlement.

CONDITIONS

Conditions

**16.** L'importation de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses est assujettie aux conditions suivantes :

- a) au moment de l'importation :
  - (i) les lois du Canada n'en interdisent pas l'importation,
  - (ii) le pays d'exportation est partie à la Convention, à l'accord Canada — États-Unis ou à la décision C(2001)107/Final de l'OCDE,
  - (iii) le pays de transit n'en interdit pas le transit;

(b) in the case of biomedical wastes set out in column 2 of Schedule 3 or anything that is included in Class 6.2 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*, the import is only for the purposes of disposal;

(c) the importer is a resident of Canada or, in the case of a corporation, has a place of business in Canada;

(d) the importer

(i) is the owner or operator of the authorized facility named in the import permit, or

(ii) buys and sells hazardous recyclable material for the purposes of recycling;

(e) there is a signed, written contract or a series of contracts among the importer, the foreign exporter and the authorized facilities or, if any of those persons are the same legal entity, a written statement signed by that entity, that

(i) describes the hazardous waste or hazardous recyclable material,

(ii) sets out the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material to be imported,

(iii) indicates that the hazardous waste will be disposed of, or the hazardous recyclable material will be recycled, in accordance with the import permit,

(iv) describes the operation set out in Schedule 1 or 2 that will be used,

(v) requires the foreign exporter to complete Part A of the movement document or, if the waste or material is not considered or defined as hazardous under the legislation of the

b) dans le cas d'un déchet biomédical figurant à la colonne 2 de l'annexe 3 ou de toute chose comprise dans la classe 6.2 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*, le déchet ou la chose est importé pour être éliminé;

c) l'importateur est un résident du Canada ou, s'il s'agit d'une personne morale, il a un établissement au Canada;

d) l'importateur, selon le cas :

(i) est le propriétaire ou l'exploitant de l'installation agréée visée par le permis d'importation,

(ii) achète ou vend des matières à des fins de recyclage;

e) il existe un contrat ou une série de contrats écrit et signé par l'importateur, l'expéditeur étranger et l'installation agréée ou, dans le cas où deux ou trois de ces personnes sont la même entité juridique, il existe une déclaration écrite et signée par celle-ci :

(i) décrivant les déchets ou les matières,

(ii) indiquant la quantité de déchets ou de matières qui sera importée,

(iii) portant que l'élimination ou le recyclage sera effectué conformément au permis d'importation,

(iv) décrivant l'opération visée aux annexes 1 ou 2 qui sera utilisée,

(v) stipulant que l'expéditeur étranger doit remplir la partie A du document de mouvement ou, si les déchets ou les matières ne sont pas considérés ou définis comme dangereux selon les lois du pays d'exportation, autorisant l'importateur à remplir la partie A en son nom,

country of export, authorizes the importer to complete Part A on the foreign exporter's behalf, and

(vi) requires the foreign exporter

(A) to provide a copy of the movement document and a copy of the import permit to the first authorized carrier prior to the shipment of the hazardous waste or hazardous recyclable material,

(B) to provide a copy of the movement document to the importer once Part A has been completed by the foreign exporter, Part B has been completed by the first authorized carrier and the hazardous waste or hazardous recyclable material has been shipped, and

(C) to take all practicable measures to assist the importer in fulfilling the terms of the importer's obligations under these Regulations if delivery is not accepted by the authorized facility named in the import permit or if the authorized facility cannot, or refuses to, dispose of the hazardous waste or recycle the hazardous recyclable material in accordance with the import permit;

(f) the importer and the authorized carrier if other than Her Majesty in right of Canada or of a province are insured in accordance with section 37;

(g) the hazardous waste or hazardous recyclable material is transported by the authorized carriers named in the import permit;

(h) the applicable safety mark is displayed on each shipment of hazardous waste or hazardous recyclable material

(vi) stipulant que l'expéditeur étranger doit :

(A) remettre une copie du document de mouvement et du permis d'importation au premier transporteur agréé avant l'expédition des déchets ou des matières,

(B) remettre une copie du document de mouvement à l'importateur une fois qu'il a rempli la partie A, que le premier transporteur agréé a rempli la partie B et que les déchets ou les matières ont été expédiés,

(C) prendre toutes les mesures possibles pour aider l'importateur à remplir ses obligations au titre du présent règlement si l'installation agréée indiquée dans le permis d'importation n'accepte pas les déchets ou les matières ou si elle est incapable ou refuse de les éliminer ou de les recycler conformément au permis d'importation;

f) l'importateur et le transporteur agréé, sauf s'il s'agit de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province, détiennent l'assurance responsabilité visée à l'article 37;

g) le transport des déchets ou des matières est effectué par les transporteurs agréés nommés dans le permis d'importation;

h) chaque envoi de déchets ou de matières porte une indication de danger conforme aux exigences de la partie 4 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

i) l'importation se fait via le point d'entrée indiqué dans le permis d'importation;

in accordance with Part 4 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

(i) the hazardous waste or hazardous recyclable material is imported through the port of entry named in the import permit;

(j) the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material imported does not exceed the quantity set out in the import permit;

(k) a copy of the import permit and a copy of the movement document completed in accordance with sections 18 to 20

(i) accompanies the hazardous waste or hazardous recyclable material, and

(ii) is deposited by the importer or the authorized carrier at the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material is to be reported under section 12 of the *Customs Act*;

(l) the hazardous waste is disposed of, or the hazardous recyclable material is recycled, at the authorized facility named in the import permit using the disposal or recycling operation set out in the import permit;

(m) after operation D13, D14 or D17 of Schedule 1 or operation R12, R13 or R16 of Schedule 2 is completed, the hazardous waste is disposed of, or the hazardous recyclable material is recycled, at an authorized facility using an operation set out in Schedule 1 or 2, other than operation D13, D14 or D17 or R12, R13 or R16;

(n) in the case of operations D13, D14 or D17 of Schedule 1 or operation R12,

j) la quantité de déchets ou de matières importés n'excède pas celle prévue dans le permis d'importation;

k) une copie du permis d'importation et une copie du document de mouvement rempli conformément aux articles 18 à 20 :

(i) accompagnent les déchets ou les matières,

(ii) sont déposées par l'importateur ou le transporteur agréé au bureau de douane où les déchets et les matières doivent être déclarés en vertu de l'article 12 de la *Loi sur les douanes*;

l) l'élimination ou le recyclage est effectué dans l'installation agréée indiquée dans le permis d'importation, selon l'opération qui y est indiquée;

m) une fois les opérations D13, D14 ou D17 figurant à l'annexe 1 ou les opérations R12, R13 ou R16 figurant à l'annexe 2 achevées, l'élimination ou le recyclage est effectué dans une installation agréée, selon une opération prévue aux annexes 1 ou 2, autre que D13, D14 ou D17 ou R12, R13 ou R16;

n) dans le cas de l'une ou l'autre des opérations D13, D14 ou D17 figurant à l'annexe 1 ou des opérations R12, R13 ou R16 figurant à l'annexe 2, elle est achevée dans les cent quatre-vingts jours suivant l'acceptation des déchets ou des matières par l'installation agréée ou, dans le cas d'une autre opération, elle est achevée dans l'année suivant cette acceptation, ou dans toute autre période plus courte prévue par une loi du territoire où est située l'installation agréée;

o) si l'installation agréée indiquée dans le permis d'importation n'accepte pas

R13 or R16 of Schedule 2, the operation is completed within 180 days, or in all other cases, within one year, after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is accepted by the authorized facility, unless the laws of the jurisdiction in which the authorized facility is located requires shorter time periods, in which case those time periods apply; and

(o) in the event that the hazardous waste or hazardous recyclable material is imported but is not accepted by the authorized facility named in the import permit, or if the authorized facility cannot, or refuses to, dispose of the waste or recycle the material in accordance with the permit, the importer

(i) immediately notifies the Minister, the foreign exporter and the authorities of the country of export of the non-acceptance or refusal and the reason for it,

(ii) if necessary, stores the hazardous waste or hazardous recyclable material at a facility authorized to store the waste or material by the authorities of the jurisdiction in which the facility is located,

(iii) within 90 days after the day on which the Minister is notified,

(A) makes arrangements to dispose of the hazardous waste or recycle the hazardous recyclable material in Canada at an authorized facility other than the one named in the import permit and advises the Minister of the name and address of the facility and the name of a contact person for that facility, or

les déchets ou les matières ou est incapable ou refuse de les éliminer ou de les recycler conformément au permis :

(i) l'importateur en avise aussitôt le ministre, l'expéditeur étranger et les autorités du pays d'exportation, en précisant la raison du refus,

(ii) il les entrepose, au besoin, dans une installation autorisée à ces fins par les autorités du territoire où l'installation est située,

(iii) dans les quatre-vingt-dix jours suivant l'avis au ministre :

(A) soit il prend des arrangements en vue de leur élimination ou recyclage au Canada, dans une installation agréée autre que celle indiquée dans le permis, et communique au ministre les nom et adresse de l'installation ainsi que le nom d'une personne-ressource de celle-ci,

(B) soit il prend des arrangements en vue de leur renvoi à l'installation d'où ils ont été exportés, conformément à l'article 35,

(iv) avant de transporter les déchets ou les matières à l'installation agréée visée à la division (iii)(A), l'importateur reçoit une confirmation du ministre indiquant qu'elle est une installation agréée.

DORS/2012-99, art. 9.

(B) makes arrangements to return the hazardous waste or hazardous recyclable material to the facility from which it was exported in accordance with section 35, and

(iv) before shipping the hazardous waste or hazardous recyclable material to the authorized facility referred to in clause (iii)(A), receives confirmation from the Minister that the facility is an authorized facility.

SOR/2012-99, s. 9.

MOVEMENT DOCUMENT

DOCUMENT DE MOUVEMENT

Movement document reference number

**17.** The Minister shall provide a movement document reference number to an importer who requests one for the purpose of completing a movement document.

**17.** Le ministre attribue un numéro de référence à tout importateur qui en fait la demande pour un document de mouvement.

Numéro de référence

Importer — prior to import

**18.** (1) Prior to importing the hazardous waste or hazardous recyclable material, the importer shall provide the foreign exporter with a copy of the movement document indicating the movement document reference number and a copy of the import permit.

**18.** (1) Avant l'importation de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses, l'importateur envoie à l'expéditeur étranger une copie du permis d'importation et un document de mouvement sur lequel il indique le numéro de référence attribué par le ministre.

Responsabilité de l'importateur avant l'importation

Importer — at time of import

(2) At the time of the import of the hazardous waste or hazardous recyclable material, the importer must ensure that

(2) Au moment de l'importation de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses, l'importateur s'assure que :

Responsabilité de l'importateur au moment de l'importation

(a) the foreign exporter has completed Part A of the movement document unless the importer is authorized to do so on the foreign exporter's behalf under the contract referred to in paragraph 16(e);

a) l'expéditeur étranger a rempli la partie A du document de mouvement, à moins que l'importateur soit autorisé à la signer en son nom aux termes du contrat visé à l'alinéa 16e);

(b) the foreign exporter has provided a copy of the movement document and a copy of the import permit to the first authorized carrier; and

b) l'expéditeur étranger a remis une copie du document de mouvement et du permis d'importation au premier transporteur agréé;

(c) the first authorized carrier has completed Part B of the movement document

c) le premier transporteur agréé a rempli la partie B du document de mouvement



and has provided a copy to the foreign exporter.

et a remis celui-ci à l'expéditeur étranger.

Copy of movement document

(3) Within three working days after the day on which the importer receives a copy of the movement document with Parts A and B completed in accordance with subsection (2), the importer must send a copy of it to

(3) Dans les trois jours ouvrables après avoir reçu une copie du document de mouvement dont les parties A et B ont été remplies conformément au paragraphe (2), l'importateur en envoie une copie :

Copie du document de mouvement

- (a) the Minister; and
- (b) the authorities of the province of import, if they ask for it.

- a) au ministre;
- b) aux autorités de la province d'importation, si elles en font la demande.

Authorized carriers

(4) Every authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous recyclable material must complete Part B of the movement document and provide it and a copy of the import permit to the next authorized carrier or the importer, as the case may be, on delivery of the waste or material to that carrier or the importer.

(4) Tout transporteur agréé qui transporte les déchets ou les matières remplit la partie B du document de mouvement et remet celui-ci, ainsi qu'une copie du permis d'importation, au transporteur agréé suivant ou à l'importateur, selon le cas, lors de la livraison.

Transporteurs agréés

Importer

(5) The importer must ensure that every authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous recyclable material completes Part B of the movement document.

(5) L'importateur s'assure que tous les transporteurs agréés ayant transporté les déchets ou les matières ont rempli la partie B du document de mouvement.

Importateur

Copy of movement document

(6) Within three working days after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is delivered to the authorized facility, the importer must complete Part C of the movement document and must send a copy of the completed movement document to

(6) Dans les trois jours ouvrables suivant la livraison des déchets ou des matières à l'installation agréée, l'importateur remplit la partie C du document de mouvement et envoie une copie de celui-ci :

Copie du document de mouvement

- (a) the Minister;
- (b) the authorities of the province of import, if they ask for it;
- (c) the foreign exporter; and
- (d) every authorized carrier of the hazardous waste or hazardous recyclable material.

- a) au ministre;
- b) aux autorités de la province d'importation, si elles en font la demande;
- c) à l'expéditeur étranger;
- d) à tout transporteur agréé ayant transporté les déchets ou les matières.

DORS/2012-99, art. 10(F) et 19.

SOR/2012-99, ss. 10(F), 19.

Rail consist	<p><b>19.</b> In the case of hazardous waste or hazardous recyclable material that is transported by rail, the movement document may be replaced by a rail consist if it contains all of the information contained in the movement document.</p>	<p><b>19.</b> En cas de transport par rail, la feuille de train peut tenir lieu de document de mouvement, pourvu qu'elle contienne les mêmes renseignements que ceux exigés pour ce document.</p>	Feuille de train
Unit of measure	<p><b>20.</b> The importer must ensure that the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material indicated in the movement document is in the same unit of measure as is used in the import permit.</p>	<p><b>20.</b> L'importateur veille à ce que les quantités de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses indiquées dans le document de mouvement soient exprimées au moyen de la même unité de mesure que celle utilisée dans le permis d'importation.</p>	Unité de mesure
Retention of movement document	<p><b>21.</b> The importer and every authorized carrier must keep a copy of the movement document at their principal place of business in Canada for a period of three years after the date of import.</p>	<p><b>21.</b> L'importateur et les transporteurs agréés conservent une copie du document de mouvement à leur principal établissement au Canada pour une période de trois ans suivant la date de l'importation.</p>	Conservation
<p>PART 4</p> <p>TRANSIT</p> <p>CONDITIONS</p>		<p>PARTIE 4</p> <p>TRANSIT</p> <p>CONDITIONS</p>	
Conditions of transit	<p><b>22.</b> A person may convey hazardous waste or hazardous recyclable material in transit if</p> <p>(a) at the time of transit, the export or import of the hazardous waste or hazardous recyclable material is not prohibited under the laws of Canada or the laws of the country of transit;</p> <p>(b) the hazardous waste or hazardous recyclable material is transported by the authorized carriers named in the transit permit;</p> <p>(c) the applicable safety mark is displayed on each shipment of hazardous waste or hazardous recyclable material in accordance with Part 4 of the <i>Trans-</i></p>	<p><b>22.</b> Le transit de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses est assujéti aux conditions suivantes :</p> <p>a) au moment du transit, les lois du Canada et celles du pays de transit n'en interdisent pas l'exportation ou l'importation;</p> <p>b) le transport des déchets ou des matières est effectué par les transporteurs agréés nommés dans le permis de transit;</p> <p>c) chaque envoi de déchets ou de matières porte une indication de danger conforme aux exigences de la partie 4 du <i>Règlement sur le transport des marchandises dangereuses</i>;</p>	Conditions

*portation of Dangerous Goods Regulations;*

(d) the hazardous waste or hazardous recyclable material is exported and imported through the port of entry and port of exit named in the transit permit;

(e) the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material conveyed in transit does not exceed the quantity set out in the transit permit;

(f) in the case of a transit through Canada, the authorized carrier if other than Her Majesty in right of Canada or of a province is insured in accordance with section 37;

(g) in the case of a transit through a country other than Canada, the exporter and importer if other than Her Majesty in right of Canada or of a province are insured in accordance with section 37;

(h) in the case of a transit through Canada, the country of export has provided the Minister with written confirmation that the country of import and any countries through which the hazardous waste or hazardous recyclable material will be transited after it has left Canada, has consented to the proposed import into or transit through that country; and

(i) a copy of the transit permit and a copy of the movement document completed in accordance with sections 25 and 26, or 30 and 31, as the case may be,

(i) accompanies the hazardous waste or hazardous recyclable material, and

(ii) is deposited by the exporter, importer or authorized carrier at the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable materi-

d) l'importation et l'exportation se font via le point de sortie et le point d'entrée indiqués dans le permis de transit;

e) la quantité de déchets ou de matières n'exède pas celle prévue dans le permis de transit;

f) dans le cas d'un transit au Canada, le transporteur agréé, sauf s'il s'agit de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province, détient l'assurance responsabilité visée à l'article 37;

g) dans le cas d'un transit dans un pays autre que le Canada, l'exportateur et l'importateur, sauf s'il s'agit de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province, détiennent l'assurance responsabilité visée à l'article 37;

h) dans le cas d'un transit au Canada, le pays d'exportation a fourni au ministre une confirmation écrite portant que le pays d'importation ainsi que tout pays de transit où les déchets ou les matières doivent aller après leur sortie du Canada ont consenti à l'importation ou au transit;

i) une copie du permis de transit et une copie du document de mouvement rempli conformément aux articles 25 et 26 ou 30 et 31, selon le cas :

(i) accompagnent les déchets ou les matières,

(ii) sont déposées par l'exportateur, l'importateur ou le transporteur agréé au bureau de douane où les déchets et les matières doivent être déclarés en vertu des articles 12 ou 95 de la *Loi sur les douanes*.

al is to be reported under sections 12 and 95 of the *Customs Act*.

MOVEMENT DOCUMENT — TRANSITS  
THROUGH CANADA

DOCUMENT DE MOUVEMENT POUR LES TRANSITS  
AU CANADA

Application

**23.** Sections 24 to 27 apply to the transit of hazardous waste and hazardous recyclable material through Canada.

**23.** Les articles 24 à 27 s'appliquent au transit de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses au Canada.

Application

Movement document reference number

**24.** The Minister shall provide a movement document reference number to any person who requests one for the purpose of completing a movement document.

**24.** Le ministre attribue un numéro de référence à quiconque en fait la demande pour un document de mouvement.

Numéro de référence

Authorized carrier

**25.** (1) At the time the hazardous waste or hazardous recyclable material enters Canada, the authorized carrier must ensure that the foreign exporter has completed Part A of a movement document and that the movement document reference number provided by the Minister is indicated on the movement document.

**25.** (1) Au moment de l'entrée des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses au Canada, le transporteur agréé s'assure que l'expéditeur étranger a rempli la partie A d'un document de mouvement et que le numéro de référence attribué par le ministre y figure.

Transporteur agréé

Authorized carriers

(2) Every authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous recyclable material must complete Part B of the movement document and provide it and a copy of the transit permit to the next authorized carrier on delivery of the waste or material to that carrier.

(2) Tout transporteur agréé qui transporte les déchets ou les matières remplit la partie B du document de mouvement et remet celui-ci, ainsi qu'une copie du permis de transit, au transporteur agréé suivant lors de la livraison.

Transporteur agréé

Copy of movement document

(3) Within three working days after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material exits Canada, the authorized carrier that transports the waste or material out of Canada must send a copy of the movement document completed in accordance with subsections (1) and (2) to the Minister.

(3) Dans les trois jours ouvrables suivant la sortie des déchets ou des matières du Canada, le transporteur agréé qui les a sortis du Canada envoie au ministre une copie du document de mouvement rempli conformément aux paragraphes (1) et (2).

Copie du document de mouvement

Rail consist

**26.** In the case of hazardous waste or hazardous recyclable material that is transported by rail, the movement document may be replaced by a rail consist if it contains all of the information contained in the movement document.

**26.** En cas de transport par rail, la feuille de train peut tenir lieu de document de mouvement, pourvu qu'elle contienne les mêmes renseignements que ceux exigés pour ce document.

Feuille de train

Retention of movement document

**27.** If the authorized carrier has a place of business in Canada, the authorized carrier must keep a copy of the movement document at their principal place of business in Canada for a period of three years after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material exits Canada.

**27.** Si le transporteur agréé a un établissement au Canada, il y conserve une copie du document de mouvement pour une période de trois ans suivant la sortie des déchets ou des matières du Canada.

Conservation

MOVEMENT DOCUMENT — TRANSITS  
THROUGH A COUNTRY OTHER THAN CANADA

DOCUMENT DE MOUVEMENT POUR LES TRANSITS  
DANS UN PAYS AUTRE QUE LE CANADA

Application

**28.** Sections 29 to 32 apply to the transit of hazardous waste and hazardous recyclable material where Canada is the country of origin and the country of destination.

**28.** Les articles 29 à 32 s'appliquent au transit de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses dans le cas où le pays d'origine et de destination est le Canada.

Application

Movement document reference number

**29.** The Minister shall provide a movement document reference number to any exporter who requests one for the purpose of completing a movement document.

**29.** Le ministre attribue un numéro de référence à tout exportateur qui en fait la demande pour un document de mouvement.

Numéro de référence

Exporter

**30.** (1) At the time the hazardous waste or hazardous recyclable material exits Canada, the exporter must complete Part A of a movement document, indicate the movement document reference number provided by the Minister and provide a copy of the movement document and a copy of the transit permit to the first authorized carrier.

**30.** (1) Au moment de la sortie des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses du Canada, l'exportateur remplit la partie A d'un document de mouvement, en indiquant le numéro de référence attribué par le ministre, et remet une copie du document et du permis de transit au premier transporteur agréé.

Exportateur

First authorized carrier

(2) Immediately on receipt of the movement document, the first authorized carrier must complete Part B of the movement document and provide a copy to the exporter.

(2) Sur réception du document de mouvement, le premier transporteur agréé en remplit la partie B et remet sans délai une copie du document à l'exportateur.

Premier transporteur agréé

Copy of movement document

(3) Within three working days after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material exits Canada, the exporter must send a copy of the movement document completed in accordance with subsections (1) and (2) to

(3) Dans les trois jours ouvrables suivant la sortie des déchets ou des matières du Canada, l'exportateur envoie une copie du document de mouvement rempli conformément aux paragraphes (1) et (2):

Copie du document de mouvement

(a) the Minister; and

a) au ministre;

	(b) the authorities of the province of export, if they ask for it.	b) aux autorités de la province d'exportation, si elles en font la demande.	
Other authorized carriers	(4) Every authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous recyclable material must complete Part B of the movement document and provide it and a copy of the transit permit on delivery of the waste or material to the next carrier or the importer, as the case may be.	(4) Tout transporteur agréé qui transporte les déchets ou les matières remplit la partie B du document de mouvement et remet celui-ci, ainsi qu'une copie du permis de transit, au transporteur agréé suivant ou à l'importateur, selon le cas, lors de la livraison.	Autres transporteurs agréés
Exporter	(5) The exporter must ensure that Part B of the movement document is completed by every authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous recyclable material.	(5) L'exportateur veille à ce que tous les transporteurs agréés ayant transporté les déchets ou les matières remplissent la partie B du document de mouvement.	Exportateur
Copy of movement document	(6) Within three working days after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is delivered to the authorized facility, the importer must complete Part C of the movement document and must send a copy of the completed movement document to  (a) the Minister;  (b) the authorities of the province of import, if they ask for it;  (c) the exporter; and  (d) every authorized carrier of the hazardous waste or hazardous recyclable material.  SOR/2012-99, s. 19.	(6) Dans les trois jours ouvrables suivant la livraison des déchets ou des matières à l'installation agréée, l'importateur remplit la partie C du document de mouvement et envoie une copie de celui-ci :  a) au ministre;  b) aux autorités de la province d'importation, si elles en font la demande;  c) à l'exportateur;  d) à tout transporteur agréé ayant transporté les déchets ou les matières.  DORS/2012-99, art. 19.	Copie du document de mouvement
Rail consist	<b>31.</b> In the case of hazardous waste or hazardous recyclable material that is transported by rail, the movement document may be replaced by a rail consist if it contains all of the information contained in the movement document.	<b>31.</b> En cas de transport par rail, la feuille de train peut tenir lieu de document de mouvement, pourvu qu'elle contienne les mêmes renseignements que ceux exigés pour ce document.	Feuille de train
Retention of movement document	<b>32.</b> The exporter, the importer and every authorized carrier must keep a copy of the movement document at their principal place of business in Canada for a period of	<b>32.</b> L'exportateur, l'importateur et les transporteurs agréés conservent une copie du document de mouvement à leur principal établissement au Canada pour une pé-	Conservation

three years after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is imported.

riode de trois ans suivant la date de l'importation.

PART 5

PARTIE 5

RETURNS

RENVOIS

APPLICATION

CHAMP D'APPLICATION

Returns

**33.** This Part applies to the return of hazardous waste or hazardous recyclable material to

- (a) Canada after it has been exported from Canada; and
- (b) the country of export after it has been imported into Canada.

**33.** La présente partie s'applique :

- a) au renvoi au Canada de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses qui ont été exportés du Canada;
- b) au renvoi au pays d'exportation de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses après leur importation au Canada.

Application

RETURNS TO CANADA

RENOI AU CANADA

Notice

**34.** (1) If the hazardous waste or hazardous recyclable material is returned to Canada, the exporter that exported the waste or material from Canada must submit a notice to the Minister in writing, containing the following information:

- (a) the name, civic and mailing addresses, telephone number and, if applicable, electronic address and facsimile number of, and the name of the contact person for, the exporter, the foreign receiver and any authorized carriers that were not named in the original export permit;
- (b) the name of each insurance company and the policy number for each insurance policy required under these Regulations;
- (c) the reason for the return;
- (d) the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material that will be returned using the same unit of measure as in the original export permit;

**34.** (1) En cas de renvoi de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses au Canada, l'exportateur qui les a exportés du Canada présente au ministre une notification écrite et fournit les renseignements suivants :

- a) les nom, adresses municipale et postale et numéro de téléphone de l'exportateur, du destinataire étranger et de tout transporteur agréé, autre que ceux nommés dans le permis d'exportation original — et, le cas échéant, leur adresse électronique et numéro de télécopieur — ainsi que le nom de leur personne-ressource;
- b) le nom de l'assureur et le numéro de la police;
- c) les motifs du renvoi;
- d) la quantité de déchets ou de matières qui sera renvoyée, exprimée à l'aide de la même unité de mesure que celle utilisée

Notification

(e) if the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material to be returned is less than the quantity of waste or material exported from Canada, the reason for the difference;

(f) the port of entry through which the return will take place and the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material will be reported;

(g) the notice reference number contained in the original export permit; and

(h) the line item number contained in the original export permit for the hazardous waste or hazardous recyclable material that will be returned.

Exporter

(2) After an import permit is issued, the exporter must

(a) return the hazardous waste or hazardous recyclable material to the facility from which it was exported, using the authorized carriers and the port of entry named in the import permit;

(b) ensure that a copy of the import permit and a copy of the movement document with Parts A and B completed, clearly indicating that the hazardous waste or hazardous recyclable material is being returned to Canada,

(i) accompanies the hazardous waste or hazardous recyclable material, and

(ii) is deposited at the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material is to be reported under section 12 of the *Customs Act*; and

(c) submit a copy of the movement document referred to in paragraph (b) to the Minister, every authorized carrier and if

sée dans le permis d'exportation original;

e) si la quantité de déchets ou de matières renvoyée est inférieure à celle qui a été exportée du Canada, les raisons de cette différence;

f) le point d'entrée prévu pour l'importation et le bureau de douane où les déchets ou les matières seront déclarés;

g) le numéro de référence de la notification figurant au permis d'exportation original;

h) le numéro de la ligne dans le permis d'exportation original où sont inscrits les déchets ou les matières qui seront renvoyés.

Exportateur

(2) Une fois le permis d'importation délivré, l'exportateur :

a) renvoie les déchets dangereux ou les matières recyclables dangereuses à l'installation d'où ils ont été exportés, en utilisant le point d'entrée indiqué dans le permis d'importation et en ayant recours aux transporteurs agréés qui y sont nommés;

b) veille à ce qu'une copie du permis d'importation et une copie du document de mouvement dont les parties A et B sont remplies et qui indique clairement que les déchets ou les matières sont renvoyés au Canada :

(i) accompagnent les déchets ou les matières,

(ii) soient déposées au bureau de douane où les déchets ou les matières doivent être déclarés en vertu de l'article 12 de la *Loi sur les douanes*;

c) envoie une copie du document de mouvement visé à l'alinéa b) au mi-



they ask for it, to the authorities of the province of export.

SOR/2012-99, ss. 11, 19.

#### RETURNS TO THE COUNTRY OF EXPORT

**35.** (1) If the hazardous waste or hazardous recyclable material is returned to the country of export, the importer that imported the waste or material into Canada must submit a notice to the Minister in writing, containing the following information:

- (a) the name, civic and mailing addresses, telephone number and, if applicable, electronic address and facsimile number of, and the name of the contact person for, the importer, the foreign exporter and any authorized carriers that were not named in the original import permit;
- (b) the name of each insurance company and the policy number for each insurance policy required under these Regulations;
- (c) the reason for the return;
- (d) the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material that will be returned using the same unit of measure as in the original import permit;
- (e) if the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material to be returned is less than the quantity of waste or material imported into Canada, the reason for the difference;
- (f) the port of entry through which the return will take place and the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material will be reported;

nistre, à chaque transporteur agréé et, si elles en font la demande, aux autorités de la province d'exportation.

DORS/2012-99, art. 11 et 19.

#### RENOI AU PAYS D'EXPORTATION

**35.** (1) En cas de renvoi de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses dans le pays d'exportation, l'importateur qui les a importés au Canada présente au ministre une notification écrite et fournit les renseignements suivants :

- a) les nom, adresses municipale et postale et numéro de téléphone de l'importateur, de l'expéditeur étranger et de tout transporteur agréé, autre que ceux nommés dans le permis d'importation original — et, le cas échéant, leur adresse électronique et numéro de télécopieur — ainsi que le nom de leur personne-ressource;
- b) le nom de l'assureur et le numéro de la police;
- c) les motifs du renvoi;
- d) la quantité de déchets ou de matières renvoyée, exprimée à l'aide de la même unité de mesure que celle utilisée dans le permis d'importation original;
- e) si la quantité de déchets ou de matières renvoyée est inférieure à celle qui a été importée au Canada, les raisons de cette différence;
- f) le point de sortie prévu pour l'exportation et le bureau de douane où les déchets ou les matières seront déclarés;
- g) le numéro de référence figurant au permis d'importation original pour l'importation des déchets ou des matières au Canada;

Notice —  
returns to  
country of  
export

Notification

(g) the notice reference number contained in the original import permit for the import of the hazardous waste or hazardous recyclable material into Canada; and

(h) the line item number contained in the original import permit for the hazardous waste or hazardous recyclable material that will be returned.

Importer's obligations

(2) After an export permit is issued, the importer must

(a) return the hazardous waste or hazardous recyclable material to the facility from which it was imported, using the authorized carriers and the port of exit named in the export permit;

(b) ensure that a copy of the export permit and a copy of the movement document with Parts B and C completed, clearly indicating that the hazardous waste or hazardous recyclable material is being returned to the country of export,

(i) accompanies the hazardous waste or hazardous recyclable material, and

(ii) is deposited at the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material is to be reported under section 95 of the *Customs Act*; and

(c) submit a copy of the movement document referred to in paragraph (b) to the Minister, every authorized carrier and if they ask for it, the authorities of the province of import.

SOR/2012-99, ss. 12, 19.

h) le numéro de la ligne dans le permis d'importation original où sont inscrits les déchets ou les matières qui seront renvoyés.

(2) Une fois le permis d'exportation délivré, l'importateur :

a) renvoie les déchets dangereux ou les matières recyclables dangereuses à l'installation d'où ils ont été importés, en utilisant le point de sortie indiqué dans le permis d'exportation et en ayant recours aux transporteurs agréés qui y sont nommés;

b) veille à ce qu'une copie du permis d'exportation et une copie du document de mouvement dont les parties B et C sont remplies et qui indique clairement que les déchets ou les matières sont renvoyés dans le pays d'exportation :

(i) accompagnent les déchets ou les matières,

(ii) soient déposées au bureau de douane où les déchets ou les matières doivent être déclarés en vertu de l'article 95 de la *Loi sur les douanes*;

c) envoie une copie du document de mouvement visé à l'alinéa b) au ministre, à chaque transporteur agréé et, si elles en font la demande, aux autorités de la province d'importation.

Obligations de l'importateur

DORS/2012-99, art. 12 et 19.

PART 6

MISCELLANEOUS MATTERS

CONFIRMATION OF DISPOSAL OR RECYCLING

Confirmation

**36.** (1) Within 30 days after the day on which the disposal of the hazardous waste or recycling of the hazardous recyclable material is completed, the exporter or importer must provide the Minister with a written, dated and signed confirmation indicating that the waste has been disposed of or the material has been recycled

(a) in accordance with the export or import permit;

(b) in a manner that protects the environment and human health against the adverse effects that may result from the waste or material; and

(c) within the period referred to in paragraph 9(o) or 16(n).

Mandatory reference

(2) The exporter or importer must include the movement document reference number and line item number for the applicable hazardous waste or hazardous recyclable material referred to in subsection (1) in the confirmation.

Retention of confirmation

(3) The exporter or importer must keep a copy of the confirmation at their principal place of business in Canada for a period of three years after the day on which it is submitted to the Minister.

SOR/2012-99, s. 13(F).

LIABILITY INSURANCE

Coverage

**37.** (1) The liability insurance required by these Regulations must be in respect of

PARTIE 6

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

DÉCLARATION D'ÉLIMINATION OU DE RECYCLAGE

Déclaration

**36.** (1) Dans les trente jours suivant l'élimination des déchets dangereux ou le recyclage des matières recyclables dangereuses, l'exportateur ou l'importateur présente au ministre une déclaration écrite, signée et datée attestant que l'élimination ou le recyclage a été effectué :

a) conformément au permis;

b) d'une manière qui garantit la protection de l'environnement et de la santé humaine contre les effets nuisibles que les déchets ou les matières peuvent avoir;

c) dans le délai visé aux alinéas 9o) ou 16n).

Mentions obligatoires

(2) Dans sa déclaration, l'exportateur ou l'importateur indique le numéro de référence du document de mouvement et le numéro de la ligne de ce document où sont inscrits les déchets dangereux ou les matières recyclables dangereuses visés au paragraphe (1).

Conservation de la déclaration

(3) L'exportateur ou l'importateur conserve une copie de la déclaration à son principal établissement au Canada pendant la période de trois ans suivant la date de la présentation de la déclaration au ministre.

DORS/2012-99, art. 13(F).

ASSURANCE RESPONSABILITÉ

Couverture

**37.** (1) L'assurance responsabilité exigée par le présent règlement couvre :

	<p>(a) any damages to third parties for which the exporter, importer or authorized carrier is responsible; and</p> <p>(b) any costs imposed by law on the exporter, importer or authorized carrier to clean up the environment in respect of any hazardous waste or hazardous recyclable material that is released.</p>	<p>a) les dommages subis par des tiers dont l'exportateur, l'importateur ou le transporteur agréé est responsable;</p> <p>b) les frais qu'une règle de droit oblige l'exportateur, l'importateur ou le transporteur agréé à payer pour nettoyer l'environnement à la suite d'un rejet de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses.</p>	
Amount	<p>(2) The amount of liability insurance required in respect of each export or import of hazardous waste or hazardous recyclable material is</p> <p>(a) for exporters or importers, at least \$5,000,000 for hazardous waste;</p> <p>(b) for exporters or importers, at least \$1,000,000 for hazardous recyclable material; and</p> <p>(c) for authorized carriers, the amount required by the laws of the jurisdiction in which the hazardous waste or hazardous recyclable material is transported.</p>	<p>(2) Le montant de la protection pour chaque exportation ou importation est :</p> <p>a) dans le cas d'un exportateur ou d'un importateur de déchets, d'au moins 5 000 000 \$;</p> <p>b) dans le cas d'un exportateur ou d'un importateur de matières, d'au moins 1 000 000 \$;</p> <p>c) dans le cas d'un transporteur agréé, le montant exigé par les lois du territoire sur lequel les déchets ou les matières sont transportés.</p>	Montant
Coverage period	<p>(3) The insurance must cover liability arising</p> <p>(a) in the case of an export from Canada, from the time the hazardous waste or hazardous recyclable material leaves the exporter's facility to the time an authorized facility, including an authorized facility in Canada if the waste or material is returned to Canada in accordance with section 34, accepts delivery of the waste for disposal or the material for recycling;</p> <p>(b) in the case of an import into Canada, from the time the hazardous waste or hazardous recyclable material enters Canada to the time an authorized facility in Canada accepts delivery of the waste</p>	<p>(3) L'assurance doit couvrir la responsabilité :</p> <p>a) dans le cas d'une exportation, à compter du moment où les déchets ou les matières quittent l'installation de l'exportateur jusqu'à ce qu'une installation agréée, y compris une installation au Canada s'ils y sont renvoyés conformément à l'article 34, en accepte la livraison en vue de leur élimination ou de leur recyclage;</p> <p>b) dans le cas d'une importation, à compter du moment où ils entrent au Canada jusqu'à ce qu'une installation agréée en accepte la livraison, ou jusqu'à ce qu'ils quittent le Canada en rai-</p>	Période

or material, or to the time the waste or material leaves Canada for return to the country of export in accordance with section 35; or

(c) if Canada is a country of transit, at any time during the transit through Canada.

EXPORT REDUCTION PLANS

Content of plan

**38.** (1) The plan referred to in subsection 188(1) of the Act must contain

(a) the following information with respect to the hazardous waste to which the plan applies, namely,

(i) the International Waste Identification Code under OECD Decision C(94)152/Final, substituting the disposal code with the disposal code set out in column 1 of Schedule 1 to these Regulations for the applicable operation set out in column 2 of that Schedule and, if the hazardous waste is a gas, substituting the letter G for the letter L, P or S in the International Waste Identification Code,

(ii) the applicable code set out in List A of Annex VIII to the Convention,

(iii) the identification number set out in column 1 of Schedule 3, 4 or 7, and

(iv) the following information set out in the applicable schedules to the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*, namely,

(A) the applicable UN number set out in column 1 of Schedule 1 or column 5 of Schedule 3,

(B) the applicable class set out in column 3 of Schedule 1 or the pri-

son de leur renvoi dans le pays d'exportation conformément à l'article 35;

c) dans le cas d'un transit au Canada, pendant la durée de celui-ci.

PLANS DE RÉDUCTION DES EXPORTATIONS DE DÉCHETS DANGEREUX

Contenu

**38.** (1) Le plan visé au paragraphe 188(1) de la Loi comporte les renseignements suivants :

a) relativement à chaque déchet dangereux qu'il vise :

(i) le code international d'identification des déchets applicable selon la décision C(94)152/Final de l'OCDE, sauf que le code d'élimination est remplacé par celui prévu à la colonne 1 de l'annexe 1 du présent règlement pour l'opération applicable figurant à la colonne 2, et que les lettres « L », « P » ou « S » sont remplacées par la lettre « G » si le déchet est un gaz,

(ii) le code applicable figurant à la liste A de l'annexe VIII de la Convention,

(iii) le numéro d'identification prévu à la colonne 1 des annexes 3, 4 ou 7,

(iv) les renseignements ci-après provenant des annexes applicables du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses* :

(A) le numéro UN applicable prévu à la colonne 1 de l'annexe 1 ou à la colonne 5 de l'annexe 3,

- mary class set out in column 4 of Schedule 3, and
- (C) the applicable packing group and risk group set out in column 4 of Schedule 1;
- (b) the name, quantity and concentration of any persistent organic pollutant set out in column 2 of Schedule 10 that is contained in the hazardous waste referred to in the plan;
- (c) if the exporter generates the hazardous waste referred to in the plan, the name and a description of the process that generated the waste and the activity in which that process is used;
- (d) the origin of the hazardous waste if the exporter does not generate the waste referred to in the plan;
- (e) the quantity of hazardous waste exported at the start of the implementation of the plan and the quantity of export reduction to be achieved at each stage of the plan;
- (f) a description of the manner in which the exporter will reduce or phase out exports of the hazardous waste referred to in the plan;
- (g) the options considered for reducing or phasing out the export of the hazardous waste referred to in the plan, including options for disposing of it or recycling it in Canada;
- (h) the stages of the plan and a schedule for implementing the plan; and
- (i) for each stage of the plan, an estimate of the quantity of goods produced that generates the hazardous waste to which the plan applies and a description of the impact of any changes to the
- (B) la classe applicable prévue à la colonne 3 de l'annexe 1 ou la classe primaire applicable prévue à la colonne 4 de l'annexe 3,
- (C) le groupe d'emballage/groupe de risque applicable prévu à la colonne 4 de l'annexe 1;
- b) les nom, quantité et concentration de toute substance polluante organique persistante visée à la colonne 2 de l'annexe 10 qui se trouve dans les déchets visés par le plan;
- c) si l'exportateur produit les déchets visés par le plan, le nom et une description du procédé de production des déchets et de l'activité dans laquelle ce procédé est utilisé;
- d) si l'exportateur ne produit pas les déchets visés par le plan, la provenance des déchets;
- e) la quantité de déchets exportée à la mise en œuvre du plan et la réduction visée à chaque étape du plan;
- f) la façon dont l'exportateur réduira ou supprimera l'exportation des déchets visés par le plan;
- g) les solutions qui ont été envisagées en vue de réduire ou de supprimer les exportations de déchets visés par le plan, y compris celles concernant l'élimination ou le recyclage des déchets au Canada;
- h) les étapes du plan et l'échéancier;
- i) pour chaque étape du plan, la quantité estimative de biens dont la production génère les déchets visés par le plan, ainsi qu'une description de l'effet des variations de quantité sur la réduction ou la suppression des exportations de déchets.

quantity produced on the reduction or phasing out of exports of that waste.

Retention of plan

(2) A person who submits a plan to the Minister must keep a copy of the plan at their principal place of business in Canada for a period of five years after the day on which the plan is submitted.

SOR/2012-99, s. 14.

#### ENVIRONMENTALLY SOUND MANAGEMENT

Refusal to issue permit

**39.** If the Minister is of the opinion that the hazardous waste or hazardous recyclable material will not be managed in a manner that will protect the environment and human health against the adverse effects that may result from that waste or material, the Minister may, in accordance with subsection 185(2) of the Act, refuse to issue a permit taking into account the following criteria:

(a) the implementation of an environmental management system at the authorized facility that includes

(i) procedures for ensuring the protection of the environment and human health against the adverse effects that may result from the disposal of the hazardous waste or the recycling of the hazardous recyclable material including measures for monitoring the efficiency of the procedures and modifying them in the event that they do not protect the environment and human health,

(ii) measures to monitor and ensure compliance with applicable laws with respect to the protection of the environment and human health, and

(iii) a certification that the system includes those procedures and measures;

(2) La personne qui remet le plan au ministre en conserve une copie à son principal établissement au Canada pour une période de cinq ans suivant la remise du plan.

DORS/2012-99, art. 14.

#### GESTION ÉCOLOGIQUEMENT RATIONNELLE

Conservation

**39.** Si le ministre estime que les déchets dangereux ou les matières recyclables dangereuses ne seront pas gérés d'une manière qui garantisse la protection de l'environnement et de la santé humaine contre les effets nuisibles qu'ils peuvent avoir, il peut refuser, en vertu du paragraphe 185(2) de la Loi, de délivrer le permis compte tenu des critères suivants :

a) la mise en application d'un système de gestion environnementale à l'installation agréée, lequel comprend notamment :

(i) des modalités qui garantissent la protection de l'environnement et de la santé humaine contre les effets nuisibles que l'élimination des déchets ou le recyclage des matières pourrait entraîner ainsi que des mesures pour contrôler l'efficacité de ces modalités et les modifier si elles ne protègent pas l'environnement et la santé humaine,

(ii) des mesures pour surveiller et assurer le respect des lois applicables concernant la protection de l'environnement et de la santé humaine,

(iii) une attestation du fait que le système comprend les modalités et les mesures;

Refus de délivrer un permis

(b) the implementation of a plan at the authorized facility to prevent, prepare for and respond to an uncontrolled, unplanned or accidental release of hazardous waste or hazardous recyclable material; and

(c) the existence of prohibitions or conditions relating to the disposal of hazardous waste or the recycling of hazardous recyclable material in Canada or abroad.

SOR/2012-99, s. 15(F).

#### CONSEQUENTIAL AMENDMENT

Consequential amendment

**40. Paragraph 2(2)(b) of the *Export of Substances Under the Rotterdam Convention Regulations*<sup>1</sup> is replaced by the following:**

(b) is, or is contained in, a hazardous waste or hazardous recyclable material regulated by the *Export and Import of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations*;

#### REPEAL

Repeal

**41. The *Export and Import of Hazardous Wastes Regulations*<sup>2</sup> are repealed.**

#### COMING INTO FORCE

Coming into Force

**42. These Regulations come into force on November 1, 2005.**

b) la mise en application, à l'installation agréée, d'un plan pour prévenir tout rejet non contrôlé, non planifié ou accidentel de déchets ou de matières et pour faire face à un tel rejet;

c) l'existence d'interdictions ou de conditions concernant l'élimination des déchets ou le recyclage des matières au Canada ou à l'étranger.

DORS/2012-99, art. 15(F).

#### MODIFICATION CORRÉLATIVE

Modification corrélative

**40. L'alinéa 2(2)b) du *Règlement sur l'exportation de substances aux termes de la Convention de Rotterdam*<sup>1</sup> est remplacé par ce qui suit :**

b) la substance est un déchet dangereux ou une matière recyclable dangereuse — ou est contenue dans un tel déchet ou une telle matière — qui est régi par le *Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuse*;

#### ABROGATION

Abrogation

**41. Le *Règlement sur l'exportation et l'importation des déchets dangereux*<sup>2</sup> est abrogé.**

#### ENTRÉE EN VIGUEUR

Entrée en vigueur

**42. Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2005.**

<sup>1</sup> SOR/2002-317

<sup>2</sup> SOR/92-637

<sup>1</sup> DORS/2002-317

<sup>2</sup> DORS/92-637



## SCHEDULE 1

(Subsection 1(1), section 4, subparagraphs 8(j)(i) and (viii) and 9(f)(iv), paragraphs 9(n) and (o), subparagraph 16(e)(iv), paragraphs 16(m) and (n) and subparagraph 38(1)(a)(i))

## DISPOSAL OPERATIONS FOR HAZARDOUS WASTE

Item	Column 1 Disposal Code	Column 2 Operation
1.	D1	Release into or onto land, other than by any of operations D3 to D5 or D12.
2.	D2	Land treatment, such as biodegradation of liquids or sludges in soil.
3.	D3	Deep injection, such as injection into wells, salt domes, mines or naturally occurring repositories.
4.	D4	Surface impoundment, such as placing liquids or sludges into pits, ponds or lagoons.
5.	D5	Specially engineered landfilling, such as placement into separate lined cells that are isolated from each other and the environment.
6.	D6	Release into water, other than a sea or ocean, other than by operation D4.
7.	D7	Release into a sea or ocean, including sea-bed insertion, other than by operation D4.
8.	D8	Biological treatment, not otherwise set out in this Schedule.
9.	D9	Physical or chemical treatment, not otherwise referred to in this Schedule, such as calcination, neutralization or precipitation.
10.	D10	Incineration or thermal treatment on land.
11.	D11	Incineration or thermal treatment at sea.
12.	D12	Permanent storage.
13.	D13	Blending or mixing, prior to any of operations D1 to D12.
14.	D14	Repackaging, prior to any of operations D1 to D13.
15.	D15	Release, including the venting of compressed or liquified gases, or treatment, other than by any of operations D1 to D12.
16.	D16	Testing of a new technology to dispose of a hazardous waste.
17.	D17	Interim storage, prior to any of operations D1 to D12.

ANNEXE 1

(paragraphe 1(1), article 4, sous-alinéas 8j)(i) et (viii) et 9f)(iv), alinéas 9n) et o), sous-alinéa 16e)(iv), alinéas 16m) et n) et sous-alinéa 38(1a)(i))

OPÉRATIONS D'ÉLIMINATION DES DÉCHETS DANGEREUX

Article	Colonne 1 Code d'élimination	Colonne 2 Opération
1.	D1	Le rejet sur le sol ou dans celui-ci autrement que par les opérations D3 à D5 ou D12.
2.	D2	Le traitement en milieu terrestre, notamment la biodégradation de liquides ou de boues dans les sols.
3.	D3	L'injection en profondeur, notamment l'injection dans un puits, un dôme de sel, une mine ou un réceptacle géologique naturel.
4.	D4	L'entreposage dans un réservoir de retenue, notamment le déversement de liquides ou de boues dans un puits, un étang ou un bassin.
5.	D5	La mise en décharge spécialement aménagée, notamment le placement dans des alvéoles étanches séparées, isolées les unes des autres et de l'environnement.
6.	D6	Le rejet en milieu aquatique, sauf l'immersion en mer, autrement que par l'opération D4.
7.	D7	Le rejet en mer, y compris l'enfouissement dans le sous-sol marin, autrement que par l'opération D4.
8.	D8	Le traitement biologique non visé ailleurs à la présente annexe.
9.	D9	Le traitement physique ou chimique non visé ailleurs à la présente annexe, notamment la calcination, la neutralisation et la précipitation.
10.	D10	L'incinération ou le traitement thermique à terre.
11.	D11	L'incinération ou le traitement thermique en mer.
12.	D12	L'entreposage permanent.
13.	D13	Le regroupement ou mélange préalable à l'une ou l'autre des opérations D1 à D12.
14.	D14	Le reconditionnement préalable à l'une ou l'autre des opérations D1 à D13.
15.	D15	Le rejet, y compris la mise à l'air libre de gaz comprimés ou liquéfiés, ou traitement, autre que les opérations D1 à D12.
16.	D16	La mise à l'essai d'une nouvelle technique d'élimination de déchets dangereux.
17.	D17	L'entreposage provisoire préalable à l'une ou l'autre des opérations D1 à D12.

SCHEDULE 2

(Subsection 2(1), subparagraph 2(2)(e)(iii), section 4, subparagraphs 8(j)(i) and (viii) and 9(f)(iv), paragraphs 9(n) and (o), subparagraph 16(e)(iv) and paragraphs 16(m) and (n))

RECYCLING OPERATIONS FOR HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIAL

Item	Column 1 Recycling Code	Column 2 Operation
1.	R1	Use as a fuel in an energy recovery system, where the net heating value of the material is at least 12 780 kJ/kg.
2.	R2	Recovery or regeneration of substances that have been used as solvents.
3.	R3	Recovery of organic substances that have not been used as solvents.
4.	R4	Recovery of metals and metal compounds.
5.	R5	Recovery of inorganic materials other than metals or metal compounds.
6.	R6	Regeneration of acids or bases.
7.	R7	Recovery of components used for pollution abatement.
8.	R8	Recovery of components from catalysts.
9.	R9	Re-refining or re-use of used oil, other than by operation R1.
10.	R10	Land treatment resulting in agricultural or ecological improvement.
11.	R11	Use of residual materials obtained by any of operations R1 to R10 or R14.
12.	R12	Exchange of a recyclable material for another recyclable material prior to recycling by any of operations R1 to R11 or R14.
13.	R13	Accumulation prior to recycling by any of operations R1 to R11 or R14.
14.	R14	Recovery or regeneration of a substance or use or re-use of a recyclable material, other than by any of operations R1 to R10.
15.	R15	Testing of a new technology to recycle a hazardous recyclable material.
16.	R16	Interim storage prior to any of operations R1 to R11 or R14.

ANNEXE 2

(paragraphe 2(1), sous-alinéa 2(2)e)(iii), article 4, sous-alinéas 8j)(i) et (viii) et 9f)(iv), alinéas 9n) et o), sous-alinéa 16e)(iv) et alinéas 16m) et n))

OPÉRATIONS DE RECYCLAGE DES MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES

Article	Colonne 1 Code de recyclage	Colonne 2 Opération
1.	R1	L'utilisation comme combustible dans un système de recouvrement d'énergie, si le pouvoir calorifique net du produit est d'au moins 12 780 kJ/kg.
2.	R2	La récupération ou la régénération de substances qui ont été utilisées comme solvants.
3.	R3	La récupération de substances organiques qui n'ont pas été utilisées comme solvants.
4.	R4	La récupération de métaux ou de composés métalliques.
5.	R5	La récupération de matières inorganiques, autres que des métaux ou des composés métalliques.
6.	R6	La régénération d'acides ou de bases.
7.	R7	La récupération de composants servant à réduire la pollution.
8.	R8	La récupération de composants provenant de catalyseurs.
9.	R9	Le re-raffinage, ou les réemplois, des huiles usées, autrement que par l'opération R1.
10.	R10	Le traitement en milieu terrestre qui améliore l'agriculture ou l'écologie.
11.	R11	L'emploi de matériaux résiduels obtenus à partir de l'une ou l'autre des opérations R1 à R10 ou R14.
12.	R12	L'échange d'une matière recyclable contre une autre matière recyclable préalable au recyclage par l'une ou l'autre des opérations R1 à R11 ou R14.
13.	R13	L'accumulation préalable au recyclage par l'une ou l'autre des opérations R1 à R11 ou R14.
14.	R14	La récupération ou la régénération d'une substance ou l'emploi ou le réemploi d'une matière recyclable, autrement que par l'une ou l'autre des opérations R1 à R10.
15.	R15	La mise à l'essai d'une nouvelle technique de recyclage de matières recyclables dangereuses.
16.	R16	L'entreposage provisoire préalable à l'une ou l'autre des opérations R1 à R11 ou R14.

## SCHEDULE 3

(Paragraphs 1(1)(a) and 2(1)(a), subparagraph 8(j)(v), paragraphs 9(c) and 16(b) and subparagraph 38(1)(a)(iii))

## HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIALS

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
1.	HAZ1	<p>Biomedical waste – the following wastes, other than those generated from building maintenance, office administration or food preparation and consumption, that are generated by human or animal health care establishments, medical, health care or veterinary teaching or research establishments, clinical laboratories or facilities that test or produce vaccines and needle and syringe exchange programs:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) human tissues, organs or body parts, excluding teeth, hair or nails;</li> <li>(b) human blood or blood products;</li> <li>(c) human bodily fluids that are contaminated with blood;</li> <li>(d) human bodily fluids removed in the course of autopsy, treatment, or surgery for diagnosis;</li> <li>(e) animal tissues, organs, body parts or carcasses, excluding teeth, nails, hair, bristles, feathers, horns and hooves, resulting from the treatment of an animal for contamination or suspected contamination with one or more of the agents set out in paragraph 2.36(a) or (b) of the <i>Transportation of Dangerous Goods Regulations</i>;</li> <li>(f) animal blood or blood products resulting from the treatment of an animal for contamination or suspected contamination with one or more of the agents set out in paragraph 2.36(a) or (b) of the <i>Transportation of Dangerous Goods Regulations</i>;</li> <li>(g) animal bodily fluids that are visibly contaminated with animal blood and that result from the treatment of an animal for contamination or suspected contamination with one or more of the agents set out in paragraph 2.36(a) or (b) of the <i>Transportation of Dangerous Goods Regulation</i>;</li> <li>(h) animal bodily fluids removed in the course of surgery, treatment or necropsy, and that result from the treatment of an animal for contamination or suspected contamination with one or more of the agents set out in paragraphs 2.36(a) or (b) of the <i>Transportation of Dangerous Goods Regulations</i>;</li> <li>(i) live or attenuated vaccines, human or animal cell cultures, microbiology laboratory cultures, stocks or specimens of microorganisms and any items that have come into contact with them;</li> <li>(j) any items that are saturated with the blood or bodily fluids referred to in paragraphs (b) to (d) or (f) to (h), including items that were saturated but that have dried; and</li> <li>(k) cytotoxic drugs and any items, including tissues, tubing, needles or gloves, that have come into contact with a cytotoxic drug.</li> </ul>

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material																																		
		Biomedical waste does not include <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) urine or feces;</li> <li>(b) wastes that are controlled under the <i>Health of Animals Act</i>; or</li> <li>(c) wastes that result from the breeding or raising of animals.</li> </ul>																																		
2.	HAZ2	Used lubricating oils in quantities of 500 L or more, from internal combustion engines or gear boxes, transmissions, transformers, hydraulic systems or other equipment associated with such engines.																																		
3.	HAZ3	Used oil filters containing more than 6% of oil by mass.																																		
4.	HAZ4	Cyanide, or substances containing cyanide, in a concentration equal to or greater than 100 mg/kg.																																		
5.	HAZ5	Wastes that contain more than 2 mg/kg of polychlorinated terphenyls or polybrominated biphenyls described in Schedule 1 to the Act.																																		
6.	HAZ6	Wastes that contain, in a concentration of more than 100 ng/kg of 2,3,7,8-tetra-chlorodibenzo-p-dioxin equivalent, <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) total polychlorinated dibenzofurans that have a molecular formula C<sub>12</sub>H<sub>8</sub>-nCl<sub>n</sub>O in which “n” is greater than 1; or</li> <li>(b) total polychlorinated dibenzo-p-dioxins that have a molecular formula C<sub>12</sub>H<sub>8</sub>-nCl<sub>n</sub>O<sub>2</sub> in which “n” is greater than 1.</li> </ul> <p>The concentration is calculated in accordance with “International Toxicity Equivalency Factor (I-TEF) Method of Risk Assessment for Complex Mixtures of Dioxins and Related Compounds”, <i>Pilot Study on International Information Exchange on Dioxins and Related Compounds</i>, Committee on the Challenges of Modern Society, North Atlantic Treaty Organization, Report Number 176, August 1988, as amended from time to time, using the following factors:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>2,3,7,8-tetrachlorodibenzodioxin</td> <td style="text-align: right;">1.0</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,7,8-pentachlorodibenzodioxin</td> <td style="text-align: right;">0.5</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzodioxin</td> <td style="text-align: right;">0.1</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzodioxin</td> <td style="text-align: right;">0.1</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzodioxin</td> <td style="text-align: right;">0.1</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzodioxin</td> <td style="text-align: right;">0.01</td> </tr> <tr> <td>octachlorodibenzodioxin</td> <td style="text-align: right;">0.001</td> </tr> <tr> <td>2,3,7,8-tetrachlorodibenzofuran</td> <td style="text-align: right;">0.1</td> </tr> <tr> <td>2,3,4,7,8-pentachlorodibenzofuran</td> <td style="text-align: right;">0.5</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,7,8-pentachlorodibenzofuran</td> <td style="text-align: right;">0.05</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzofuran</td> <td style="text-align: right;">0.1</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzofuran</td> <td style="text-align: right;">0.1</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzofuran</td> <td style="text-align: right;">0.1</td> </tr> <tr> <td>2,3,4,6,7,8-hexachlorodibenzofuran</td> <td style="text-align: right;">0.1</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzofuran</td> <td style="text-align: right;">0.01</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,4,7,8,9-heptachlorodibenzofuran</td> <td style="text-align: right;">0.01</td> </tr> <tr> <td>octachlorodibenzofuran</td> <td style="text-align: right;">0.001</td> </tr> </tbody> </table>	2,3,7,8-tetrachlorodibenzodioxin	1.0	1,2,3,7,8-pentachlorodibenzodioxin	0.5	1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzodioxin	0.1	1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzodioxin	0.1	1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzodioxin	0.1	1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzodioxin	0.01	octachlorodibenzodioxin	0.001	2,3,7,8-tetrachlorodibenzofuran	0.1	2,3,4,7,8-pentachlorodibenzofuran	0.5	1,2,3,7,8-pentachlorodibenzofuran	0.05	1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzofuran	0.1	1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzofuran	0.1	1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzofuran	0.1	2,3,4,6,7,8-hexachlorodibenzofuran	0.1	1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzofuran	0.01	1,2,3,4,7,8,9-heptachlorodibenzofuran	0.01	octachlorodibenzofuran	0.001
2,3,7,8-tetrachlorodibenzodioxin	1.0																																			
1,2,3,7,8-pentachlorodibenzodioxin	0.5																																			
1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzodioxin	0.1																																			
1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzodioxin	0.1																																			
1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzodioxin	0.1																																			
1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzodioxin	0.01																																			
octachlorodibenzodioxin	0.001																																			
2,3,7,8-tetrachlorodibenzofuran	0.1																																			
2,3,4,7,8-pentachlorodibenzofuran	0.5																																			
1,2,3,7,8-pentachlorodibenzofuran	0.05																																			
1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzofuran	0.1																																			
1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzofuran	0.1																																			
1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzofuran	0.1																																			
2,3,4,6,7,8-hexachlorodibenzofuran	0.1																																			
1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzofuran	0.01																																			
1,2,3,4,7,8,9-heptachlorodibenzofuran	0.01																																			
octachlorodibenzofuran	0.001																																			

SOR/2012-99, s. 16(E).

## ANNEXE 3

(alinéas 1(1)a) et 2(1)a), sous-alinéa 8j)(v), alinéas 9c) et 16b) et sous-alinéa 38(1)a)(iii))

## DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
1.	HAZ1	<p>Déchets biomédicaux : les déchets ci-après – autres que ceux résultant de l'entretien d'édifices, de l'administration de bureaux ou de la préparation ou de la consommation d'aliments – qui sont produits par les établissements de santé humaine ou animale, les établissements d'enseignement médical ou vétérinaire ou d'enseignement de soins de santé, les établissements de recherche médicale ou vétérinaire, ou de recherche en soins de santé, les laboratoires cliniques ou les établissements qui testent ou produisent des vaccins, ainsi que les déchets générés dans le cadre des programmes d'échange de seringues et d'aiguilles :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) tissus, organes ou membres humains, sauf les dents, les cheveux et les ongles;</li> <li>b) sang et produits sanguins humains;</li> <li>c) fluides corporels humains contaminés par du sang;</li> <li>d) fluides corporels humains recueillis lors d'un traitement, d'une autopsie ou d'une chirurgie diagnostique;</li> <li>e) tissus, organes, membres ou carcasses d'animaux, sauf les dents, ongles, poils, soies, plumes, cornes et sabots, résultant du traitement d'un animal pour soigner une infection réelle ou soupçonnée à l'un ou plusieurs des agents visés aux alinéas 2.36a) ou b) du <i>Règlement sur le transport des marchandises dangereuses</i>;</li> <li>f) sang et produits sanguins animaux résultant du traitement d'un animal pour soigner une infection réelle ou soupçonnée à l'un ou plusieurs des agents visés aux alinéas 2.36a) ou b) du <i>Règlement sur le transport des marchandises dangereuses</i>;</li> <li>g) fluides corporels animaux visiblement contaminés par du sang animal et résultant du traitement d'un animal pour soigner une infection réelle ou soupçonnée à l'un ou plusieurs des agents visés aux alinéas 2.36a) ou b) du <i>Règlement sur le transport des marchandises dangereuses</i>;</li> <li>h) fluides corporels animaux recueillis lors d'une intervention chirurgicale, d'un traitement ou d'une nécropsie et résultant du traitement d'un animal pour soigner une infection réelle ou soupçonnée à l'un ou plusieurs des agents visés aux alinéas 2.36a) ou b) du <i>Règlement sur le transport des marchandises dangereuses</i>;</li> <li>i) les vaccins vivants ou atténués, les cultures de cellules humaines ou animales, les cultures microbiologiques de laboratoire, les stocks et spécimens de micro-organismes, ainsi que tout objet ayant été en contact avec l'un de ceux-ci;</li> <li>j) toute chose saturée de sang ou de fluides corporels visés aux alinéas b) à d) et f) à h), y compris les choses ainsi saturées qui ont séchées;</li> <li>k) les médicaments cytotoxiques et toute chose, y compris les tissus, tubes, aiguilles et gants, ayant été en contact avec de tels médicaments.</li> </ul>

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses																																		
		Ne sont pas des déchets biomédicaux : <i>a)</i> l'urine et les excréments; <i>b)</i> les déchets qui sont régis par la <i>Loi sur la santé des animaux</i> ; <i>c)</i> les déchets résultant de l'élevage d'animaux.																																		
2.	HAZ2	Huiles de graissage usées, en quantités de 500 L ou plus, provenant de moteurs à combustion interne ou de boîtes de vitesses, de transmissions, de transformateurs, de systèmes hydrauliques ou de tout autre équipement associé à de tels moteurs.																																		
3.	HAZ3	Filtres à huile usés dont la teneur en masse d'huile est supérieure à 6 %.																																		
4.	HAZ4	Cyanures ou substances contenant des cyanures en concentrations égales ou supérieures à 100 mg/kg.																																		
5.	HAZ5	Déchets contenant plus de 2 mg/kg de triphényles polychlorés ou de biphényles polybromés visés à l'annexe 1 de la Loi.																																		
6.	HAZ6	Déchets contenant, dans une concentration de plus de 100 ng/kg d'équivalent de 2,3,7,8-tétrachlorodibenzo-p-dioxine : <i>a)</i> soit des dibenzofuranes polychlorés totaux dont la formule moléculaire est $C_{12}H_8-nCl_nO$ , où « n » est plus élevé que 1; <i>b)</i> soit des dibenzo-p-dioxines polychlorées totales dont la formule moléculaire est $C_{12}H_8-nCl_nO_2$ , où « n » est plus élevé que 1; La concentration est calculée selon la méthode intitulée « International Toxicity Equivalency Factor (I-TEF) Method of Risk Assessment for Complex Mixtures of Dioxins and Related Compounds », <i>Pilot Study on International Information Exchange on Dioxins and Related Compounds</i> , Committee on the Challenges of Modern Society, Rapport n° 176, août 1988, Organisation du Traité de l'Atlantique du Nord, avec ses modifications successives, sur la base des facteurs internationaux d'équivalence de la toxicité suivants : <table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>2,3,7,8-tétrachlorodibenzodioxine</td><td style="text-align: right;">1,0</td></tr> <tr><td>1,2,3,7,8-pentachlorodibenzodioxine</td><td style="text-align: right;">0,5</td></tr> <tr><td>1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzodioxine</td><td style="text-align: right;">0,1</td></tr> <tr><td>1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzodioxine</td><td style="text-align: right;">0,1</td></tr> <tr><td>1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzodioxine</td><td style="text-align: right;">0,1</td></tr> <tr><td>1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzodioxine</td><td style="text-align: right;">0,01</td></tr> <tr><td>octachlorodibenzodioxine</td><td style="text-align: right;">0,001</td></tr> <tr><td>2,3,7,8-tétrachlorodibenzofurane</td><td style="text-align: right;">0,1</td></tr> <tr><td>2,3,4,7,8-pentachlorodibenzofurane</td><td style="text-align: right;">0,5</td></tr> <tr><td>1,2,3,7,8-pentachlorodibenzofurane</td><td style="text-align: right;">0,05</td></tr> <tr><td>1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzofurane</td><td style="text-align: right;">0,1</td></tr> <tr><td>1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzofurane</td><td style="text-align: right;">0,1</td></tr> <tr><td>1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzofurane</td><td style="text-align: right;">0,1</td></tr> <tr><td>2,3,4,6,7,8-hexachlorodibenzofurane</td><td style="text-align: right;">0,1</td></tr> <tr><td>1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzofurane</td><td style="text-align: right;">0,01</td></tr> <tr><td>1,2,3,4,7,8,9-heptachlorodibenzofurane</td><td style="text-align: right;">0,01</td></tr> <tr><td>octachlorodibenzofurane</td><td style="text-align: right;">0,001</td></tr> </table>	2,3,7,8-tétrachlorodibenzodioxine	1,0	1,2,3,7,8-pentachlorodibenzodioxine	0,5	1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzodioxine	0,1	1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzodioxine	0,1	1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzodioxine	0,1	1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzodioxine	0,01	octachlorodibenzodioxine	0,001	2,3,7,8-tétrachlorodibenzofurane	0,1	2,3,4,7,8-pentachlorodibenzofurane	0,5	1,2,3,7,8-pentachlorodibenzofurane	0,05	1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzofurane	0,1	1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzofurane	0,1	1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzofurane	0,1	2,3,4,6,7,8-hexachlorodibenzofurane	0,1	1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzofurane	0,01	1,2,3,4,7,8,9-heptachlorodibenzofurane	0,01	octachlorodibenzofurane	0,001
2,3,7,8-tétrachlorodibenzodioxine	1,0																																			
1,2,3,7,8-pentachlorodibenzodioxine	0,5																																			
1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzodioxine	0,1																																			
1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzodioxine	0,1																																			
1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzodioxine	0,1																																			
1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzodioxine	0,01																																			
octachlorodibenzodioxine	0,001																																			
2,3,7,8-tétrachlorodibenzofurane	0,1																																			
2,3,4,7,8-pentachlorodibenzofurane	0,5																																			
1,2,3,7,8-pentachlorodibenzofurane	0,05																																			
1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzofurane	0,1																																			
1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzofurane	0,1																																			
1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzofurane	0,1																																			
2,3,4,6,7,8-hexachlorodibenzofurane	0,1																																			
1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzofurane	0,01																																			
1,2,3,4,7,8,9-heptachlorodibenzofurane	0,01																																			
octachlorodibenzofurane	0,001																																			

DORS/2012-99, art. 16(A).



## SCHEDULE 4

*(Paragraphs 1(1)(c) and 2(1)(c) and subparagraphs 8(j)(v) and 38(1)(a)(iii))*

## PART 1

## HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIALS FROM NON-SPECIFIC SOURCES

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
1.	F001	The following spent halogenated solvents used in degreasing: tetrachloroethylene, trichloroethylene, methylene chloride, 1,1,1 trichloroethane, carbon tetrachloride and chlorinated fluorocarbons; all spent solvent mixtures and blends used in degreasing containing, before use, a total of 10% or more (by volume) of one or more of the above halogenated solvents or those solvents listed as F002, F004 or F005; and still bottoms from the recovery of those spent solvents and spent solvent mixtures.
2.	F002	The following spent halogenated solvents: tetrachloroethylene, methylene chloride, trichloroethylene, 1,1,1 trichloroethane, chlorobenzene, 1,1,2 trichloro 1,2,2 trifluoroethane, ortho dichlorobenzene, trichlorofluoromethane and 1,1,2-trichloroethane; all spent solvent mixtures and blends containing, before use, a total of 10% or more (by volume) of one or more of the above halogenated solvents or those listed as F001, F004 or F005; and still bottoms from the recovery of those spent solvents and spent solvent mixtures.
3.	F003	The following spent non halogenated solvents: xylene, acetone, ethyl acetate, ethyl benzene, ethyl ether, methyl isobutyl ketone, n butyl alcohol, cyclohexanone and methanol; all spent solvent mixtures and blends containing, before use, only the above spent non-halogenated solvents; and all spent solvent mixtures and blends containing, before use, one or more of the above spent non-halogenated solvents, and a total of 10% or more (by volume) of one or more of those solvents listed as F001, F002, F004 or F005; and still bottoms from the recovery of those spent solvents and spent solvent mixtures.
4.	F004	The following spent non halogenated solvents: cresols, cresylic acid and nitrobenzene; all spent solvent mixtures and blends containing, before use, a total of 10% or more (by volume) of one or more of the above spent non-halogenated solvents or those solvents listed as F001, F002 or F005; and still bottoms from the recovery of these spent solvents and spent solvent mixtures.
5.	F005	The following spent non halogenated solvents: toluene, methyl ethyl ketone, carbon disulphide, isobutanol, pyridine, benzene, 2-ethoxyethanol and 2-nitropropane; all spent solvent mixtures and blends containing, before use, a total of 10% or more (by volume) of one or more of the above spent non-halogenated solvents or those solvents listed as F001, F002 or F004; and still bottoms from the recovery of those spent solvents and spent solvent mixtures.
6.	F006	Wastewater treatment sludges from electroplating operations except for the following processes: (1) sulphuric acid anodizing of aluminum; (2) tin plating on carbon steel; (3) zinc plating (on a segregated basis) on carbon steel; (4) aluminum or aluminum zinc plating on carbon steel; (5) cleaning or stripping associated with tin, zinc or aluminum plating on carbon steel; and (6) chemical etching and milling of aluminum.
7.	F007	Spent cyanide plating bath solutions from electroplating operations.
8.	F008	Plating bath sludge from the bottom of plating baths from electroplating operations where cyanides are used in the process.
9.	F009	Spent stripping and cleaning bath solutions from electroplating operations where cyanides are used in the process.
10.	F010	Quenching bath sludge from oil baths from metal heat treating operations where cyanides are used in the process.
11.	F011	Spent cyanide solutions from salt bath pot cleaning from metal heat treating operations.
12.	F012	Quenching wastewater treatment sludge from metal heat treating operations where cyanides are used in the process.
13.	F019	Wastewater treatment sludge from the chemical conversion coating of aluminum except from zirconium phosphating in aluminum can washing if such phosphating is an exclusive conversion coating process.

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
14.	F020	Wastes from the production or manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of tri- or tetrachlorophenol or of intermediates used to produce their pesticide derivatives, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification and wastes from the production of hexachlorophene from highly purified 2,4,5-trichlorophenol.
15.	F021	Wastes from the production or manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of pentachlorophenol or of intermediates used to produce its derivatives, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification.
16.	F022	Wastes from the manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of tetra-, penta- or hexachlorobenzenes under alkaline conditions, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification.
17.	F023	Wastes from the production of materials on equipment previously used for the production or manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of tri- and tetrachlorophenols, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification and wastes from equipment used only for the production or use of hexachlorophene from highly purified 2,4,5-trichlorophenol.
18.	F024	Process wastes, including, but not limited to, distillation residues, heavy ends, tars and reactor clean-out wastes from the production of certain chlorinated aliphatic hydrocarbons by free radical catalyzed processes, those chlorinated aliphatic hydrocarbons being those having carbon chain lengths ranging from 1 to and including 5, with varying amounts and positions of chlorine substitution, and excluding wastewaters, wastewater treatment sludge, spent catalysts and wastes set out in Schedule 7.
19.	F025	Condensed light ends, spent filters and filter aids, and spent desiccant wastes from the production of certain chlorinated aliphatic hydrocarbons, by free radical catalyzed processes, those chlorinated aliphatic hydrocarbons being those having carbon chain lengths ranging from 1 to and including 5, with varying amounts and positions of chlorine substitution.
20.	F026	Wastes from the production of materials on equipment previously used for the manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of tetra-, penta- or hexachlorobenzene under alkaline conditions, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification.
21.	F027	Discarded unused formulations containing tri-, tetra- or pentachlorophenol or discarded unused formulations containing compounds derived from those chlorophenols, excluding formulations containing hexachlorophene synthesized from prepurified 2,4,5-trichlorophenol as the sole component.
22.	F028	Residues resulting from incineration or treatment of soil contaminated with wastes listed as F020, F021, F022, F023, F026 or F027.
23.	F032	Wastewaters, spent formulations from wood preserving processes generated at plants that currently use or have previously used chlorophenolic formulations, process residuals and preservative drippage, except wastewaters that have not come into contact with process contaminants, spent formulations that potentially cross-contaminated wastes from wood preserving processes at plants that do not resume or initiate use of chlorophenolic preservatives, and bottom sediment sludge listed as K001.
24.	F034	Wastewaters, process residuals, preservative drippage and spent formulations from wood preserving processes generated at plants that use creosote formulations, excluding bottom sediment sludge listed as K001 and wastewaters that have not come into contact with process contaminants.
25.	F035	Wastewaters, process residuals, preservative drippage and spent formulations from wood preserving processes generated at plants that use inorganic preservatives containing arsenic or chromium, excluding bottom sediment sludge listed as K001 and wastewaters that have not come into contact with process contaminants.

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
26.	F037	Petroleum refinery primary oil, water and solids separation sludge; sludge generated from the gravitational separation of oil, water and solids during the storage or treatment of process wastewaters and oil cooling wastewaters from petroleum refineries, including, but not limited to, those generated in oil, water and solids separators, tanks and impoundments, ditches and other conveyances, sumps and stormwater units receiving dry weather flow; sludge generated in stormwater units that do not receive dry weather flow; sludge generated from non-contact once-through cooling waters segregated for treatment from other processes or oily cooling waters; sludge generated in biological treatment units that employ one of the following treatment methods: activated sludge, trickling filter, rotating biological contactor for the continuous accelerated biological oxidation of wastewaters, or high-rate aeration (including sludge generated in one or more additional units after wastewaters have been treated in biological treatment units). Wastes listed as K051 are excluded.
27.	F038	Petroleum refinery secondary (emulsified) oil, water and solids separation sludge; sludge or float generated from the physical or chemical separation of oil, water and solids in process wastewaters and oily cooling wastewaters from petroleum refineries, including, but not limited to, sludge and floats generated in induced air flotation (IAF) units, tanks and impoundments, and in dissolved air flotation (DAF) units; sludge generated in stormwater units that do not receive dry weather flow; sludge generated from non-contact once-through cooling waters segregated for treatment from other processes or oily cooling water; sludge and float generated in biological treatment units that employ one of the following treatment methods: activated sludge, trickling filter, rotating biological contactor for the continuous accelerated biological oxidation of wastewaters, or high-rate aeration (including sludge and float generated in one or more additional units after wastewaters have been treated in a biological treatment unit). Wastes listed as F037, K048 and K051 are excluded.
28.	F039	Leachate (liquids that percolated through land disposed wastes) resulting from the disposal of more than one waste classified as a hazardous waste by being included in this Schedule.

## PART 2

## HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIALS FROM SPECIFIC SOURCES

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
Wood Preservation		
1.	K001	Bottom sediment sludge from the treatment of wastewaters from wood preserving processes that use creosote or pentachlorophenol or both.
Inorganic Pigments		
2.	K002	Wastewater treatment sludge from the production of chrome yellow and orange pigments.
3.	K003	Wastewater treatment sludge from the production of molybdate orange pigments.
4.	K004	Wastewater treatment sludge from the production of zinc yellow pigments.
5.	K005	Wastewater treatment sludge from the production of chrome green pigments.
6.	K006	Wastewater treatment sludge from the production of chromeoxide green pigments (anhydrous and hydrated).
7.	K007	Wastewater treatment sludge from the production of iron blue pigments.
8.	K008	Oven residue from the production of chromeoxide green pigments.
Organic Chemicals		
9.	K009	Distillation bottoms from the production of acetaldehyde from ethylene.
10.	K010	Distillation side cuts from the production of acetaldehyde from ethylene.
11.	K011	Bottom stream from the wastewater stripper in the production of acrylonitrile.
12.	K013	Bottom stream from the acetonitrile column in the production of acrylonitrile.

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
13.	K014	Bottoms from the acetonitrile purification column in the production of acrylonitrile.
14.	K015	Still bottoms from the distillation of benzylchloride.
15.	K016	Heavy ends or distillation residues from the production of carbon tetrachloride.
16.	K017	Heavy ends (still bottoms) from the purification column in the production of epichlorohydrin.
17.	K018	Heavy ends from the fractionation column in ethyl chloride production.
18.	K019	Heavy ends from the distillation of ethylene dichloride in ethylene dichloride production.
19.	K020	Heavy ends from the distillation of vinyl chloride in vinyl chloride monomer production.
20.	K021	Aqueous spent antimony catalyst waste from fluoromethanes production.
21.	K022	Distillation bottom tars from the production of phenol and acetone from cumene.
22.	K023	Distillation light ends from the production of phthalic anhydride from naphthalene.
23.	K024	Distillation bottoms from the production of phthalic anhydride from naphthalene.
24.	K025	Distillation bottoms from the production of nitrobenzene by the nitration of benzene.
25.	K026	Stripping still tails from the production of methyl ethyl pyridines.
26.	K027	Centrifuge and distillation residues from toluene diisocyanate production.
27.	K028	Spent catalyst from the hydrochlorinator reactor in the production of 1,1,1 trichloroethane.
28.	K029	Waste from the product stream stripper in the production of 1,1,1 trichloroethane.
29.	K030	Column bottoms or heavy ends from the combined production of trichloroethylene and perchloroethylene.
30.	K083	Distillation bottoms from aniline production.
31.	K085	Distillation or fractionating column bottoms from the production of chlorobenzenes.
32.	K093	Distillation light ends from the production of phthalic anhydride from o xylene.
33.	K094	Distillation bottoms from the production of phthalic anhydride from o xylene.
34.	K095	Distillation bottoms from the production of 1,1,1 trichloroethane.
35.	K096	Heavy ends from the heavy ends columns from the production of 1,1,1 trichloroethane.
36.	K103	Process residues from aniline extraction from the production of aniline.
37.	K104	Combined wastewater streams from nitrobenzene and aniline production.
38.	K105	Separated aqueous stream from the reactor product washing step in the production of chlorobenzene.
39.	K107	Column bottoms from product separation from the production of 1,1-dimethyl-hydrazine (UDMH) from carboxylic acid hydrazines.
40.	K108	Condensed column overheads from product separation and condensed reactor vent gases from the production of 1,1-dimethylhydrazine (UDMH) from carboxylic acid hydrazides.
41.	K109	Spent filter cartridges from product purification from the production of 1,1- dimethylhydrazine (UDMH) from carboxylic acid hydrazides.
42.	K110	Condensed column overheads from intermediate separation from the production of 1,1- dimethylhydrazine (UDMH) from carboxylic acid hydrazides.
43.	K111	Product washwaters from the production of dinitrotoluene via nitration of toluene.
44.	K112	Reaction by-product water from the drying column in the production of toluenediamine via hydrogenation of dinitrotoluene.
45.	K113	Condensed liquid light ends from the purification of toluenediamine in the production of toluenediamine via hydrogenation of dinitrotoluene.
46.	K114	Vicinals from the purification of toluenediamine in the production of toluenediamine via hydrogenation of dinitrotoluene.

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
47.	K115	Heavy ends from the purification of toluenediamine in the production of toluenediamine via hydrogenation of dinitrotoluene.
48.	K116	Organic condensate from the solvent recovery column in the production of toluene diisocyanate via phosgenation of toluenediamine.
49.	K117	Wastewater from the reactor vent gas scrubber in the production of ethylene dibromide via bromination of ethene.
50.	K118	Spent adsorbent solids from the purification of ethylene dibromide in the production of ethylene dibromide via bromination of ethene.
51.	K136	Still bottoms from the purification of ethylene dibromide in the production of ethylene dibromide via bromination of ethene.
52.	K140	Floor sweepings, off-specification product and spent filter media from the production of 2,4,6-tribromophenol.
53.	K149	Distillation bottoms from the production of alpha- (or methyl-) chlorinated toluenes, ring-chlorinated toluenes, benzoyl chlorides and compounds with mixtures of those functional groups, excluding still bottoms from the distillation of benzyl chloride.
54.	K150	Organic residuals, excluding spent carbon adsorbent, from the spent chlorine gas and hydrochloric acid recovery processes associated with the production of alpha- (or methyl ) chlorinated toluenes, ring-chlorinated toluenes, benzoyl chlorides and compounds with mixtures of those functional groups.
55.	K151	Wastewater treatment sludge generated during the treatment of wastewaters from the production of alpha- (or methyl-) chlorinated toluenes, ring-chlorinated toluenes, benzoyl chlorides and compounds with mixtures of those functional groups, excluding neutralization and biological sludge.
56.	K156	Organic waste (including heavy ends, still bottoms, light ends, spent solvents, filtrates and decantates) from the production of carbamates and carbamoyl oximes, excluding waste generated from the manufacture of 3-iodo-2-propynyl n-butylcarbamate.
57.	K157	Wastewaters (including scrubber waters, condenser waters, washwaters and separation waters) from the production of carbamates and carbamoyl oximes, excluding wastes generated from the manufacture of 3-iodo-2-propynyl n-butylcarbamate.
58.	K158	Bag house dusts and filter or separation solids from the production of carbamates and carbamoyl oximes, excluding wastes generated from the manufacture of 3-iodo-2-propynyl n-butylcarbamate.
59.	K159	Organics from the treatment of thiocarbamate wastes.
60.	K161	Purification solids (including filtration, evaporation and centrifugation solids), bag house dust and floor sweepings from the production of dithiocarbamate acids and their salts, excluding substances listed as K125 or K126.
Inorganic chemicals		
61.	K071	Brine purification sludge from the mercury cell process in chlorine production if separately prepurified brine is not used.
62.	K073	Chlorinated hydrocarbon wastes from the purification step of the diaphragm cell process using graphite anodes in chlorine production.
63.	K106	Wastewater treatment sludge from the mercury cell process in chlorine production.
Pesticides		
64.	K031	By product salts generated in the production of monosodium acid methanearsonate (MSMA) and cacodylic acid.
65.	K032	Wastewater treatment sludge from the production of chlordane.
66.	K033	Wastewater and scrub water from the chlorination of cyclopentadiene in the production of chlordane.
67.	K034	Filter solids from the filtration of hexachlorocyclopentadiene in the production of chlordane.
68.	K035	Wastewater treatment sludge from the production of creosote.

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
69.	K036	Still bottoms from toluene reclamation distillation in the production of disulfoton.
70.	K037	Wastewater treatment sludge from the production of disulfoton.
71.	K038	Wastewater from the washing and stripping of phorate production.
72.	K039	Filter cake from the filtration of diethylphosphorodithioic acid in the production of phorate.
73.	K040	Wastewater treatment sludge from the production of phorate.
74.	K041	Wastewater treatment sludge from the production of toxaphene.
75.	K042	Heavy ends or distillation residues from the distillation of tetrachlorobenzene in the production of 2,4,5 T.
76.	K043	2,6 Dichlorophenol waste from the production of 2,4 D.
77.	K97	Vacuum stripper discharge from the chlordane chlorinator in the production of chlordane.
78.	L098	Untreated process wastewater from the production of toxaphene.
79.	K099	Untreated wastewater from the production of 2,4 D.
80.	K123	Process wastewater, including supernates, filtrates and washwaters, from the production of ethylenebisdithiocarbamic acid and its salts.
81.	K124	Reactor vent scrubber water from the production of ethylenebisdithiocarbamic acid and its salts.
82.	K125	Filtration, evaporation and centrifugation solids from the production of ethylenebisdithiocarbamic acid and its salts.
83.	K126	Baghouse dust and floor sweepings in milling and packaging operations from the production or formulation of ethylenebisdithiocarbamic acid and its salts.
84.	K131	Wastewater from the reactor and spent sulfuric acid from the acid dryer from the production of methyl bromide.
85.	K132	Spent absorbent and wastewater separator solids from the production of methyl bromide.
Explosives		
86.	K044	Wastewater treatment sludge from the manufacturing and processing of explosives.
87.	K045	Spent carbon from the treatment of wastewater containing explosives.
88.	K046	Wastewater treatment sludge from the manufacturing, formulation and loading of lead based initiating compounds.
89.	K047	Pink and red water from the production of TNT.
Petroleum refining		
90.	K048	Dissolved air flotation (DAF) float from the petroleum refining industry.
91.	K049	Slop oil emulsion solids from the petroleum refining industry.
92.	K050	Heat exchanger bundle cleaning sludge from the petroleum refining industry.
93.	K051	American Petroleum Institute (API) separator sludge from the petroleum refining industry.
94.	K052	Tanks bottoms (leaded) from the petroleum refining industry.
95.	K169	Crude oil storage tank sediment from refining petroleum.
96.	K170	Clarified slurry oil tank sediment and in-line filter or separation solids from refining petroleum.
97.	K171	Spent hydrotreating catalyst from refining petroleum, including guard beds used to desulfurize feeds to other catalytic reactors, excluding inert support media.
98.	K172	Spent hydrorefining catalyst from refining petroleum, including guard beds used to desulfurize feeds to other catalytic reactors, excluding inert support media.
Iron and steel		
99.	K061	Emission control dust and sludge from the primary production of steel in electric furnaces.

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
100.	K062	Spent pickle liquor from steel finishing operations of facilities within the iron and steel industry at steel works, blast furnaces (including coke ovens), rolling mills, iron and steel foundries, gray and ductile iron foundries, malleable iron foundries, steel investment foundries or other miscellaneous steel foundries, or at facilities in the electrometallurgical products (except steel) industry, steel wiredrawing and steel nails and spikes industry, coldrolled steel sheet, strip and bars industry or steel pipes and tubes industry.
Primary copper		
101.	K064	Acid plant blowdown slurry and sludge resulting from the thickening of blowdown slurry from primary copper production.
Primary lead		
102.	K065	Surface impoundment solids contained in and dredged from surface impoundments at primary lead smelting facilities.
Primary zinc		
103.	K066	Sludge from treatment of process wastewater and acid plant blowdown from primary zinc production.
Primary aluminum		
104.	K088	Spent potliners from primary aluminum reduction.
Ferroalloys		
105.	K090	Emission control dust or sludge from ferrochromiumsilicon production.
106.	K091	Emission control dust or sludge from ferrochromium production.
Secondary lead		
107.	K069	Emission control dust and sludge from secondary lead smelting.
108.	K100	Waste leaching solution from acid leaching of emission control dust and sludge from secondary lead smelting.
Veterinary pharmaceuticals		
109.	K084	Wastewater treatment sludge from the production of veterinary pharmaceuticals from arsenic or organo arsenic compounds.
110.	K101	Distillation tar residues from the distillation of aniline based compounds in the production of veterinary pharmaceuticals from arsenic or organo arsenic compounds.
111.	K102	Residue from the use of activated carbon for decolourization in the production of veterinary pharmaceuticals from arsenic or organo arsenic compounds.
Ink formulation		
112.	K086	Solvent washes and sludge, caustic washes and sludge or water washes and sludge from cleaning tubs and equipment used in the formulation of ink from pigments, driers, soaps and stabilizers containing chromium and lead.
Coking		
113.	K060	Ammonia still lime sludge from coking operations.
114.	K087	Decanter tank tar sludge from coking operations.
115.	K141	Process residues from the recovery of coal tar, including, but not limited to, collecting sump residues from the production of coke from coal and the recovery of coke by-products produced from coal, excluding those wastes listed as K087.
116.	K142	Tar storage tank residues from the production of coke from coal or from the recovery of coke by-products produced from coal.
117.	K143	Process residues from the recovery of light oil, including, but not limited to, those generated in stills, decanters and wash oil recovery units from the recovery of coke by-products produced from coal.

---

---

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
118.	K144	Wastewater sump residues from light oil refining, including, but not limited to, intercepting or contamination sump sludge from the recovery of coke by-products produced from coal.
119.	K145	Residues from naphthalene collection and recovery operations from the recovery of coke by-products produced from coal.
120.	K147	Tar storage tank residues from coal tar refining.
121.	K148	Residues from coal tar distillation, including, but not limited to, still bottoms.

---

SOR/2012-99, ss. 17(F), 18(F).



ANNEXE 4  
(alinéas 1(1)c) et 2(1)c) et sous-alinéas 8j)(v) et 38(1)a)(iii))

PARTIE 1

DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES DE SOURCES NON SPÉCIFIQUES

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
1.	F001	Solvants halogénés épuisés ci-après, utilisés pour le dégraissage : tétrachloroéthylène, trichloroéthylène, chlorure de méthylène, 1,1,1-trichloroéthane, tétrachlorure de carbone et fluorocarbures chlorés; tous les mélanges et assemblages de solvants épuisés utilisés pour le dégraissage contenant, avant leur utilisation, un total de 10 % ou plus (en volume) d'un ou plusieurs des solvants halogénés ci-dessus, ou des solvants F002, F004 ou F005; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés ou de ces mélanges de solvants épuisés.
2.	F002	Solvants halogénés épuisés suivants : tétrachloroéthylène, chlorure de méthylène, trichloroéthylène, 1,1,1-trichloroéthane, chlorobenzène, 1,1,2-trichloro-1,2,2-trifluoroéthane, ortho-dichlorobenzène, trichlorofluorométhane et 1,1,2-trichloroéthane; tous les mélanges et assemblages de solvants épuisés contenant, avant leur utilisation, un total de 10 % ou plus (en volume) d'un ou plusieurs des solvants halogénés ci-dessus, ou des solvants F001, F004 ou F005; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés ou de ces mélanges de solvants épuisés.
3.	F003	Solvants non halogénés épuisés suivants : xylène, acétone, acétate d'éthyle, éthylbenzène, éther éthylique, méthylisobutylcétone, alcool butylique, cyclohexanone et méthanol; tous les mélanges et assemblages de solvants épuisés contenant, avant leur utilisation, seulement les solvants non halogénés ci-dessus; tous les mélanges et assemblages de solvants épuisés contenant, avant leur utilisation, un ou plusieurs des solvants non halogénés ci-dessus et, dans une proportion totale de 10 % ou plus (en volume), un ou plusieurs des solvants F001, F002, F004 ou F005; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés et de ces mélanges de solvants épuisés.
4.	F004	Solvants non halogénés épuisés suivants : crésols et acide crésylique, nitrobenzène; tous les mélanges et assemblages de solvants épuisés contenant, avant leur utilisation, un total de 10 % ou plus (en volume) d'un ou plusieurs des solvants non halogénés ci-dessus, ou des solvants F001, F002 ou F005; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés ou de ces mélanges de solvants épuisés.
5.	F005	Solvants non halogénés épuisés suivants : toluène, méthyléthylcétone, disulfure de carbone, isobutanol, pyridine, benzène, 2-éthoxyéthanol, et 2-nitropropane; tous les mélanges et assemblages de solvants épuisés contenant, avant leur utilisation, un total de 10 % ou plus (en volume) d'un ou plusieurs des solvants non halogénés ci-dessus, ou des solvants F001, F002 ou F004; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés ou de ces mélanges de solvants épuisés.
6.	F006	Boues d'épuration résultant des activités de galvanoplastie, à l'exception des procédés suivants : (1) anodisation de l'aluminium par l'acide sulfurique; (2) étamage de l'acier ordinaire; (3) électrodéposition du zinc (ségrégation) sur l'acier au carbone; (4) électrodéposition d'aluminium ou de zinc-aluminium sur l'acier au carbone; (5) nettoyage/démétallisation associés à l'électrodéposition d'étain, de zinc ou d'aluminium sur l'acier au carbone; (6) décapage chimique et concentration de l'aluminium.
7.	F007	Solutions épuisées de cyanures des bains d'électrodéposition utilisés dans les activités de galvanoplastie.
8.	F008	Résidus déposés au fond des bains d'électrodéposition employés dans les activités de galvanoplastie utilisant des cyanures.
9.	F009	Solutions épuisées des bains de nettoyage et de démétallisation employés dans les activités de galvanoplastie utilisant des cyanures.
10.	F010	Résidus des bains d'huile employés pour la trempe dans les activités de traitement thermique des métaux utilisant des cyanures.

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
11.	F011	Solutions épuisées de cyanures utilisées pour le nettoyage des fours à bain de sel employés dans les procédés de traitement thermique des métaux.
12.	F012	Boues d'épuration résultant de la trempe effectuée au cours des procédés de traitement thermique des métaux utilisant des cyanures.
13.	F019	Boues d'épuration résultant de la conversion chimique des revêtements d'aluminium, sauf celles résultant de la phosphatation au zirconium lors du nettoyage des boîtes d'aluminium si cette phosphatation est l'unique procédé de conversion du revêtement appliqué.
14.	F020	Déchets résultant de la production ou de l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques) de tri- ou de tétrachlorophénol ou d'intermédiaires employés pour produire les pesticides qui en sont dérivés. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène et les déchets résultant de la production d'hexachlorophène à partir de 2,4,5-trichlorophénol hautement purifié.
15.	F021	Déchets résultant de la production ou de l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques) de pentachlorophénol ou d'intermédiaires employés pour produire ses dérivés. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène.
16.	F022	Déchets résultant de l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques) de tétra-, de penta- ou d'hexachlorobenzène en conditions alcalines. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène.
17.	F023	Déchets résultant de la production de matières grâce à du matériel précédemment utilisé pour la production ou l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques), de tri- ou de tétrachlorophénol. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène et les déchets provenant du matériel utilisé seulement pour la production ou l'utilisation d'hexachlorophène à partir de 2,4,5-trichlorophénol hautement purifié.
18.	F024	Résidus de procédés, comprenant entre autres les résidus de distillation, les fractions lourdes, les goudrons et les déchets provenant du nettoyage des réacteurs, résultant de la production de certains hydrocarbures aliphatiques chlorés par catalyse radicalaire, ces hydrocarbures aliphatiques chlorés étant ceux dont la chaîne comporte de un à cinq carbones, inclusivement, et où le nombre d'atomes de chlore et leur position sur la chaîne est variable. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées, les boues d'épuration, les catalyseurs épuisés et les déchets visés à l'annexe 7.
19.	F025	Fractions légères condensées, filtres et adjuvants de filtration épuisés, et déchets de déshydratants épuisés, provenant de la production de certains hydrocarbures aliphatiques chlorés par catalyse radicalaire, ces hydrocarbures aliphatiques chlorés étant ceux dont la chaîne comporte de un à cinq carbones, inclusivement, et où le nombre d'atomes de chlore et leur position sur la chaîne est variable.
20.	F026	Déchets résultant de la production de matières grâce à du matériel précédemment utilisé pour la production ou l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques), de tétra-, de penta- ou d'hexachlorobenzène en conditions alcalines. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène.
21.	F027	Produits formulés, non utilisés et mis au rebut, contenant du tri-, du tétra- ou du pentachlorophénol, ou des composés non-utilisés et mis au rebut dérivés de ces chlorophénols. Ne sont pas visés par la présente description les produits formulés contenant uniquement de l'hexachlorophène synthétisé à partir de 2,4,5-trichlorophénol prépurifié.
22.	F028	Résidus résultant de l'incinération ou du traitement de sols contaminés par les déchets F020, F021, F022, F023, F026 ou F027.

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
23.	F032	Eaux usées, produits formulés épuisés provenant des procédés de préservation du bois employés dans des usines où des préparations contenant des chlorophénols, résidus de procédés et égouttures de produits de préservation sont utilisés ou l'ont déjà été. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées qui ne sont pas entrées en contact avec des contaminants au cours de procédés, les produits formulés épuisés pouvant avoir fait l'objet d'une contamination croisée au cours de procédés de préservation du bois employés dans des usines qui ne reprennent ou n'entreprennent pas l'utilisation de chlorophénols et les boues de sédimentation K001.
24.	F034	Eaux usées, résidus de procédés, égouttures de produits de préservation et produits formulés épuisés provenant des procédés de préservation du bois employés dans des usines où des produits contenant de la créosote sont utilisés. Ne sont pas visés par la présente description les boues de sédimentation K001 et les eaux usées qui ne sont pas entrées en contact avec des contaminants au cours de procédés.
25.	F035	Eaux usées, résidus de procédés, égouttures de produits de préservation et produits formulés épuisés provenant des procédés de préservation du bois employés dans des usines où des produits de préservation inorganiques contenant de l'arsenic ou du chrome sont utilisés. Ne sont pas visées par la présente description les boues de sédimentation K001 et les eaux usées qui ne sont pas entrées en contact avec des contaminants au cours des procédés.
26.	F037	Boues résultant de la séparation primaire du pétrole, de l'eau et des solides, dans les raffineries de pétrole; boues résultant de la séparation par gravité du pétrole, de l'eau et des solides au cours de l'entreposage ou du traitement des eaux usées de procédés et des eaux usées de refroidissement, dans les raffineries de pétrole, entre autres, celles générées dans les séparateurs pétrole/eau/solides, les réservoirs et bassins de retenue, les fossés et autres canaux d'adduction, les bassins à boue, les bassins d'eaux pluviales recevant l'écoulement par temps sec; boues générées dans les bassins d'eaux pluviales qui ne reçoivent pas l'écoulement par temps sec; boues générées par les eaux de refroidissement à circuit ouvert (sans contact) séparées, en vue de leur traitement, des eaux usées d'autres procédés et des eaux de refroidissement mazouteuses; boues générées dans les unités de traitement biologique qui utilisent une des méthodes de traitement suivantes: boues activées, filtre d'écoulement, contacteur biologique tournant pour l'oxydation biologique accélérée continue des eaux usées ou l'aération à grande vitesse (y compris les boues provenant d'une ou plusieurs unités supplémentaires après que les eaux usées ont été traitées dans les unités de traitement biologique). Ne sont pas visés par la présente description les déchets K051.
27.	F038	Boues résultant de la séparation secondaire (émulsification) du pétrole, de l'eau et des solides; boues ou surnageants résultant de la séparation chimique ou physique du pétrole, de l'eau et des solides dans les eaux usées de procédés et les eaux usées de refroidissement mazouteuses, dans les raffineries de pétrole, entre autres, les boues et les surnageants générés dans les unités d'aéoflotation, dans les réservoirs et les bassins de retenue, ainsi que dans les unités de flottation à l'air dissous; boues générées dans les bassins d'eaux pluviales qui ne reçoivent pas l'écoulement par temps sec; boues générées par les eaux de refroidissement à circuit ouvert (sans contact) séparées, en vue de leur traitement, des eaux usées d'autres procédés et des eaux de refroidissement mazouteuses; boues et surnageants provenant des unités de traitement biologique qui utilisent une des méthodes de traitement suivantes: boues activées, filtre d'écoulement, contacteur biologique tournant pour l'oxydation biologique accélérée continue des eaux usées ou l'aération à grande vitesse (y compris les boues et les surnageants provenant d'une ou plusieurs unités supplémentaires après que les eaux usées ont été traitées dans les unités de traitement biologique). Ne sont pas visés par la présente description les déchets F037, K048 et K051.
28.	F039	Lixiviat (liquides qui se sont écoulés à travers les déchets dans les lieux d'enfouissement) résultant de l'élimination de plus d'un déchet classé comme dangereux parce qu'il figure dans la présente annexe.

PARTIE 2

DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES DE SOURCES SPÉCIFIQUES

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
Préservation du bois		
1.	K001	Boues de sédimentation résultant du traitement des eaux usées dans les procédés de préservation du bois utilisant de la créosote ou du pentachlorophénol, ou les deux.
Pigments inorganiques		
2.	K002	Boues d'épuration résultant de la production de pigments jaune et orange de chrome.
3.	K003	Boues d'épuration résultant de la production de pigments orange de molybdène.
4.	K004	Boues d'épuration résultant de la production de pigments jaune de zinc.
5.	K005	Boues d'épuration résultant de la production de pigments vert de chrome.
6.	K006	Boues d'épuration résultant de la production de pigments vert oxyde de chrome (anhydre et hydrate).
7.	K007	Boues d'épuration résultant de la production de pigments bleu de Prusse.
8.	K008	Résidus provenant des fours utilisés dans la production de pigments vert oxyde de chrome.
Produits chimiques organiques		
9.	K009	Résidus de distillation résultant de la production d'acétaldéhyde à partir d'éthylène.
10.	K010	Rejets latéraux de distillation résultant de la production d'acétaldéhyde à partir d'éthylène.
11.	K011	Effluent de fond de la colonne de rectification des eaux usées, dans la production d'acrylonitrile.
12.	K013	Effluent de fond de la colonne d'acétonitrile, dans la production d'acrylonitrile.
13.	K014	Résidus de la colonne de purification de l'acétonitrile, dans la production d'acrylonitrile.
14.	K015	Résidus de distillation du chlorure de benzène.
15.	K016	Fractions lourdes ou résidus de distillation provenant de la production de tétrachlorure de carbone.
16.	K017	Fractions lourdes (résidus de distillation) provenant de la colonne de purification utilisée dans la production d'épichlorhydrine.
17.	K018	Fractions lourdes provenant de la colonne de fractionnement utilisée dans la production de chlorure d'éthyle.
18.	K019	Fractions lourdes provenant de la distillation du dichlorure d'éthylène, dans la production de ce composé.
19.	K020	Fractions lourdes provenant de la distillation du chlorure de vinyle, dans la production de chlorure de vinyle monomérique.
20.	K021	Résidus aqueux du catalytique antimonié résultant de la production de fluorométhane.
21.	K022	Résidus goudronneux de distillation résultant de la production de phénol et d'acétone à partir de cumène.
22.	K023	Fractions légères de distillation résultant de la production d'anhydride phtalique à partir de naphthalène.
23.	K024	Résidus de distillation résultant de la production d'anhydride phtalique à partir de naphthalène.
24.	K025	Résidus de distillation résultant de la production de nitrobenzène par nitration du benzène.
25.	K026	Produits de queue de distillation résultant de la production de méthyl éthyl pyridines.
26.	K027	Résidus de centrifugation et de distillation résultant de la production de diisocyanate de toluène.
27.	K028	Catalyseur épuisé du réacteur de chlorhydratation utilisé pour la production de 1,1,1-trichloroéthane.
28.	K029	Résidus de la distillation fractionnée, dans la production de 1,1,1-trichloroéthane.
29.	K030	Résidus de colonnes ou fractions lourdes résultant de la production combinée de trichloroéthylène et de perchloroéthylène.

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
30.	K083	Résidus de distillation provenant de la production d'aniline.
31.	K085	Résidus de colonnes de distillation ou de fractionnement résultant de la production de chlorobenzènes.
32.	K093	Fractions légères de distillation provenant de la production d'anhydride phtalique à partir d'ortho-xylène.
33.	K094	Résidus de distillation provenant de la production d'anhydride phtalique à partir d'ortho-xylène.
34.	K095	Résidus de distillation provenant de la production de 1,1,1-trichloroéthane.
35.	K096	Fractions lourdes de la colonne de fractions lourdes résultant de la production de 1,1,1-trichloroéthane.
36.	K103	Résidus du procédé d'extraction de l'aniline résultant de la production de ce composé.
37.	K104	Flux combinés d'eaux usées résultant de la production de nitrobenzène et d'aniline.
38.	K105	Flux aqueux séparé généré à l'étape de lavage du produit du réacteur, dans la production de chlorobenzène.
39.	K107	Résidus de colonne résultant de la séparation des produits, dans la production de 1,1-diméthylhydrazine (UDMH) à partir d'hydrazides de l'acide carboxylique.
40.	K108	Distillats de tête condensés résultant de la séparation des produits, et gaz évacués du réacteur, condensés, dans la production de 1,1-diméthylhydrazine (UDMH) à partir d'hydrazides de l'acide carboxylique.
41.	K109	Filtres épuisés provenant de la purification du produit, dans la production de 1,1-diméthylhydrazine (UDMH) à partir d'hydrazides de l'acide carboxylique.
42.	K110	Distillats de tête condensés produits lors de la séparation intermédiaire, dans la production de 1,1-diméthylhydrazine (UDMH) à partir d'hydrazides de l'acide carboxylique.
43.	K111	Eaux de lavage du produit, dans la production de dinitrotoluène par nitration du toluène.
44.	K112	Produit secondaire de la réaction (eau) recueilli dans la colonne de dessiccation, dans la production de toluènediamine par hydrogénation du dinitrotoluène.
45.	K113	Fractions liquides légères condensées résultant de la purification de la toluènediamine, dans la production de toluènediamine par hydrogénation du dinitrotoluène.
46.	K114	Produits vicinaux résultant de la purification de la toluènediamine, dans la production de toluènediamine par hydrogénation du dinitrotoluène.
47.	K115	Fractions lourdes résultant de la purification de la toluènediamine, dans la production de toluènediamine par hydrogénation du dinitrotoluène.
48.	K116	Condensat organique de la colonne de récupération de solvant, dans la production de diisocyanate de toluène par phosgénation de la toluènediamine.
49.	K117	Eaux usées provenant de l'épurateur des gaz évacués du réacteur, dans la production de dibromure d'éthylène par bromation de l'éthène.
50.	K118	Solides adsorbants épuisés provenant de la purification du dibromure d'éthylène, dans la production de dibromure d'éthylène par bromation de l'éthène.
51.	K136	Résidus de distillation résultant de la purification du dibromure d'éthylène, dans la production de dibromure d'éthylène par bromation de l'éthène.
52.	K140	Balayures, produits hors normes et matières filtrantes épuisées provenant de la production de 2,4,6-tribromophénol.
53.	K149	Résidus de distillation résultant de la production d'alpha-toluène (chlorométhylbenzène), de toluène dont le cycle est chlorosubstitué, de chlorure de benzoyle, et de composés comportant plusieurs de ces groupements fonctionnels. Ne sont pas visés par la présente description les résidus de distillation du chlorure de benzyle.

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
54.	K150	Résidus organiques, sauf les adsorbants carbonés épuisés, résultant des procédés de récupération de l'acide chlorhydrique et du chlore gazeux épuisés associés à la production d'alpha-toluène (chlorométhylbenzène), de toluène dont le cycle est chlorosubstitué, de chlorure de benzoyle, et de composés comportant plusieurs de ces groupements fonctionnels.
55.	K151	Boues d'épuration résultant du traitement des eaux usées dans la production d'alpha-toluène (chlorométhylbenzène), de toluène dont le cycle est chlorosubstitué, de chlorure de benzoyle, et de composés comportant plusieurs de ces groupements fonctionnels. Ne sont pas visées par la présente description les boues de neutralisation et les boues d'épuration des eaux usées.
56.	K156	Déchets organiques (y compris les fractions lourdes, les résidus de distillation, les fractions légères, les solvants épuisés, les filtrats et les décantats) résultant de la production de carbamates et d'oximes de carbamoyle. Ne sont pas visés par la présente description les déchets résultant de la production de 3-iodo-2-propynyl-n-butylcarbamate.
57.	K157	Eaux usées (y compris les eaux des épurateurs et des condensateurs ainsi que les eaux de lavage et les eaux de séparation) résultant de la production de carbamates et d'oximes de carbamoyle. Ne sont pas visés par la présente description les déchets résultant de la production de 3-iodo-2-propynyl-n-butylcarbamate.
58.	K158	Poussières amassées par les filtres à manches et solides provenant de la filtration et de la séparation, dans la production de carbamates et d'oximes de carbamoyle. Ne sont pas visés par la présente description les déchets résultant de la fabrication de 3-iodo-2-propynyl-n-butylcarbamate.
59.	K159	Produits organiques résultant du traitement des déchets de thiocarbamate.
60.	K161	Solides résultant de la purification (y compris les solides provenant de la filtration, de l'évaporation et de la centrifugation), poussières amassées par les filtres à manches et balayures résultant de la production d'acides dithiocarbamiques et de leurs sels. Ne sont pas visés par la présente description les déchets K125 et K126.
Produits chimiques inorganiques		
61.	K071	Boues résultant de la purification de la saumure de la cellule à mercure utilisée dans la production de chlore, si cette saumure n'est pas purifiée séparément au préalable.
62.	K073	Déchets d'hydrocarbures chlorés générés à l'étape de la purification du procédé basé sur l'utilisation d'une cellule à diaphragme équipée d'anodes en graphite, dans la production de chlore.
63.	K106	Boues d'épuration résultant du procédé basé sur l'utilisation d'une cellule à mercure, dans la production de chlore.
Pesticides		
64.	K031	Sels sous-produits de la fabrication de méthane arsonate de monosodium (MSMA) et d'acide cacodylique.
65.	K032	Boues d'épuration résultant de la production de chlordane.
66.	K033	Eaux usées et eaux de lavage résultant de la chloration du cyclopentadiène, dans la production de chlordane.
67.	K034	Solides retenus par le filtre lors de la filtration de l'hexachlorocyclopentadiène, dans la production de chlordane.
68.	K035	Boues d'épuration résultant de la production de créosote.
69.	K036	Résidus de distillation résultant de la récupération du toluène par distillation, dans la production de disulfoton.
70.	K037	Boues d'épuration résultant de la production de disulfoton.
71.	K038	Eaux usées provenant des étapes de lavage et de rectification, dans la production de phorate.
72.	K039	Gâteau de filtration produit par la filtration de l'acide diéthylphosphorodithioïque, dans la production de phorate.
73.	K040	Boues d'épuration résultant de la production de phorate.

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
74.	K041	Boues d'épuration résultant de la production de toxaphène.
75.	K042	Fractions lourdes ou résidus de distillation provenant de la distillation du tétrachlorobenzène, dans la production de 2,4,5-T.
76.	K043	Résidus de 2,6-dichlorophénol résultant de la production de 2,4-D.
77.	K97	Rejet de fractionnement sous vide provenant du chlorateur de chlordane, dans la production de chlordane.
78.	K098	Eaux usées de procédé, non traitées, résultant de la production de toxaphène.
79.	K099	Eaux usées non traitées résultant de la production de 2,4-D.
80.	K123	Eaux usées de procédé (incluant les surnageants, les filtrats et les eaux de lavage) résultant de la production d'acide éthylènebisdithiocarbamique et de ses sels.
81.	K124	Eaux provenant de l'épurateur des gaz évacués du réacteur, dans la production d'acide éthylènebisdithiocarbamique et de ses sels.
82.	K125	Solides résultant de la filtration, de l'évaporation et de la centrifugation, dans la production d'acide éthylènebisdithiocarbamique et de ses sels.
83.	K126	Poussières amassées par les filtres à manches et balayures provenant des activités de concentration et d'emballage, dans la production ou la préparation d'acide éthylènebisdithiocarbamique et de ses sels.
84.	K131	Eaux usées provenant du réacteur et acide sulfurique épuisé provenant du dessiccateur à acide, dans la production de bromure de méthyle.
85.	K132	Absorbants épuisés et solides provenant du séparateur d'eaux usées, dans la production de bromure de méthyle.
Explosif		
86.	K044	Boues d'épuration résultant de la fabrication et de la transformation d'explosifs.
87.	K045	Carbone épuisé résultant du traitement des eaux usées contenant des explosifs.
88.	K046	Boues d'épuration résultant de la fabrication, de la préparation et du chargement de composés d'amorçage à base de plomb.
89.	K047	Eaux rouges et rosées résultant de la production de TNT.
Raffinage du pétrole		
90.	K048	Surnageant de flottation à l'air dissous, dans l'industrie du raffinage du pétrole.
91.	K049	Solides des émulsions de produits de récupération, dans l'industrie du raffinage du pétrole.
92.	K050	Boues provenant du nettoyage de l'échangeur thermique, dans l'industrie du raffinage du pétrole.
93.	K051	Boues provenant du séparateur de l'American Petroleum Institute (API), dans l'industrie du raffinage du pétrole.
94.	K052	Résidus des réservoirs (plombés), dans l'industrie du raffinage du pétrole.
95.	K169	Sédiments des réservoirs d'entreposage du pétrole brut, dans le raffinage du pétrole.
96.	K170	Sédiments des réservoirs de boues liquides d'huiles décantées et/ou solides récupérés par les filtres intégrés ou lors de la séparation, dans le raffinage du pétrole.
97.	K171	Catalyseur épuisé d'hydrotraitement, dans le raffinage du pétrole, y compris les lits de protection utilisés pour désulfurer les produits qui entrent dans les autres réacteurs de catalyse. Ne sont pas visés par la présente description les matériaux de support inertes.
98.	K172	Catalyseur épuisé d'hydroraffinage, dans le raffinage du pétrole, y compris les lits de protection utilisés pour désulfurer les produits qui entrent dans les autres réacteurs de catalyse. Ne sont pas visés par la présente description les matériaux de support inertes.
Fer et acier		
99.	K061	Poussières et boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production primaire d'acier en fours électriques.

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
100.	K062	Liqueur de décapage épuisée générée aux étapes de finition de l'acier dans l'industrie de la sidérurgie, que ce soit dans les aciéries, les hauts fourneaux (dont les fours de cokerie), les laminoirs, les fonderies de fer et d'acier, les fonderies spécialisées dans la fonte grise, la fonte ductile ou la fonte malléable, les fonderies de moulage de l'acier et les autres types de fonderies d'acier, ou dans les installations fabriquant des produits électrometallurgiques (sauf d'acier), des fils, des clous et des tiges d'acier, des feuilles d'acier laminées à froid, dans l'industrie des bandes et des barres, ou dans celle des tuyaux et des conduites d'acier.
Cuivre de première fusion		
101.	K064	Boues et boues liquides de purge des usines d'acide résultant de l'épaississement des boues liquides de purge, dans la production de cuivre de première fusion.
Plomb de première fusion		
102.	K065	Solides contenus dans les réservoirs de retenue et dragués au fond de ceux-ci, dans les fonderies de plomb de première fusion.
Zinc de première fusion		
103.	K066	Boues résultant du traitement des eaux usées de procédés ou des purges d'usines d'acide, ou les deux, dans la production de zinc de première fusion.
Aluminium de première fusion		
104.	K088	Revêtements épuisés des cuves utilisées pour la réduction de l'aluminium de première fusion.
Ferro-alliages		
105.	K090	Poussières et boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production de ferrochrome-silicone.
106.	K091	Poussières et boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production de ferrochrome.
Plomb de deuxième fusion		
107.	K069	Poussières et boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production de plomb de seconde fusion.
108.	K100	Solution résiduaire de la lixiviation acide des poussières et des boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production de plomb de seconde fusion.
Produits pharmaceutiques à usage vétérinaire		
109.	K084	Boues d'épuration résultant de la fabrication de produits pharmaceutiques à usage vétérinaire à partir d'arsenic et de composés organiques de l'arsenic.
110.	K101	Résidus goudronneux provenant de la distillation de composés à base d'aniline, dans la fabrication de produits pharmaceutiques à usage vétérinaire à partir d'arsenic ou de composés organiques de l'arsenic.
111.	K102	Résidus résultant de l'utilisation de charbon activé pour la décoloration, dans la fabrication de produits pharmaceutiques à usage vétérinaire à partir d'arsenic ou de composés organiques de l'arsenic.
Préparation d'encre		
112.	K086	Solvants de lavage et boues, boues et eaux de lavage caustiques, ou boues et eaux de lavage provenant du nettoyage des cuves et du matériel utilisé dans la préparation d'encre à partir de pigments, de siccatifs, de savons et de stabilisateurs contenant du chrome et du plomb.
Cokage		
113.	K060	Boues de chaux provenant des résidus de distillation de l'ammoniac dans les activités de cokage.
114.	K087	Boues goudroneuses des réservoirs de décantation, dans les activités de cokage.



Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
115.	K141	Résidus des procédés de récupération du goudron minéral, comprenant entre autres les résidus des bassins à boue résultant de la production du coke à partir de charbon et de la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon. Ne sont pas visés par la présente description les déchets K087.
116.	K142	Résidus goudronneux des réservoirs d'entreposage résultant de la production de coke à partir de charbon ou de la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon.
117.	K143	Résidus des procédés de récupération des huiles légères, entre autres ceux produits au cours de la distillation, dans les décanteurs, ainsi que dans les unités de récupération des huiles d'absorption, dans la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon.
118.	K144	Résidus des bassins à boue recueillant les eaux usées du raffinage des huiles légères, comprenant entre autres les boues des bassins intercepteurs et des bassins à contaminants résultant de la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon.
119.	K145	Résidus de reprise du naphthalène et des activités de récupération, dans la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon.
120.	K147	Résidus goudronneux des réservoirs d'entreposage utilisés dans le raffinement du goudron minéral.
121.	K148	Résidus provenant de la distillation du goudron minéral, notamment les résidus de distillation.

DORS/2012-99, art. 17(F) et 18(F).

SCHEDULE 5  
(Paragraphs 1(1)(d) and 2(1)(d))

ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCES

Item	Column 1 Substance	Column 2 Concentration by Mass (mg/kg)
1.	Acetaldehyde	100.0
2.	Acetaldehyde ammonia	100.0
3.	Acetic acid	100.0
4.	Acetic anhydride	100.0
5.	Acetone cyanohydrin	100.0
6.	Acetyl bromide	100.0
7.	Acetyl chloride	100.0
8.	Acrolein, stabilized	100.0
9.	Acrylonitrile, stabilized	100.0
10.	Adipic acid	100.0
11.	Allethrin	100.0
12.	Allyl alcohol	100.0
13.	Allyl chloride	100.0
14.	Aluminum sulphate	100.0
15.	N-Aminopropylmorpholine	100.0
16.	Ammonia	100.0
17.	Ammonia solutions	100.0
18.	Ammonium acetate	100.0
19.	Ammonium benzoate	100.0
20.	Ammonium bicarbonate	100.0
21.	Ammonium bisulphite	100.0
22.	Ammonium carbamate	100.0
23.	Ammonium carbonate	100.0
24.	Ammonium chloride	100.0
25.	Ammonium citrate, dibasic	100.0
26.	Ammonium oxalate	100.0
27.	Ammonium sulphamate	100.0
28.	Ammonium sulphide	100.0
29.	Ammonium tartrate	100.0
30.	Ammonium thiocyanate	100.0
31.	Ammonium thiosulphate	100.0
32.	Amyl acetates	100.0
33.	Aniline	100.0
34.	Antimony pentachloride	100.0
35.	Antimony potassium tartrate	100.0
36.	Antimony tribromide	100.0
37.	Antimony trichloride	100.0

Item	Column 1 Substance	Column 2 Concentration by Mass (mg/kg)
38.	Antimony trioxide	100.0
39.	Benzidine	100.0
40.	Benzoic acid	100.0
41.	Benzonitrile	100.0
42.	Benzoyl chloride	100.0
43.	Benzyl chloride	100.0
44.	Beryllium chloride	100.0
45.	Butyl acetates	100.0
46.	n-Butylamine	100.0
47.	n-Butyl phthalate	100.0
48.	Calcium hypochlorite	100.0
49.	Captan	100.0
50.	Carbon disulphide	100.0
51.	Chlordecone	100.0
52.	2-Chlorophenol	100.0
53.	Chlorosulphonic acid (with or without sulphur trioxide)	100.0
54.	Cobaltous bromide	100.0
55.	Cobaltous formate	100.0
56.	Cobaltous sulphamate	100.0
57.	Copper-based pesticides (all forms)	100.0
58.	Copper chloride	100.0
59.	Coumaphos	100.0
60.	Creosote	100.0
61.	Crotonaldehyde	100.0
62.	Cupric acetate	100.0
63.	Cupric oxalate	100.0
64.	Cupric sulphate	100.0
65.	Cupric sulphate, ammoniated	100.0
66.	Cupric tartrate	100.0
67.	Cyclohexane	100.0
68.	Dichlobenil	100.0
69.	Dichlone	100.0
70.	1,1-Dichloro-2,2-di-(p-chlorophenyl) ethane	100.0
71.	Dichlorodiphenyltrichloroethane	100.0
72.	2,2-Dichloroethyl ether	100.0
73.	Dichloropropene	100.0
74.	2,2-Dichloropropionic acid	100.0
75.	Dichlorvos	100.0
76.	Dicofol	100.0
77.	Diethylamine	100.0

Item	Column 1 Substance	Column 2 Concentration by Mass (mg/kg)
78.	Dimethylamine	100.0
79.	Dinitrobenzenes	100.0
80.	Dinitrophenol	100.0
81.	Dinitrotoluenes (excluding 2,4-dinitrotoluene)	100.0
82.	Disulfoton	100.0
83.	Endosulfan	100.0
84.	Epichlorohydrin	100.0
85.	Ethion	100.0
86.	Ethylbenzene	100.0
87.	Ethylenediamine	100.0
88.	Ethylenediaminetetraacetic acid	100.0
89.	Ethylene dibromide	100.0
90.	Ethylene dichloride	100.0
91.	Ferric ammonium citrate	100.0
92.	Ferric ammonium oxalate	100.0
93.	Ferric chloride	100.0
94.	Ferric nitrate	100.0
95.	Ferric sulphate	100.0
96.	Ferrous ammonium sulphate	100.0
97.	Ferrous chloride	100.0
98.	Ferrous sulphate	100.0
99.	Formaldehyde	100.0
100.	Formic acid	100.0
101.	Fumaric acid	100.0
102.	Furfural	100.0
103.	Hexachlorocyclopentadiene	100.0
104.	Isobutyl acetate	100.0
105.	Isobutylamine	100.0
106.	Isobutyric acid	100.0
107.	Isoprene	100.0
108.	Kelthane	100.0
109.	Mercaptodimethur	100.0
110.	Methyl bromide and ethylene dibromide mixtures	100.0
111.	Methyl methacrylate	100.0
112.	Methylamine	100.0
113.	Mevinphos	100.0
114.	Mexacarbate	100.0
115.	Naled	100.0
116.	Naphthalene	100.0
117.	Naphthenic acid	100.0

Item	Column 1 Substance	Column 2 Concentration by Mass (mg/kg)
118.	Nickel ammonium sulphate	100.0
119.	Nickel chloride	100.0
120.	Nickel hydroxide	100.0
121.	Nickel sulphate	100.0
122.	Nitrophenols (o-, m-, p-)	100.0
123.	Nitrotoluenes, (o-, m-, p-)	100.0
124.	Organotin compounds (all forms)	100.0
125.	Organotin Pesticides (all forms)	100.0
126.	Oxalates, water soluble	100.0
127.	Paraformaldehyde	100.0
128.	Phencapton	100.0
129.	Phenol	100.0
130.	Phosphorus	100.0
131.	Phosphorus oxychloride	100.0
132.	Phosphorus pentasulphide	100.0
133.	Phosphorus trichloride	100.0
134.	Polychlorinated biphenyls	50.0
135.	Potassium permanganate	100.0
136.	Propargite	100.0
137.	Propionic acid	100.0
138.	Propionic anhydride	100.0
139.	Propylene dichloride	100.0
140.	Propylene oxide	100.0
141.	Pyrethrins	100.0
142.	Quinoline	100.0
143.	Resorcinol	100.0
144.	Silver nitrate	100.0
145.	Sodium bisulphite	100.0
146.	Sodium dodecylbenzene sulphonate (branched chain)	100.0
147.	Sodium hydrogen sulphite	100.0
148.	Sodium hydrosulphide	100.0
149.	Sodium methylate	100.0
150.	Sodium phosphate, dibasic	100.0
151.	Sodium phosphate, tribasic	100.0
152.	Strychnine or Strychnine mixtures	100.0
153.	Strychnine salts or Strychnine salt mixtures	100.0
154.	Styrene	100.0
155.	Sulphur monochloride	100.0
156.	Tetrachloroethane	100.0
157.	Tetraethyl Pyrophosphate	100.0

Item	Column 1 Substance	Column 2 Concentration by Mass (mg/kg)
158.	Thallium sulphate	100.0
159.	Thiram	100.0
160.	Titanium sulphate	100.0
161.	Toluene	100.0
162.	Triazine Pesticides	100.0
163.	Trichlorphon	100.0
164.	Triethylamine	100.0
165.	Trimethylamine	100.0
166.	Vanadium pentoxide, non-fused form	100.0
167.	Vanadyl sulphate	100.0
168.	Vinyl acetate	100.0
169.	Xylenes	100.0
170.	Xylenols	100.0
171.	Zinc acetate	100.0
172.	Zinc ammonium chloride	100.0
173.	Zinc carbonate	100.0
174.	Zinc chloride	100.0
175.	Zinc formate	100.0
176.	Zinc phenolsulphonate	100.0
177.	Zinc phosphide	100.0
178.	Zinc sulphate	100.0
179.	Zirconium sulphate	100.0

ANNEXE 5  
(alinéas 1(1d) et 2(1d))

## MATIÈRES DANGEREUSES POUR L'ENVIRONNEMENT

Article	Colonne 1 Matière	Colonne 2 Concentration en masse (mg/kg)
1.	Acétaldéhyde	100,0
2.	Acétate d'ammonium	100,0
3.	Acétate d'amyle	100,0
4.	Acétate de butyle	100,0
5.	Acétate de cuivre (II)	100,0
6.	Acétate de vinyle	100,0
7.	Acétate de zinc	100,0
8.	Acétate d'isobutyle	100,0
9.	Acide acétique	100,0
10.	Acide adipique	100,0
11.	Acide benzoïque	100,0
12.	Acide chlorosulfonique (avec ou sans trioxyde de soufre)	100,0
13.	Acide dichloro-2,2 propionique	100,0
14.	Acide éthylènediaminétetraacétique	100,0
15.	Acide formique	100,0
16.	Acide fumarique	100,0
17.	Acide isobutyrique	100,0
18.	Acide naphténiq	100,0
19.	Acide propionique	100,0
20.	Acroléine stabilisée	100,0
21.	Acrylonitrile stabilisé	100,0
22.	Alcool allylique	100,0
23.	Aldéhydate d'ammoniaque	100,0
24.	Alléthrine	100,0
25.	N-Aminopropylmorpholine	100,0
26.	Ammoniac	100,0
27.	Ammoniaque	100,0
28.	Anhydride acétique	100,0
29.	Anhydride propionique	100,0
30.	Aniline	100,0
31.	Benzidine	100,0
32.	Benzoate d'ammonium	100,0
33.	Benzonitrile	100,0
34.	Bicarbonate d'ammonium	100,0
35.	Biphényles polychlorés	50,0
36.	Bisulfite d'ammonium	100,0
37.	Bisulfite de sodium	100,0

Article	Colonne 1 Matière	Colonne 2 Concentration en masse (mg/kg)
38.	Bromure d'acétyle	100,0
39.	Bromure de cobalt (II)	100,0
40.	Bromure de méthyle et dibromure d'éthylène, en mélange	100,0
41.	n-Butylamine	100,0
42.	Captane	100,0
43.	Carbamate d'ammonium	100,0
44.	Carbonate d'ammonium	100,0
45.	Carbonate de zinc	100,0
46.	Chlordécone	100,0
47.	Chloro-2 phénol	100,0
48.	Chlorure d'acétyle	100,0
49.	Chlorure d'allyle	100,0
50.	Chlorure d'ammonium	100,0
51.	Chlorure de benzoyle	100,0
52.	Chlorure de benzyle	100,0
53.	Chlorure de beryllium	100,0
54.	Chlorure de cuivre	100,0
55.	Chlorure de fer (II)	100,0
56.	Chlorure de fer (III)	100,0
57.	Chlorure de nickel	100,0
58.	Chlorure de zinc	100,0
59.	Chlorure de zinc ammoniacal	100,0
60.	Citrate d'ammonium, dibasique	100,0
61.	Citrate de fer ammoniacal	100,0
62.	Composés organostanniques (toutes les formes)	100,0
63.	Coumaphos	100,0
64.	Créosote	100,0
65.	Crotonaldéhyde	100,0
66.	Cyanhydrine d'acétone	100,0
67.	Cyclohexane	100,0
68.	Dibromure d'éthylène	100,0
69.	Dichlobénil	100,0
70.	Dichlone	100,0
71.	Dichloro-1,1 di(p-chlorophényl)-2,2 éthane	100,0
72.	Dichlorodiphényltrichloroéthane	100,0
73.	Dichloroéthyl-2,2 éther	100,0
74.	Dichloropropène	100,0
75.	Dichlorure d'éthylène	100,0
76.	Dichlorure de propylène	100,0
77.	Dichlorvos	100,0



Article	Colonne 1 Matière	Colonne 2 Concentration en masse (mg/kg)
78.	Dicofol	100,0
79.	Diéthylamine	100,0
80.	Diméthylamine	100,0
81.	Dinitrobenzènes	100,0
82.	Dinitrophénol	100,0
83.	Dinitrotoluènes (sauf dinitro-2,4 toluène)	100,0
84.	Disulfoton	100,0
85.	Disulfure de carbone	100,0
86.	Dodécylbenzènesulfonate de sodium (chaîne ramifiée)	100,0
87.	Endosulfan	100,0
88.	Épichlorohydrine	100,0
89.	Éthion	100,0
90.	Éthylbenzène	100,0
91.	Éthylènediamine	100,0
92.	Formaldéhyde	100,0
93.	Formiate de cobalt (II)	100,0
94.	Formiate de zinc	100,0
95.	Furfural	100,0
96.	Hexachlorocyclopentadiène	100,0
97.	Hydrogénosulfite de sodium	100,0
98.	Hydrogénosulfure de sodium	100,0
99.	Hydroxyde de nickel	100,0
100.	Hypochlorite de calcium	100,0
101.	Isobutylamine	100,0
102.	Isoprène	100,0
103.	Kelthane	100,0
104.	Mercaptodiméthur	100,0
105.	Méthacrylate de méthyle	100,0
106.	Méthylamine	100,0
107.	Méthylate de sodium	100,0
108.	Mevinphos	100,0
109.	Mexacarbate	100,0
110.	Monochlorure de soufre	100,0
111.	Naled	100,0
112.	Naphtalène	100,0
113.	Nitrate d'argent	100,0
114.	Nitrate de fer (III)	100,0
115.	Nitrophénols (o-, m-, p-)	100,0
116.	Nitrotoluènes (o-, m-, p-)	100,0
117.	Oxalate d'ammonium	100,0

Article	Colonne 1 Matière	Colonne 2 Concentration en masse (mg/kg)
118.	Oxalate de cuivre (II)	100,0
119.	Oxalate de fer ammoniacal	100,0
120.	Oxalates hydrosolubles	100,0
121.	Oxychlorure de phosphore	100,0
122.	Oxyde de propylène	100,0
123.	Paraformaldéhyde	100,0
124.	Pentachlorure d'antimoine	100,0
125.	Pentasulfure de phosphore	100,0
126.	Pentoxyde de vanadium (sous forme non fondue)	100,0
127.	Permanganate de potassium	100,0
128.	Pesticides cuivriques (toutes les formes)	100,0
129.	Pesticides organostanniques (toutes les formes)	100,0
130.	Phencapton	100,0
131.	Phénol	100,0
132.	Phénolsulfonate de zinc	100,0
133.	Phosphate de sodium dibasique	100,0
134.	Phosphate de sodium tribasique	100,0
135.	Phosphore	100,0
136.	Phosphure de zinc	100,0
137.	Phthalate de n-Butyle	100,0
138.	Propargite	100,0
139.	Pyréthrinés	100,0
140.	Pyrophosphate de tétraéthyle	100,0
141.	Quinoléine	100,0
142.	Résorcinol	100,0
143.	Strychnine ou mélanges de strychnine	100,0
144.	Strychnine, sels de strychnine ou mélanges de sels de strychnine	100,0
145.	Styrène	100,0
146.	Sulfamate d'aluminium	100,0
147.	Sulfamate d'ammonium	100,0
148.	Sulfate de cobalt (II)	100,0
149.	Sulfate de cuivre (II)	100,0
150.	Sulfate de cuivre (II) ammoniacal	100,0
151.	Sulfate de fer (II)	100,0
152.	Sulfate de fer (III)	100,0
153.	Sulfate de fer (II) ammoniacal	100,0
154.	Sulfate de nickel	100,0
155.	Sulfate de nickel ammoniacal	100,0
156.	Sulfate de thallium	100,0
157.	Sulfate de titane	100,0

Article	Colonne 1 Matière	Colonne 2 Concentration en masse (mg/kg)
158.	Sulfate de vanadyle	100,0
159.	Sulfate de zinc	100,0
160.	Sulfate de zirconium	100,0
161.	Sulfure d'ammonium	100,0
162.	Tartrate d'ammonium	100,0
163.	Tartrate d'antimoine et de potassium	100,0
164.	Tartrate de cuivre (II)	100,0
165.	Tétrachloroéthane	100,0
166.	Thiocyanate d'ammonium	100,0
167.	Thiosulfate d'ammonium	100,0
168.	Thiram	100,0
169.	Toluène	100,0
170.	Triazines (pesticides)	100,0
171.	Tribromure d'antimoine	100,0
172.	Trichlorphon	100,0
173.	Trichlorure d'antimoine	100,0
174.	Trichlorure de phosphore	100,0
175.	Triéthylamine	100,0
176.	Triméthylamine	100,0
177.	Trioxyde d'antimoine	100,0
178.	Xylènes	100,0
179.	Xylénols	100,0

SCHEDULE 6  
 (Paragraphs 1(1)(e) and 2(1)(e) and subparagraphs 2(2)(e)(ii) and 8(j)(v))

HAZARDOUS CONSTITUENTS CONTROLLED UNDER LEACHATE TEST AND REGULATED LIMITS

Item	Column 1 Hazardous Constituent Code No.	Column 2 Hazardous Constituents (synonyms and descriptors)	Column 3 Concentration(mg/L)
1.	L32	Aldicarb	0.009
2.	L3	Aldrin + Dieldrin	0.070
3.	L4	Arsenic	2.500
4.	L33	Atrazine + N dealkylated metabolites	0.500
5.	L34	Azinphos methyl	2.000
6.	L5	Barium	100.000
7.	L35	Bendiocarb	4.000
8.	L36	Benzene	0.500
9.	L37	Benzo(a)pyrene	0.001
10.	L6	Boron	500.000
11.	L38	Bromoxynil	0.500
12.	L7	Cadmium	0.500
13.	L8	Carbaryl/Sevin/1 Naphthyl N methyl carbamate	9.000
14.	L39	Carbofuran	9.000
15.	L40	Carbon tetrachloride (Tetrachloromethane)	0.5000
16.	L41	Chloramines	300.000
17.	L9	Chlordane	0.700
18.	L42	Chlorobenzene (Monochlorobenzene)	8.000
19.	L43	Chloroform	10.000
20.	L44	Chlorpyrifos	9.000
21.	L10	Chromium	5.000
22.	L45	Cresol (Mixture — total of all isomers, when isomers cannot be differentiated)	200.000
23.	L46	m Cresol	200.000
24.	L47	o Cresol	200.000
25.	L48	p Cresol	200.000
26.	L49	Cyanazine	1.000
27.	L11	Cyanide	20.000
28.	L2	2,4 D / (2,4 Dichlorophenoxy)acetic acid	10.000
29.	L50	2,4 DCP / (2,4 Dichlorophenol)	90.000
30.	L12	DDT (total isomers)	3.000
31.	L13	Diazinon/Phosphordithioic acid, o,o diethyl o (2 isopropyl 6 methyl 4 pyrimidinyl) ester	2.000
32.	L51	Dicamba	12.000
33.	L52	1,2 Dichlorobenzene (o Dichlorobenzene)	20.00
34.	L53	1,4 Dichlorobenzene (p Dichlorobenzene)	0.50
35.	L54	1,2 Dichloroethane (Ethylene dichloride)	5.0

Item	Column 1 Hazardous Constituent Code No.	Column 2 Hazardous Constituents (synonyms and descriptors)	Column 3 Concentration(mg/L)
36.	L55	1,1 Dichloroethylene (Vinylidene chloride)	1.40
37.	L56	Dichloromethane (also see — methylene chloride)	5.00
38.	L57	Diclofop methyl	0.90
39.	L58	Dimethoate	2.00
40.	L59	2,4 Dinitrotoluene	0.13
41.	L60	Dinoseb	1.00
42.	L70	Diquat	7.00
43.	L71	Diuron	15.00
44.	L14	Endrin	0.02
45.	L15	Fluoride	150.00
46.	L72	Glyphosate	28.00
47.	L16	Heptachlor + Heptachlor epoxide	0.30
48.	L73	Hexachlorobenzene	0.13
49.	L74	Hexachlorobutadiene	0.50
50.	L75	Hexachloroethane	3.00
51.	L17	Lead	5.00
52.	L18	Lindane	0.40
53.	L76	Malathion	19.00
54.	L19	Mercury	0.10
55.	L20	Methoxychlor/1,1,1 Trichloro 2,2 bis(p methoxyphenyl) ethane	90.00
56.	L77	Methyl ethyl ketone / Ethyl methyl ketone	200.00
57.	L21	Methyl Parathion	0.70
58.	L78	Methylene chloride / Dichloromethane	5.00
59.	L79	Metolachlor	5.00
60.	L80	Metribuzin	8.00
61.	L81	Nitrate	4500.00
62.	L22	Nitrate + Nitrite	1000.000
63.	L23	Nitrioltriacetic acid (NTA)	40.00
64.	L24	Nitrite	320.00
65.	L82	Nitrobenzene	2.00
66.	L83	Paraquat	1.00
67.	L26	Parathion	5.00
68.	L84	Pentachlorophenol	6.00
69.	L85	Phorate	0.20
70.	L86	Picloram	19.00
71.	L100	Polychlorinated dibenzo dioxins and furans	0.0000015 TEQ
72.	L87	Pyridine	5.00
73.	L27	Selenium	1.00
74.	L88	Simazine	1.00
75.	L89	2,4,5 T (2,4,5 Trichlorophenoxyacetic acid)	28.00

Item	Column 1 Hazardous Constituent Code No.	Column 2 Hazardous Constituents (synonyms and descriptors)	Column 3 Concentration(mg/L)
76.	L1	2,4,5 TP/ Silvex/ 2 (2,4,5 Trichlorophenoxy)propionic acid	1.00
77.	L90	Temephos	28.00
78.	L91	Terbufos	0.10
79.	L92	Tetrachloroethylene	3.00
80.	L93	2,3,4,6 Tetrachlorophenol / (2,3,4,6 TeCP)	10.00
81.	L29	Toxaphene	0.50
82.	L94	Triallate	23.00
83.	L95	Trichloroethylene	5.00
84.	L96	2,4,5 Trichlorophenol / (2,4,5 TCP)	400.00
85.	L97	2,4,6 Trichlorophenol / (2,4,6 TCP)	0.50
86.	L98	Trifluralin	4.50
87.	L30	Trihalomethanes — Total (also see — Chloroform)	10.00
88.	L31	Uranium	10.00
89.	L99	Vinyl chloride	0.20

ANNEXE 6  
(alinéas 1(1)e et 2(1)e et sous-alinéas 2(2)e(ii) et 8j(v))

CONSTITUANTS DANGEREUX FAISANT L'OBJET D'UN CONTRÔLE AU MOYEN DE L'ÉPREUVE RELATIVE AUX LIXIVIATS  
ET DES LIMITES RÉGLEMENTAIRES

Article	Colonne 1 Numéro de code du constituant dangereux	Colonne 2 Constituants dangereux (synonymes et descripteurs)	Colonne 3 Concentration (mg/L)
1.	L32	Aldicarbe	0,900
2.	L3	Aldrine + Dieldrine	0,070
3.	L4	Arsenic	2,500
4.	L33	Atrazine + métabolites N-désalkylés	0,500
5.	L34	Azinphos-méthyl	2,000
6.	L5	Baryum	100,000
7.	L35	Bendiocarbe	4,000
8.	L36	Benzène	0,500
9.	L37	Benzo(a)pyrène	0,001
10.	L6	Bore	500,000
11.	L38	Bromoxynil	0,500
12.	L7	Cadmium	0,500
13.	L8	Carbaryl/Sevin/1-Naphthyl-N méthyl carbamate	9,000
14.	L39	Carbofurane	9,000
15.	L40	Tétrachlorure de carbone (Tétrachlorométhane)	0,5000
16.	L41	Chloramines	300,000
17.	L9	Chlordane	0,700
18.	L42	Chlorobenzène (Monochlorobenzène)	8,000
19.	L43	Chloroforme	10,000
20.	L44	Chlorpyrifos	9,000
21.	L10	Chrome	5,000
22.	L45	Crésol (Mélange – total des isomères, si les isomères ne peuvent être distingués)	200,000
23.	L46	m-Crésol	200,000
24.	L47	o-Crésol	200,000
25.	L48	p-Crésol	200,000
26.	L49	Cyanazine	1,000
27.	L11	Cyanure	20,000
28.	L2	2,4-D / (Acide 2,4-dichlorophénoxyacétique)	10,000
29.	L50	2,4-DCP / (2,4-Dichlorophénol)	90,000
30.	L12	DDT (total des isomères)	3,000
31.	L13	Diazinon/acide Phosphordithioïque, o,o-dicéthyl o-(2-isopropyle 6-méthyl-4-pyrimidinyle) ester	2,000
32.	L51	Dicamba	12,000
33.	L52	1,2-Dichlorobenzène (o-Dichlorobenzène)	20,00
34.	L53	1,4-Dichlorobenzène (p-Dichlorobenzène)	0,50

Article	Colonne 1 Numéro de code du constituant dangereux	Colonne 2 Constituants dangereux (synonymes et descripteurs)	Colonne 3 Concentration (mg/L)
35.	L54	1,2-Dichloroéthane (Dichlorure d'éthylène)	5,0
36.	L55	1,1-Dichloroéthylène (Chlorure de vinylidène)	1,40
37.	L56	Dichlorométhane (voir aussi chlorure de méthylène)	5,00
38.	L57	Diclofop-méthyl	0,90
39.	L58	Diméthoate	2,00
40.	L59	2,4-Dinitrotoluène	0,13
41.	L60	Dinoseb	1,00
42.	L70	Diquat	7,00
43.	L71	Diuron	15,00
44.	L14	Endrine	0,02
45.	L15	Fluorures	150,00
46.	L72	Glyphosate	28,00
47.	L16	Heptachlore + époxyde d'heptachlore	0,30
48.	L73	Hexachlorobenzène	0,13
49.	L74	Hexachlorobutadiène	0,50
50.	L75	Hexachloroéthane	3,00
51.	L17	Plomb	5,00
52.	L18	Lindane	0,40
53.	L76	Malathion	19,00
54.	L19	Mercure	0,10
55.	L20	Méthoxychlore/1,1,1-Trichloro-2,2-bis(p-méthoxyphényl) éthane	90,00
56.	L77	Méthyl éthyl cétone / éthyl méthyl cétone	200,00
57.	L21	Méthylparathion	0,70
58.	L78	Méthylène de chlorure / Dichlorométhane	5,00
59.	L79	Metolachlore	5,00
60.	L80	Metribuzin	8,00
61.	L81	Nitrate	4500,00
62.	L22	Nitrate + Nitrite	1000,000
63.	L23	Nitrioltriacétique, acide (NTA)	40,00
64.	L24	Nitrite	320,00
65.	L82	Nitrobenzène	2,00
66.	L83	Paraquat	1,00
67.	L26	Parathion	5,00
68.	L84	Pentachlorophénol	6,00
69.	L85	Phorate	0,20
70.	L86	Picloram	19,00
71.	L100	Dibenzo dioxines et furanes polychlorées	0,0000015 TEQ
72.	L87	Pyridine	5,00
73.	L27	Sélénium	1,00



Article	Colonne 1 Numéro de code du constituant dangereux	Colonne 2 Constituants dangereux (synonymes et descripteurs)	Colonne 3 Concentration (mg/L)
74.	L88	Simazine	1,00
75.	L89	2,4,5-T (Acide 2,4,5-trichlorophénoxyacétique)	28,00
76.	L1	2,4,5-TP/ Silvex/ 2-(2,4,5- Trichlorophénoxy)propionique, acide	1,00
77.	L90	Téméphos	28,00
78.	L91	Terbufos	0,10
79.	L92	Tétrachloroéthylène	3,00
80.	L93	2,3,4,6-Tétrachlorophénol / (2,3,4,6-TeCP)	10,00
81.	L29	Toxaphène	0,50
82.	L94	Triallate	23,00
83.	L95	Trichloroéthylène	5,00
84.	L96	2,4,5-Trichlorophénol / (2,4,5-TCP)	400,00
85.	L97	2,4,6-Trichlorophénol / (2,4,6-TCP)	0,50
86.	L98	Trifluralin	4,50
87.	L30	Trihalométhanes – total (voir aussi chloroforme)	10,00
88.	L31	Uranium	10,00
89.	L99	Chlorure de vinyle	0,20

SCHEDULE 7  
 (Paragraphs 1(1)(f) and 2(1)(f), subparagraphs 8(j)(v) and 38(1)(a)(iii) and Schedule 4)

PART 1

ACUTE HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
1.	P026	1-(o-Chlorophenyl)thiourea
2.	P081	1,2,3-Propanetriol, trinitrate
3.	P042	1,2-Benzenediol,4-[1-hydroxy-2-(methylamino)ethyl]-
4.	P067	1,2-Propylenimine
5.	P185	1,3-Dithiolane-2-carboxaldehyde, 2,4-dimethyl-, O-[(methylamino)-carbonyl]oxime
6.	P004	1,4,5,8-Dimethanonaphthalene,1,2,3,4,10,10-hexa-chloro-1,4,4a,5,8,8a,-hexahydro-, (1alpha,4alpha,4abeta,5alpha,8alpha,8abeta)
7.	P060	1,4,5,8-Dimethanonaphthalene,1,2,3,4,10,10-hexa-chloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-, (1alpha,4alpha,4abeta,5beta,8beta,8abeta)-
8.	P002 1	Acetyl-2-thiourea
9.	P048	2,4-Dinitrophenol
10.	P051	2,7:3,6-Dimethanonaphth [2,3-b]oxirene, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-1a,2,2a,3,6,6a,7,7a-octahydro-, (1alpha,2beta,2abeta,3alpha,6alpha,6 abeta,7beta,7alpha)-, and metabolites
11.	P037	2,7:3,6-Dimethanonaphth[2,3-b]oxirene,3,4,5,6,9,9-hexachloro-1a,2,2a,3,6,6a,7,7a-octahydro-, (1alpha,2beta,2aalpha,3beta,6beta,6aalpha,7beta,7aalpha)-[b]oxirene, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-
12.	P045	2-Butanone, 3,3-dimethyl-1-methylthio)-, O-[methylamino]carbonyl]oxime
13.	P034	2-Cyclohexyl-4,6-dinitrophenol
14.	P001	2H-1-Benzopyran-2-one, 4-hydroxy-3-(3-oxo-1-phenylbutyl)-, and salts, when present at concentrations greater than 0.3%
15.	P069	2-Methylacetonitrile
16.	P017	2-Propanone, 1-bromo-
17.	P005	2-Propen-1-ol
18.	P003	2-Propenal
19.	P102	2-Propyn-1-ol
20.	P007	3(2H)-Isoxazolone, 5-(aminomethyl)-
21.	P027	3-Chloropropionitrile
22.	P202	3-Isopropylphenyl N-methylcarbamate
23.	P047	4,6-Dinitro-o-cresol, and salts
24.	P059	4,7-Methano-1H-indene, 1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-3a,4,7,7a-tetrahydro-
25.	P008	4-Aminopyridine
26.	P008	4-Pyridinamine
27.	P007	5-(Aminomethyl)-3-isoxazolol
28.	P050	6,9-Methano-2,4,3-benzodioxathiepin, 6,7,8,9,10,10-hexachloro-1,5,5a,6,9,9a-hexahydro-, 3-oxide
29.	P127	7-Benzofuranol, 2,3-dihydro-2,2-dimethyl-, methylcarbamate
30.	P088	7-Oxabicyclo[2.2.1]heptane-2,3-dicarboxylic acid
31.	P023	Acetaldehyde, chloro-
32.	P057	Acetamide, 2-fluoro-

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
33.	P002	Acetamide, N-(aminothioxomethyl)-
34.	P058	Acetic acid, fluoro-, sodium salt
35.	P003	Acrolein
36.	P070	Aldicarb
37.	P203	Aldicarb sulfone
38.	P004	Aldrin
39.	P005	Allyl alcohol
40.	P046	alpha,a-Dimethylphenethylamine
41.	P072	alpha-Naphthylthiourea
42.	P006	Aluminum phosphide
43.	P009	Ammonium picrate
44.	P119	Ammonium vanadate
45.	P099	Argentate(1-), bis(cyano-C)-, potassium
46.	P010	Arsenic acid H3AsO4
47.	P012	Arsenic oxide As2O3
48.	P011	Arsenic oxide As2O5
49.	P011	Arsenic pentoxide
50.	P012	Arsenic trioxide
51.	P038	Arsine, diethyl-
52.	P036	Arsonous dichloride, phenyl-
53.	P054	Aziridine
54.	P067	Aziridine, 2-methyl-
55.	P013	Barium cyanide
56.	P024	Benzenamine, 4-chloro-
57.	P077	Benzenamine, 4-nitro-
58.	P028	Benzene, (chloromethyl)-
59.	P046	Benzeneethanamine, alpha,alpha-dimethyl-
60.	P014	Benzenethiol
61.	P188	Benzoic acid, 2-hydroxy-, compd with (3aS-cis)-1,2,3,3a,8,8a-hexahydro-1,3a,8-trimethylpyrrolo[2,3-b]indol-5-yl methylcarbamate ester (1:1)
62.	P028	Benzyl chloride
63.	P015	Beryllium powder
64.	P017	Bromoacetone
65.	P018	Brucine
66.	P021	Calcium cyanide
67.	P021	Calcium cyanide Ca(CN)2
68.	P189	Carbamic acid, [(dibutylamino)-thio]methyl-, 2,3-dihydro-2,2-dimethyl-7-benzofuranyl ester
69.	P191	Carbamic acid, dimethyl-, 1-[(dimethyl-amino)carbonyl]-5-methyl-1H-pyrazol-3-yl ester
70.	P190	Carbamic acid, methyl-, 3-methylphenyl ester
71.	P192	Carbamic acid,dimethyl-,3-methyl-1-(1methylethyl)-1H-pyrazol-5-yl ester
72.	P127	Carbofuran

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
73.	P022	Carbon disulfide
74.	P095	Carbonic dichloride
75.	P189	Carbosulfan
76.	P023	Chloroacetaldehyde
77.	P029	Copper cyanide
78.	P029	Copper cyanide Cu(CN)
79.	P030	Cyanides (soluble cyanide salts), not otherwise specified
80.	P031	Cyanogen
81.	P033	Cyanogen chloride
82.	P033	Cyanogen chloride (CN)Cl
83.	P016	Dichloromethyl ether
84.	P036	Dichlorophenylarsine
85.	P037	Dieldrin
86.	P038	Diethylarsine
87.	P041	Diethyl-p-nitrophenyl phosphate
88.	P043	Diisopropylfluorophosphate (DFP)
89.	P044	Dimethoate
90.	P191	Dimetilan
91.	P020	Dinoseb
92.	P085	Diphosphoramidate, octamethyl-
93.	P111	Diphosphoric acid, tetraethyl ester
94.	P039	Disulfoton
95.	P049	Dithiobiuret
96.	P050	Endosulfan
97.	P088	Endothall
98.	P051	Endrin
99.	P051	Endrin, and metabolites
100.	P042	Epinephrine
101.	P031	Ethanedinitrile
102.	P194	Ethanimidothioc acid, 2-(dimethylamino)-N-[[[(methylamino)carbonyl]oxy]-2-oxo-, methyl ester
103.	P066	Ethanimidothioic acid, N-[[[(methylamino)carbonyl]oxy]-, methyl ester
104.	P101	Ethyl cyanide
105.	P054	Ethyleneimine
106.	P097	Famphur
107.	P056	Fluorine
108.	P057	Fluoroacetamide
109.	P058	Fluoroacetic acid, sodium salt
110.	P198	Formetanate hydrochloride
111.	P197	Formparanate
112.	P065	Fulminic acid, mercury(2+) salt

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
113.	P059	Heptachlor
114.	P062	Hexaethyl tetraphosphate
115.	P068	Hydrazine, methyl-
116.	P116	Hydrazinecarbothioamide
117.	P063	Hydrocyanic acid
118.	P063	Hydrogen cyanide
119.	P096	Hydrogen phosphide
120.	P060	Isodrin
121.	P192	Isolan
122.	P196	Manganese, bis(dimethylcarbomodithioato-S,S')
123.	P196	Manganese dimethyl dithiocarbamate
124.	P202	M-Cumenyl methylcarbamate
125.	P065	Mercury fulminate
126.	P092	Mercury, (acetato-O)phenyl-
127.	P082	Methanamine, N-methyl-N-nitroso-
128.	P064	Methane, isocyanato-
129.	P016	Methane, oxybis[chloro-
130.	P112	Methane, tetranitro-
131.	P118	Methanethiol, trichloro-
132.	P197	Methanimidamide, N,N-dimethyl-N'-[2-methyl-4-[[[(methylamino)carbonyl]oxy]phenyl]-
133.	P198	Methanimidamide, N,N-dimethyl-N'-[3-[[[(methylamino)-carbonyl]oxy]phenyl]-, monohydrochloride
134.	P199	Methiocarb
135.	P066	Methomyl
136.	P068	Methyl hydrazine
137.	P064	Methyl isocyanate
138.	P071	Methyl parathion
139.	P190	Metolcarb
140.	P128	Mexacarbate
141.	P073	Nickel carbonyl
142.	P073	Nickel carbonyl Ni(CO) <sub>4</sub> , (T-4)-
143.	P074	Nickel cyanide
144.	P074	Nickel cyanide Ni(CN) <sub>2</sub>
145.	P075	Nicotine, and salts
146.	P076	Nitric oxide
147.	P078	Nitrogen dioxide
148.	P076	Nitrogen oxide NO
149.	P078	Nitrogen oxide NO <sub>2</sub>
150.	P081	Nitroglycerine
151.	P082	N-Nitrosodimethylamine
152.	P084	N-Nitrosomethylvinylamine

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
153.	P040	O,O-Diethyl O-pyrazinyl phosphorothioate
154.	P085	Octamethylpyrophosphoramidate
155.	P087	Osmium oxide OsO <sub>4</sub> (T-4)-
156.	P087	Osmium tetroxide
157.	P194	Oxamyl
158.	P089	Parathion
159.	P024	p-Chloroaniline
160.	P020	Phenol, 2-(1-methylpropyl)-4,6-dinitro-
161.	P009	Phenol, 2,4,6-trinitro-, ammonium salt
162.	P048	Phenol, 2,4-dinitro-
163.	P034	Phenol, 2-cyclohexyl-4,6-dinitro-
164.	P047	Phenol, 2-methyl-4,6-dinitro-, and salts
165.	P202	Phenol, 3-(1-methylethyl)-, methylcarbamate
166.	P201	Phenol, 3-methyl-5-(1-methylethyl)-, methylcarbamate
167.	P199	Phenol, (3,5-dimethyl-4-(methylthio)-, methylcarbamate
168.	P128	Phenol, 4-(dimethylamino)-3,5-dimethyl-, methylcarbamate (ester)
169.	P092	Phenylmercury acetate
170.	P093	Phenylthiourea
171.	P094	Phorate
172.	P095	Phosgene
173.	P096	Phosphine
174.	P041	Phosphoric acid, diethyl 4-nitrophenyl ester
175.	P094	Phosphorodithioic acid, O,O-diethyl S-[(ethylthio)methyl] ester
176.	P039	Phosphorodithioic acid, O,O-diethyl S-[2-(ethylthio)ethyl] ester
177.	P044	Phosphorodithioic acid, O,O-dimethylS-[2-(methylamino)-2-oxoethyl] ester
178.	P043	Phosphorofluoridic acid, bis(1-methylethyl) ester
179.	P071	Phosphorothioic acid, O,O-dimethyl O-(4-nitrophenyl) ester
180.	P089	Phosphorothioic acid, O,O-diethyl O-(4-nitrophenyl) ester
181.	P040	Phosphorothioic acid, O,O-diethyl O-pyrazinyl ester
182.	P097	Phosphorothioic acid, O-[4-[(dimethylamino)sulfonyl]phenyl] O,O-r dimethyl ester
183.	P188	Physostigmine salicylate
184.	P204	Physostigmine
185.	P110	Plumbane, tetraethyl-
186.	P077	p-Nitroaniline
187.	P098	Potassium cyanide
188.	P098	Potassium cyanide K(CN)
189.	P099	Potassium silver cyanide
190.	P201	Promecarb
191.	P203	Propanal, 2-methyl-2-(methyl-sulfonyl)-, O-[(methylamino)carbonyl]oxime
192.	P070	Propanal, 2-methyl-2-(methylthio)-, O-[(methylamino)carbonyl]oxime

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
193.	P101	Propanenitrile
194.	P069	Propanenitrile, 2-hydroxy-2-methyl-
195.	P027	Propanenitrile, 3-chloro-
196.	P102	Propargyl alcohol
197.	P075	Pyridine, 3-(1-methyl-2-pyrrolidinyl)-, (S)-, and salts
198.	P204	Pyrrolo[2,3-b]indol-5-ol,1,2,3,3a,8,8a-hexahydro-1,3a,8- trimethyl-, methylcarbamate (ester), (3aS-cis)-
199.	P114	Selenious acid, dithallium(1+) salt
200.	P103	Selenourea
201.	P104	Silver cyanide
202.	P104	Silver cyanide Ag(CN)
203.	P105	Sodium azide
204.	P106	Sodium cyanide
205.	P106	Sodium cyanide Na(CN)
206.	P108	Strychnidin-10-one, and salts
207.	P018	Strychnidin-10-one, 2,3-dimethoxy-
208.	P108	Strychnine, and salts
209.	P115	Sulfuric acid, dithallium(1+) salt
210.	P110	Tetraethyl lead
211.	P111	Tetraethyl pyrophosphate
212.	P109	Tetraethyldithiopyrophosphate
213.	P112	Tetranitromethane
214.	P062	Tetraphosphoric acid, hexaethyl ester
215.	P113	Thallic oxide
216.	P113	Thallium oxide Tl <sub>2</sub> O <sub>3</sub>
217.	P114	Thallium(I) selenite
218.	P115	Thallium(I) sulfate
219.	P109	Thiodiphosphoric acid, tetraethyl ester
220.	P045	Thiofanox
221.	P049	Thioimidodicarbonic diamide [(H <sub>2</sub> N)C(S)] <sub>2</sub> NH
222.	P014	Thiophenol
223.	P116	Thiosemicarbazide
224.	P026	Thiourea, (2-chlorophenyl)-
225.	P072	Thiourea, 1-naphthalenyl-
226.	P093	Thiourea, phenyl-
227.	P185	Tirpate
228.	P123	Toxaphene
229.	P118	Trichloromethanethiol
230.	P119	Vanadic acid, ammonium salt
231.	P120	Vanadium oxide V <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
232.	P120	Vanadium pentoxide

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
233.	P084	Vinylamine, N-methyl-N-nitroso-
234.	P001	Warfarin, and salts, when present at concentrations greater than 0.3%
235.	P121	Zinc cyanide
236.	P121	Zinc cyanide Zn(CN) <sub>2</sub>
237.	P122	Zinc phosphide Zn <sub>3</sub> P <sub>2</sub> , when present at concentrations greater than 10%
238.	P205	Zinc, bis(dimethylcarbamodithioato-S,S')-
239.	P205	Ziram

PART 2

HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
1.	U021	[1,1-Biphenyl]-4,4-diamine
2.	U073	[1,1'-Biphenyl]-4,4'-diamine, 3,3'-dichloro-
3.	U091	[1,1'-Biphenyl]-4,4'-diamine, 3,3'-dimethoxy-
4.	U095	[1,1'-Biphenyl]-4,4'-diamine, 3,3'-dimethyl-
5.	U208	1,1,1,2-Tetrachloroethane
6.	U209	1,1,2,2-Tetrachloroethane
7.	U227	1,1,2-Trichloroethane
8.	U078	1,1-Dichloroethylene
9.	U098	1,1-Dimethylhydrazine
10.	U207	1,2,4,5-Tetrachlorobenzene
11.	U085	1,2:3,4-Diepoxybutane
12.	U069	1,2-Benzenedicarboxylic acid, dibutyl ester
13.	U088	1,2-Benzenedicarboxylic acid, diethyl ester
14.	U102	1,2-Benzenedicarboxylic acid, dimethyl ester
15.	U107	1,2-Benzenedicarboxylic acid, dioctyl ester
16.	U028	1,2-Benzenedicarboxylic acid, bis(2-ethylhexyl) ester
17.	U202	1,2-Benzisothiazol-3(2H)-one, 1,1-dioxide, and salts
18.	U066	1,2-Dibromo-3-chloropropane
19.	U079	1,2-Dichloroethylene
20.	U099	1,2-Dimethylhydrazine
21.	U109	1,2-Diphenylhydrazine
22.	U155	1,2-Ethanediamine, N,N-dimethyl-N'-2-pyridinyl-N'-(2-thienylmethyl)-
23.	U193	1,2-Oxathiolane, 2,2-dioxide
24.	U142	1,3,4-Metheno-2H-cyclobuta[cd]pentalen-2-one, 1,1a,3,3a,4,5,5a,5b,6-decachlorooctahydro-
25.	U234	1,3,5-Trinitrobenzene
26.	U182	1,3,5-Trioxane, 2,4,6-trimethyl-
27.	U201	1,3-Benzenediol
28.	U364	1,3-Benzodioxol-4-ol, 2,2-dimethyl-,



Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
29.	U278	1,3-Benzodioxol-4-ol, 2,2-dimethyl-, methyl carbamate
30.	U141	1,3-Benzodioxole, 5-(1-propenyl)-
31.	U203	1,3-Benzodioxole, 5-(2-propenyl)-
32.	U090	1,3-Benzodioxole, 5-propyl-
33.	U128	1,3-Butadiene, 1,1,2,3,4,4-hexachloro-
34.	U130	1,3-Cyclopentadiene, 1,2,3,4,5,5-hexachloro-
35.	U084	1,3-Dichloropropene
36.	U190	1,3-Isobenzofurandione
37.	U186	1,3-Pentadiene
38.	U193	1,3-Propane sultone
39.	U074	1,4-Dichloro-2-butene
40.	U108	1,4-Diethyleneoxide
41.	U108	1,4-Dioxane
42.	U166	1,4-Naphthalenedione
43.	U166	1,4-Naphthoquinone
44.	U172	1-Butanamine, N-butyl-N-nitroso-
45.	U031	1-Butanol
46.	U011	1H-1,2,4-Triazol-3-amine
47.	U186	1-Methylbutadiene
48.	U167	1-Naphthalenamine
49.	U279	1-Naphthalenol, methylcarbamate
50.	U194	1-Propanamine
51.	U111	1-Propanamine, N-nitroso-N-propyl-
52.	U110	1-Propanamine, N-propyl-
53.	U235	1-Propanol, 2,3-dibromo-, phosphate (3:1)
54.	U140	1-Propanol, 2-methyl-
55.	U243	1-Propene, 1,1,2,3,3,3-hexachloro-
56.	U084	1-Propene, 1,3-dichloro-
57.	U085	2,2-Bioxirane
58.	T140	2,3,4,6-Tetrachlorophenol
59.	U237	2,4-(1H,3H)-Pyrimidinedione, 5-[bis(2-chloroethyl)amino]-
60.	T140	2,4,5-T
61.	T140	2,4,5-Trichlorophenol
62.	U408	2,4,6-Tribromophenol
63.	T140	2,4,6-Trichlorophenol
64.	U240	2,4-D, salts and esters
65.	U081	2,4-Dichlorophenol
66.	U101	2,4-Dimethylphenol
67.	U105	2,4-Dinitrotoluene
68.	U197	2,5-Cyclohexadiene-1,4-dione

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
69.	U147	2,5-Furandione
70.	U082	2,6-Dichlorophenol
71.	U106	2,6-Dinitrotoluene
72.	U236	2,7-Naphthalenedisulfonic acid, 3,3'-[(3,3'-dimethyl[1,1'-biphenyl]-4,4'-diyl)bis(azo)bis[5-amino-4-hydroxy]-, tetrasodium salt
73.	U005	2-Acetylaminofluorene
74.	U159	2-Butanone
75.	U160	2-Butanone, peroxide
76.	U053	2-Butenal
77.	U074	2-Butene, 1,4-dichloro-
78.	U143	2-Butenoic acid, 2-methyl-, 7-[[[2,3-dihydroxy-2-(1-methoxyethyl)-3-methyl-1-oxobutoxy]methyl]-2,3,5,7a-tetrahydro-1H-pyrrolizin-1-yl ester, [1S-[1alpha(Z), 7(2S*,3R*), 7aalpha]]-
79.	U042	2-Chloroethyl vinyl ether
80.	U125	2-Furancarboxaldehyde
81.	U058	2H-1,3,2-Oxazaphosphorin-2-amine, N,N-bis(2-chloroethyl)tetrahydro-, 2-oxide
82.	U248	2H-1-Benzopyran-2-one, 4-hydroxy-3-(3-oxo-1-phenyl-butyl)-, and salts, when present at concentrations of 0.3% or less
83.	U116	2-Imidazolidinethione
84.	U168	2-Naphthalenamine
85.	U171	2-Nitropropane
86.	U191	2-Picoline
87.	U002	2-Propanone
88.	U007	2-Propenamide
89.	U009	2-Propenenitrile
90.	U152	2-Propenenitrile, 2-methyl-
91.	U008	2-Propenoic acid
92.	U118	2-Propenoic acid, 2-methyl-, ethyl ester
93.	U162	2-Propenoic acid, 2-methyl-, methyl ester
94.	U113	2-Propenoic acid, ethyl ester
95.	U073	3,3'-Dichlorobenzidine
96.	U091	3,3'-Dimethoxybenzidine
97.	U095	3,3'-Dimethylbenzidine
98.	U148	3,6-Pyridazinedione, 1,2-dihydro-
99.	U157	3-Methylcholanthrene
100.	U164	4(1H)-Pyrimidinone, 2,3-dihydro-6-methyl-2-thioxo-
101.	U158	4,4'-Methylenebis(2-chloroaniline)
102.	U036	4,7-Methano-1H-indene, 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-2,3,3a,4,7,7a-hexahydro-
103.	U030	4-Bromophenyl phenyl ether
104.	U049	4-Chloro-o-toluidine, hydrochloride
105.	U161	4-Methyl-2-pentanone

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
106.	U059	5,12-Naphthacenedione,8-acetyl-10-[(3-amino-2,3,6-trideoxy)-alpha-L-lyxo-hexopyranosyl]oxy]-7,8,9,10-tetrahydro-6,8,11-trihydroxy-1-methoxy-, (8S-cis)-
107.	U181	5-Nitro-o-toluidine
108.	U094	7,12-Dimethylbenz[a]anthracene
109.	U367	7-Benzofuranol, 2,3-dihydro-2,2-dimethyl-
110.	U394	A2213
111.	U001	Acetaldehyde
112.	U034	Acetaldehyde, trichloro-
113.	U187	Acetamide, N-(4-ethoxyphenyl)-
114.	U005	Acetamide, N-9H-fluoren-2-yl-
115.	U112	Acetic acid ethyl ester
116.	T140	Acetic acid, (2,4,5-trichlorophenoxy)-
117.	U240	Acetic acid, (2,4-dichlorophenoxy)-, salts and esters
118.	U144	Acetic acid, lead(2+) salt
119.	U214	Acetic acid, thallium(1+) salt
120.	U002	Acetone
121.	U003	Acetonitrile
122.	U004	Acetophenone
123.	U006	Acetyl chloride
124.	U007	Acrylamide
125.	U008	Acrylic acid
126.	U009	Acrylonitrile
127.	U096	alpha,alpha-Dimethylbenzylhydroperoxide
128.	U167	alpha-Naphthylamine
129.	U011	Amitrole
130.	U012	Aniline
131.	U136	Arsinic acid, dimethyl-
132.	U014	Auramine
133.	U015	Azaserine
134.	U010	Azirino[2,3_3,4]pyrrolo[1,2-a]indole-4,7-dione, 6-amino-8-[[aminocarbonyl]oxy]methyl]-1,1a,2,8,8a,8b-hexahydro-8a-methoxy-5-methyl-, [1aS-(1aalpha,8beta,8aalpha,8balph)]-
135.	U280	Barban
136.	U278	Bendiocarb
137.	U364	Bendiocarb phenol
138.	U271	Benomyl
139.	U018	Benz[a]anthracene
140.	U094	Benz[a]anthracene, 7,12-dimethyl-
141.	U016	Benz[c]acridine
142.	U157	Benz[j]aceanthrylene, 1,2-dihydro-3-methyl-
143.	U017	Benzal chloride
144.	U192	Benzamide, 3,5-dichloro-N-(1,1-dimethyl-2-propynyl)-

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
145.	U012	Benzenamine
146.	U328	Benzenamine, 2-methyl-
147.	U222	Benzenamine, 2-methyl-, hydrochloride
148.	U181	Benzenamine, 2-methyl-5-nitro-
149.	U014	Benzenamine, 4,4-carbonimidoylbis[N,N-dimethyl-
150.	U158	Benzenamine, 4,4-methylenebis[2-chloro-
151.	U049	Benzenamine, 4-chloro-2-methyl-,hydrochloride
152.	U353	Benzenamine, 4-methyl-
153.	U093	Benzenamine, N,N-dimethyl-4-(phenylazo)-
154.	U019	Benzene
155.	U055	Benzene, (1-methylethyl)-
156.	U017	Benzene, (dichloromethyl)-
157.	U023	Benzene, (trichloromethyl)-
158.	U247	Benzene, 1,1-(2,2,2-trichloroethylidene)bis[4- methoxy-
159.	U207	Benzene, 1,2,4,5-tetrachloro-
160.	U070	Benzene, 1,2-dichloro-
161.	U234	Benzene, 1,3,5-trinitro-
162.	U071	Benzene, 1,3-dichloro-
163.	U223	Benzene, 1,3-diisocyanatomethyl-
164.	U072	Benzene, 1,4-dichloro-
165.	U030	Benzene, 1-bromo-4-phenoxy-
166.	U105	Benzene, 1-methyl-2,4-dinitro-
167.	U106	Benzene, 2-methyl-1,3-dinitro-
168.	U037	Benzene, chloro-
169.	U239	Benzene, dimethyl-
170.	U127	Benzene, hexachloro-
171.	U056	Benzene, hexahydro-
172.	U220	Benzene, methyl-
173.	U169	Benzene, nitro-
174.	U183	Benzene, pentachloro-
175.	U185	Benzene, pentachloronitro-
176.	U061	Benzene, 1,1-(2,2,2-trichloroethylidene)bis[4-chloro-
177.	U060	Benzene, 1,1-(2,2-dichloroethylidene)bis[4-chloro-
178.	U038	Benzenoacetic acid, 4-chloro-alpha-(4-chlorophenyl)-alpha-hydroxy-, ethyl ester
179.	U035	Benzenobutanoic acid, 4-[bis(2-chloroethyl)amino]-
180.	U221	Benzenediamine, ar-methyl-
181.	U020	Benzenesulfonic acid chloride
182.	U020	Benzenesulfonyl chloride
183.	U021	Benzidine
184.	U022	Benzo[a]pyrene

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
185.	U064	Benzo[ <i>rst</i> ]pentaphene
186.	U023	Benzotrichloride
187.	U047	beta-Chloronaphthalene
188.	U168	beta-Naphthylamine
189.	U225	Bromoform
190.	U136	Cacodylic acid
191.	U032	Calcium chromate
192.	U280	Carbamic acid, (3-chlorophenyl)-, 4-chloro-2-butynyl ester
193.	U409	Carbamic acid, [1,2-phenylenebis (iminocarbonothioyl)]bis-, dimethyl ester
194.	U271	Carbamic acid, [1-[(butylamino)carbonyl]-1H-benzimidazol-2-yl]-, methyl ester
195.	U372	Carbamic acid, 1H-benzimidazol-2-yl,methyl ester
196.	U238	Carbamic acid, ethyl ester
197.	U178	Carbamic acid, methylnitroso-, ethyl ester
198.	U373	Carbamic acid, phenyl-, 1-methylethyl ester
199.	U097	Carbamic chloride, dimethyl-
200.	U114	Carbamodithioic acid, 1,2-ethanediylbis-, salts and esters
201.	U389	Carbamothioic acid, bis(1-methylethyl)-, S-(2,3,3-trichloro-2-propenyl)ester
202.	U062	Carbamothioic acid, bis(1-methylethyl)-S-(2,3-dichloro-2-propenyl) ester
203.	U387	Carbamothioic acid, dipropyl-, S-(phenylmethyl) ester
204.	U279	Carbaryl
205.	U372	Carbendazim
206.	U367	Carbofuran phenol
207.	U033	Carbon oxyfluoride
208.	U211	Carbon tetrachloride
209.	U215	Carbonic acid, dithallium(1+) salt
210.	U033	Carbonic difluoride
211.	U156	Carbonochloridic acid, methyl ester
212.	U034	Chloral
213.	U035	Chlorambucil
214.	U036	Chlordane, alpha and gamma isomers
215.	U026	Chlornaphazin
216.	U037	Chlorobenzene
217.	U038	Chlorobenzilate
218.	U044	Chloroform
219.	U046	Chloromethyl methyl ether
220.	U032	Chromic acid H <sub>2</sub> CrO <sub>4</sub> , calcium salt
221.	U050	Chrysene
222.	U051	Creosote
223.	U052	Cresol (cresylic acid)
224.	U053	Crotonaldehyde

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
225.	U055	Cumene
226.	U246	Cyanogen bromide (CN)Br
227.	U056	Cyclohexane
228.	U129	Cyclohexane, 1,2,3,4,5,6-hexachloro-, (1alpha,2alpha,3beta,4alpha,5alpha,6beta)-
229.	U057	Cyclohexanone
230.	U058	Cyclophosphamide
231.	U059	Daunomycin
232.	U060	DDD
233.	U061	DDT
234.	U206	D-Glucose, 2-deoxy-2-[[[(methylnitrosoamino)-carbonyl]amino]-
235.	U062	Diallate
236.	U063	Dibenz[a,h]anthracene
237.	U064	Dibenzo[a,i]pyrene
238.	U069	Dibutyl phthalate
239.	U075	Dichlorodifluoromethane
240.	U025	Dichloroethyl ether
241.	U027	Dichloroisopropyl ether
242.	U024	Dichloromethoxy ethane
243.	U088	Diethyl phthalate
244.	U395	Diethylene glycol, dicarbamate
245.	U028	Diethylhexyl phthalate
246.	U089	Diethylstilbestrol
247.	U090	Dihydrosafrole
248.	U102	Dimethyl phthalate
249.	U103	Dimethyl sulfate
250.	U092	Dimethylamine
251.	U097	Dimethylcarbamoyl chloride
252.	U107	Di-n-octyl phthalate
253.	U111	Di-n-propylnitrosamine
254.	U110	Dipropylamine
255.	U041	Epichlorohydrin
256.	U001	Ethanal
257.	U404	Ethanamine, N,N-diethyl-
258.	U174	Ethanamine, N-ethyl-N-nitroso-
259.	U208	Ethane, 1,1,1,2-tetrachloro-
260.	U226	Ethane, 1,1,1-trichloro-
261.	U209	Ethane, 1,1,2,2-tetrachloro-
262.	U227	Ethane, 1,1,2-trichloro-
263.	U024	Ethane, 1,1'-[methylenebis(oxy)]bis[2-chloro-
264.	U076	Ethane, 1,1-dichloro-

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
265.	U117	Ethane, 1,1'-oxybis-
266.	U025	Ethane, 1,1'-oxybis[2-chloro-
267.	U067	Ethane, 1,2-dibromo-
268.	U077	Ethane, 1,2-dichloro-
269.	U131	Ethane, hexachloro-
270.	U184	Ethane, pentachloro-
271.	U218	Ethanethioamide
272.	U394	Ethanimidothioic acid, 2-(dimethylamino)-N-hydroxy-2-oxo-, methyl ester
273.	U410	Ethanimidothioic acid, N,N'-[thiobis[(methylimino)carbonyloxy]]bis-, dimethyl ester
274.	U173	Ethanol, 2,2'-(nitrosoimino)bis-
275.	U395	Ethanol, 2,2'-oxybis-, dicarbamate
276.	U359	Ethanol, 2-ethoxy-
277.	U004	Ethanone, 1-phenyl-
278.	U042	Ethene, (2-chloroethoxy)-
279.	U078	Ethene, 1,1-dichloro-
280.	U079	Ethene, 1,2-dichloro-, (E)-
281.	U043	Ethene, chloro-
282.	U210	Ethene, tetrachloro-
283.	U228	Ethene, trichloro-
284.	U112	Ethyl acetate
285.	U113	Ethyl acrylate
286.	U238	Ethyl carbamate (urethane)
287.	U117	Ethyl ether
288.	U118	Ethyl methacrylate
289.	U119	Ethyl methanesulfonate
290.	U067	Ethylene dibromide
291.	U077	Ethylene dichloride
292.	U359	Ethylene glycol monoethyl ether
293.	U115	Ethylene oxide
294.	U114	Ethylenebisdithiocarbamic acid, salts and esters
295.	U116	Ethylenethiourea
296.	U076	Ethylidene dichloride
297.	U120	Fluoranthene
298.	U122	Formaldehyde
299.	U123	Formic acid
300.	U124	Furan
301.	U213	Furan, tetrahydro-
302.	U125	Furfural
303.	U124	Furfuran
304.	U206	Glucopyranose, 2-deoxy-2-(3-methyl-3-nitrosoureido)-, D-

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
305.	U126	Glycidylaldehyde
306.	U163	Guanidine, N-methyl-N'-nitro-N-nitroso-
307.	U127	Hexachlorobenzene
308.	U128	Hexachlorobutadiene
309.	U130	Hexachlorocyclopentadiene
310.	U131	Hexachloroethane
311.	U132	Hexachlorophene
312.	U243	Hexachloropropene
313.	U133	Hydrazine
314.	U098	Hydrazine, 1,1-dimethyl-
315.	U086	Hydrazine, 1,2-diethyl-
316.	U099	Hydrazine, 1,2-dimethyl-
317.	U109	Hydrazine, 1,2-diphenyl-
318.	U134	Hydrofluoric acid
319.	U134	Hydrogen fluoride
320.	U135	Hydrogen sulfide
321.	U135	Hydrogen sulfide H2S
322.	U096	Hydroperoxide, 1-methyl-1-phenylethyl-
323.	U137	Indeno[1,2,3-cd]pyrene
324.	U140	Isobutyl alcohol
325.	U141	Isosafrole
326.	U142	Kepone
327.	U143	Lasiocarpine
328.	U144	Lead acetate
329.	U145	Lead phosphate
330.	U146	Lead subacetate
331.	U146	Lead, bis(acetato-O)tetrahydroxytri-
332.	U129	Lindane
333.	U150	L-Phenylalanine, 4-[bis(2-chloroethyl)amino]-
334.	U015	L-Serine, diazoacetate (ester)
335.	U147	Maleic anhydride
336.	U148	Maleic hydrazide
337.	U149	Malononitrile
338.	U071	m-Dichlorobenzene
339.	U150	Melphalan
340.	U151	Mercury
341.	U152	Methacrylonitrile
342.	U092	Methanamine, N-methyl-
343.	U029	Methane, bromo-
344.	U045	Methane, chloro-



Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
345.	U046	Methane, chloromethoxy-
346.	U068	Methane, dibromo-
347.	U080	Methane, dichloro-
348.	U075	Methane, dichlorodifluoro-
349.	U138	Methane, iodo-
350.	U211	Methane, tetrachloro-
351.	U225	Methane, tribromo-
352.	U044	Methane, trichloro-
353.	U121	Methane, trichlorofluoro-
354.	U119	Methanesulfonic acid, ethyl ester
355.	U153	Methanethiol
356.	U154	Methanol
357.	U155	Methapyrilene
358.	U247	Methoxychlor
359.	U154	Methyl alcohol
360.	U029	Methyl bromide
361.	U045	Methyl chloride
362.	U156	Methyl chlorocarbonate
363.	U226	Methyl chloroform
364.	U159	Methyl ethyl ketone (MEK)
365.	U160	Methyl ethyl ketone peroxide
366.	U138	Methyl iodide
367.	U161	Methyl isobutyl ketone
368.	U162	Methyl methacrylate
369.	U068	Methylene bromide
370.	U080	Methylene chloride
371.	U164	Methylthiouracil
372.	U010	Mitomycin C
373.	U163	MNNG
374.	U086	N,N'-Diethylhydrazine
375.	U026	Naphthalenamine, N,N'-bis(2-chloroethyl)-
376.	U165	Naphthalene
377.	U047	Naphthalene, 2-chloro-
378.	U031	n-Butyl alcohol
379.	U217	Nitric acid, thallium(1+) salt
380.	U169	Nitrobenzene
381.	U173	N-Nitrosodiethanolamine
382.	U174	N-Nitrosodiethylamine
383.	U172	N-Nitrosodi-n-butylamine
384.	U176	N-Nitroso-N-ethylurea

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
385.	U177	N-Nitroso-N-methylurea
386.	U178	N-Nitroso-N-methylurethane
387.	U179	N-Nitrosopiperidine
388.	U180	N-Nitrosopyrrolidine
389.	U194	n-Propylamine
390.	U087	O,O-Diethyl S-methyl dithiophosphate
391.	U048	o-Chlorophenol
392.	U070	o-Dichlorobenzene
393.	U328	o-Toluidine
394.	U222	o-Toluidine hydrochloride
395.	U115	Oxirane
396.	U041	Oxirane, (chloromethyl)-
397.	U126	Oxiranecarboxyaldehyde
398.	U182	Paraldehyde
399.	U197	p-Benzoquinone
400.	U039	p-Chloro-m-cresol
401.	U072	p-Dichlorobenzene
402.	U093	p-Dimethylaminoazobenzene
403.	U183	Pentachlorobenzene
404.	U184	Pentachloroethane
405.	U185	Pentachloronitrobenzene (PCNB)
406.	T140	Pentachlorophenol
407.	U161	Pentanol, 4-methyl-
408.	U187	Phenacetin
409.	U188	Phenol
410.	U411	Phenol, 2-(1-methylethoxy)-, methylcarbamate
411.	T140	Phenol, 2,3,4,6-tetrachloro-
412.	T140	Phenol, 2,4,5-trichloro-
413.	T140	Phenol, 2,4,6-trichloro-
414.	U081	Phenol, 2,4-dichloro-
415.	U101	Phenol, 2,4-dimethyl-
416.	U082	Phenol, 2,6-dichloro-
417.	U048	Phenol, 2-chloro-
418.	U089	Phenol, 4,4'-(1,2-diethyl-1,2-ethenediyl)bis-, (E)-
419.	U039	Phenol, 4-chloro-3-methyl-
420.	U170	Phenol, 4-nitro-
421.	U052	Phenol, methyl-
422.	T140	Phenol, pentachloro-
423.	U132	Phenol, 2,2'-methylenebis[3,4,6-trichloro-
424.	U145	Phosphoric acid, lead(2+) salt (2:3)

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
425.	U087	Phosphorodithioic acid, O,O-diethyl S-methyl ester
426.	U189	Phosphorus sulfide
427.	U190	Phthalic anhydride
428.	U179	Piperidine, 1-nitroso-
429.	U170	p-Nitrophenol
430.	U192	Pronamide
431.	U066	Propane, 1,2-dibromo-3-chloro-
432.	U083	Propane, 1,2-dichloro-
433.	U027	Propane, 2,2'-oxybis[2-chloro-
434.	U171	Propane, 2-nitro-
435.	U149	Propanedinitrile
436.	T140	Propanoic acid, 2-(2,4,5-trichlorophenoxy)-
437.	U373	Propham
438.	U411	Propoxur
439.	U083	Propylene dichloride
440.	U387	Prosulfocarb
441.	U353	p-Toluidine
442.	U196	Pyridine
443.	U191	Pyridine, 2-methyl-
444.	U180	Pyrrolidine, 1-nitroso-
445.	U200	Reserpine
446.	U201	Resorcinol
447.	U202	Saccharin, and salts
448.	U203	Safrole
449.	U204	Selenious acid
450.	U204	Selenium dioxide
451.	U205	Selenium sulfide
452.	U205	Selenium sulfide SeS <sub>2</sub>
453.	T140	Silvex (2,4,5-TP)
454.	U206	Streptozotocin
455.	U189	Sulfur phosphide
456.	U103	Sulfuric acid, dimethyl ester
457.	U210	Tetrachloroethylene
458.	U213	Tetrahydrofuran
459.	U216	Thallium chloride TlCl
460.	U214	Thallium(I) acetate
461.	U215	Thallium(I) carbonate
462.	U216	Thallium(I) chloride
463.	U217	Thallium(I) nitrate
464.	U218	Thioacetamide

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
465.	U410	Thiodicarb
466.	U153	Thiomethanol
467.	U244	Thioperoxydicarbonic diamide[(H <sub>2</sub> N)C(S)] <sub>2</sub> S <sub>2</sub> , tetramethyl-
468.	U409	Thiophanate-methyl
469.	U219	Thiourea
470.	U244	Thiram
471.	U220	Toluene
472.	U223	Toluene diisocyanate
473.	U221	Toluenediamine
474.	U389	Triallate
475.	U228	Trichloroethylene
476.	U121	Trichloromonofluoromethane
477.	U404	Triethylamine
478.	U235	Tris(2,3-dibromopropyl) phosphate
479.	U236	Trypan blue
480.	U237	Uracil mustard
481.	U176	Urea, N-ethyl-N-nitroso-
482.	U177	Urea, N-methyl-N-nitroso-
483.	U043	Vinyl chloride
484.	U248	Warfarin, and salts, when present at concentrations of 0.3% or less
485.	U239	Xylene
486.	U200	Yohimban-16-carboxylic acid,11,17-dimethoxy-18-[(3,4,5-trimethoxybenzoyl)oxy]-, methyl ester, (3beta,16beta,17alpha,18beta,20alpha)-
487.	U249	Zinc phosphide Zn <sub>3</sub> P <sub>2</sub> , when present at concentrations of 10% or less

ANNEXE 7  
(alinéas 1(1)f) et 2(1)f), sous-alinéas 8j(v) et 38(1)a(iii) et annexe 4)

PARTIE 1

DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES (SUBSTANCES CHIMIQUES AIGUËS)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
1.	P026	1-(o-Chlorophényl)thiourée
2.	P081	Propane-1,2,3-triol, trinitrate de
3.	P042	Benzène-1,2-diol, 4-[1-hydroxy-2-(méthylamino)éthyl]-
4.	P067	1,2-Propylènimine
5.	P185	1,3-Dithiolane-2-carboxaldéhyde, 2,4-diméthyl-, O-[(méthylamino)-carbonyl]oxime
6.	P004	1,4,5,8-Diméthanonaphtalène, 1,2,3,4,10,10-hexa-chloro-1,4,4a,5,8,8a-, hexahydro-, (1alpha,4alpha,4abêta,5alpha,8alpha,8abêta)
7.	P060	1,4,5,8-Diméthanonaphtalène, 1,2,3,4,10,10-hexa-chloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-, (1alpha,4alpha,4abêta,5bêta,8bêta,8abêta)-
8.	P002	1-Acétyle-2-thiourée
9.	P048	2,4-Dinitrophénol
10.	P051	2,7:3,6-Diméthanonapht[2,3-b]oxirène, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-1a,2,2a,3,6,6a,7,7a-octahydro-, (1alpha,2bêta,2abêta,3alpha,6alpha,6abêta,7bêta,7aalpha)-, et métabolites
11.	P037	2,7:3,6-Diméthanonapht[2,3-b]oxirène, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-1a,2,2a,3,6,6a,7,7a-octahydro-, (1alpha,2bêta,2aalpha,3bêta,6bêta,6aalpha,7bêta,7aalpha)-[b]oxirène, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-
12.	P045	Butan-2-one, 3,3-diméthyl-1-méthylthio-, O-[méthylamino]carbonyl]oxime
13.	P034	2-Cyclohexyl-4,6-dinitrophénol
14.	P001	2H-1-Benzopyran-2-one, 4-hydroxy-3-(3-oxo-1-phénylbutyl)-, et sels, à des concentrations supérieures à 0,3 %
15.	P069	2-Méthyllactonitrile
16.	P017	Propan-2-one, 1-bromo-
17.	P005	Prop-2-ène-1-ol
18.	P003	Propène-2-ol
19.	P102	Prop-2-yn-1-ol
20.	P007	3(2H)-Isoxazolone, 5-(aminométhyl)-
21.	P027	3-Chloropropionitrile
22.	P202	3-Isopropylphényle, N-méthylcarbamate de
23.	P047	4,6-Dinitro-o-crésol, et sels
24.	P059	4,7-Méthano-1H-indène, 1,4,5,6,7,8,8- heptachloro-3a,4,7,7a-tétrahydro-
25.	P008	4-Aminopyridine
26.	P008	4-Pyridinamine
27.	P007	5-(Aminométhyl)-3-isoxazolol
28.	P050	6,9-Méthano-2,4,3-benzodioxathiépine, 6,7,8,9,10,10-hexachloro-1,5,5a,6,9,9a-hexahydro-, 3-oxyde
29.	P127	Benzofuran-7-ol, 2,3-dihydro-2,2-diméthyl-, méthylcarbamate de
30.	P088	7-Oxabicyclo[2.2.1]heptane-2,3-dicarboxylique, acide
31.	P023	Acétaldéhyde, chloro-
32.	P057	Acétamide, 2-fluoro-

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
33.	P002	Acétamide, N-(aminothioxométhyl)-
34.	P058	Fluoroacétique, sel de sodium de l'acide
35.	P003	Acroléine
36.	P070	Aldicarbe
37.	P203	Aldicarbesulfone
38.	P004	Aldrine
39.	P005	Allylique, alcool
40.	P046	alpha,a-Diméthylphénéthylamine
41.	P072	alpha-Naphtylthiourée
42.	P006	Aluminium, phosphure d'
43.	P009	Ammonium, picrate d'
44.	P119	Ammonium, vanadate d'
45.	P099	Argentate(1-), bis(cyano-C)-, potassium
46.	P010	Arsénique, acide H3AsO4
47.	P012	Arsenic, oxyde d', As2O3
48.	P011	Arsenic, oxyde d', As2O5
49.	P011	Arsenic, pentoxyde d'
50.	P012	Arsenic, trioxyde d'
51.	P038	Arsine, diéthyl-
52.	P036	Arseaux, phényl-, dichlorure
53.	P054	Aziridine
54.	P067	Aziridine, 2-méthyl-
55.	P013	Baryum, cyanure de
56.	P024	Benzénamine, 4-chloro-
57.	P077	Benzénamine, 4-nitro-
58.	P028	Benzène, (chlorométhyl)-
59.	P046	Benzèneéthanamine, alpha,alpha-diméthyl-
60.	P014	Benzénethiol
61.	P188	Benzoïque, 2-hydroxy-, acide, composé avec ester de (3aS-cis)-1,2,3,3a,8,8a-hexahydro-1,3a,8-triméthylpyrrolo[2,3-b]indol-5-yl méthylcarbamate (1:1)
62.	P028	Benzyle, chlorure de
63.	P015	Béryllium, poudre
64.	P017	Bromoacétone
65.	P018	Brucine
66.	P021	Calcium, cyanure de
67.	P021	Calcium, cyanure de, Ca(CN)2
68.	P189	Carbamique, [(dibutylamino)-thio]méthyl-, ester 2,3-dihydro-2,2-diméthyl-7-benzofuranylique de l'acide
69.	P191	Carbamique, diméthyl-, ester 1-[(diméthyl-amino)carbonyl]-5-méthyl-1H-pyrazol-3-yl-lique de l'acide
70.	P190	Carbamique, méthyl-, ester 3-méthylphénylique de l'acide

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
71.	P192	Carbamique, ester diméthyl-,3-méthyl-1-(1méthyléthyl)-1H-pyrazol-5-ylique de l'acide
72.	P127	Carbofurane
73.	P022	Carbone, disulfure de
74.	P095	Carbonique, dichlorure
75.	P189	Carbosulfan
76.	P023	Chloroacétaldéhyde
77.	P029	Cuivre, cyanure de
78.	P029	Cuivre, cyanure de, Cu(CN)
79.	P030	Cyanures (sels de cyanure solubles), non précisés
80.	P031	Cyanogène
81.	P033	Cyanogène, chlorure de
82.	P033	Cyanogène, chlorure de, (CN)Cl
83.	P016	Dichlorométhyle, éther de
84.	P036	Dichlorophénylarsine
85.	P037	Dieldrine
86.	P038	Diéthylarsine
87.	P041	Diéthyl-p-nitrophényl phosphate
88.	P043	Diisopropylfluorophosphate (DFP)
89.	P044	Diméthoate
90.	P191	Dimétilan
91.	P020	Dinoseb
92.	P085	Diphosphoramide, octaméthyl-
93.	P111	Diphosphorique, ester tétraéthylque de l'acide
94.	P039	Disulfoton
95.	P049	Dithiobiuret
96.	P050	Endosulfan
97.	P088	Endothall
98.	P051	Endrine
99.	P051	Endrine, et métabolites
100.	P042	Epinéphrine
101.	P031	Éthane, dinitrile d'
102.	P194	Éthanimidothioïque, ester 2-(diméthylamino)-N-[[méthylamino]carbonyl]oxy]-2-oxo-, méthylique de l'acide
103.	P066	Éthanimidothioïque, ester N-[[méthylamino]carbonyl]oxy]-méthylique de l'acide
104.	P101	Éthyle, cyanure d'
105.	P054	Éthylèneimine
106.	P097	Famphur
107.	P056	Fluor
108.	P057	Fluoroacétamide
109.	P058	Fluoroacétique, sel de sodium de l'acide
110.	P198	Formétanate, chlorhydrate de

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
111.	P197	Formparanate
112.	P065	Fulminique, sel de mercure(2+) de l'acide
113.	P059	Heptachlore
114.	P062	Hexaéthyle, tétraphosphate d'
115.	P068	Hydrazine, méthyl-
116.	P116	Hydrazinecarbothioamide
117.	P063	Hydrocyanique, acide
118.	P063	Hydrogène, cyanure d'
119.	P096	Hydrogène, phosphure d'
120.	P060	Isodrine
121.	P192	Isolan
122.	P196	Manganèse, bis(diméthylcarbomodithioato-S,S')
123.	P196	Manganèse, diméthylthiocarbamate de
124.	P202	M-Cuményle, méthylcarbamate de
125.	P065	Mercure, fulminate de
126.	P092	Mercure, (acétato-O)phényl-
127.	P082	Méthanamine, N-méthyl-N-nitroso-
128.	P064	Méthane, isocyanato-
129.	P016	Méthane, oxybis[chloro-
130.	P112	Méthane, tétranitro-
131.	P118	Méthanethiol, trichloro-
132.	P197	Méthanimidamide, N,N-diméthyl-N'-[2-méthyl-4-[[méthylamino]carbonyl]oxy]phényl]-
133.	P198	Méthanimidamide, N,N-diméthyl-N'-[3-[[méthylamino]-carbonyl]oxy]phényl]-, monochlorhydrate
134.	P199	Méthiocarbe
135.	P066	Méthomyl
136.	P068	Méthylhydrazine
137.	P064	Méthyle, isocyanate de
138.	P071	Méthylparathion
139.	P190	Metolcarb
140.	P128	Mexacarbate
141.	P073	Nickel carbonyle
142.	P073	Nickel carbonyle, Ni(CO) <sub>4</sub> (T-4)-
143.	P074	Nickel, cyanure de
144.	P074	Nickel, cyanure de, Ni(CN) <sub>2</sub>
145.	P075	Nicotine, et sels
146.	P076	Nitrique, oxyde
147.	P078	Azote, dioxyde d'
148.	P076	Azote, oxyde d', NO
149.	P078	Azote, oxyde d', NO <sub>2</sub>
150.	P081	Nitroglycérine



Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
151.	P082	N-Nitrosodiméthylamine
152.	P084	N-Nitrosométhylvinylamine
153.	P040	O,O-Diéthyl O-pyrazinyl phosphorothioate
154.	P085	Octaméthylpyrophosphoramide
155.	P087	Osmium, oxyde d', OsO <sub>4</sub> ,(T-4)-
156.	P087	Osmium, tétroxide d'
157.	P194	Oxamyl
158.	P089	Parathion
159.	P024	p-Chloroaniline
160.	P020	Phénol, 2-(1-méthylpropyl)-4,6-dinitro-
161.	P009	Phénol, 2,4,6-trinitro-, sel d'ammonium
162.	P048	Phénol, 2,4-dinitro-
163.	P034	Phénol, 2-cyclohexyl-4,6-dinitro-
164.	P047	Phénol, 2-méthyl-4,6-dinitro-, et sels
165.	P202	Phénol, 3-(1-méthyléthyl)-, méthylcarbamate de
166.	P201	Phénol, 3-méthyl-5-(1-méthyléthyl)-, méthylcarbamate de
167.	P199	Phénol, (3,5-diméthyl-4-(méthylthio)-, méthylcarbamate de
168.	P128	Phénol, 4-(diméthylamino)-3,5-diméthyl-, méthylcarbamate (ester) de
169.	P092	Phénylmercure, acétate de
170.	P093	Phénylthiourée
171.	P094	Phorate
172.	P095	Phosgène
173.	P096	Phosphine
174.	P041	Phosphorique, ester diéthyl-4-nitrophénylique de l'acide
175.	P094	Phosphorodithioïque, ester O,O-diéthyl S-[(éthylthio)méthyl]ique de l'acide
176.	P039	Phosphorodithioïque, ester O,O-diéthyl S-[2-(éthylthio)éthyl]ique de l'acide
177.	P044	Phosphorodithioïque, ester O,O-diméthylS-[2-(méthylamino)-2-oxoéthyl]ique de l'acide
178.	P043	Phosphorofluoridique, ester bis(1-méthyléthyl)ique de l'acide
179.	P071	Phosphorothioïque, ester O,O-diméthyl O-(4-nitrophénylique) de l'acide
180.	P089	Phosphorothioïque, ester O,O-diéthyl O-(4-nitrophénylique) de l'acide
181.	P040	Phosphorothioïque, ester O,O-diéthyl O-pyrazinyl]ique de l'acide
182.	P097	Phosphorothioïque, ester O-[4-[(diméthylamino)sulfonyl]phényl] O,O-r diméthyl]ique de l'acide
183.	P188	Physostigmine, salicylate de
184.	P204	Physostigmine
185.	P110	Plomb, tétraéthyle de
186.	P077	p-Nitroaniline
187.	P098	Potassium, cyanure de
188.	P098	Potassium, cyanure de, K(CN)
189.	P099	Potassium, cyanure d'argent et de
190.	P201	Promécarbe

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
191.	P203	Propanal, 2-méthyl-2-(méthyl-sulfonyl)-O-[(méthylamino)carbonyl]oxime
192.	P070	Propanal, 2-méthyl-2-(méthylthio)-O-[(méthylamino)carbonyl] oxime
193.	P101	Propanenitrile
194.	P069	Propanenitrile, 2-hydroxy-2-méthyl-
195.	P027	Propanenitrile, 3-chloro-
196.	P102	Propargylique, alcool
197.	P075	Pyridine, 3-(1-méthyl-2-pyrrolidinyl)-, (S)-, et sels
198.	P204	Pyrrolo[2,3-b]indol-5-ol,1,2,3,3a,8,8a-hexahydro-1,3a,8-triméthyl-, méthylcarbamate (ester), (3aS-cis)-
199.	P114	Sélénieux, sel dithallique (1+) de l'acide
200.	P103	Sélénourée
201.	P104	Argent, cyanure d'
202.	P104	Argent, cyanure d', Ag(CN)
203.	P105	Sodium, azide de
204.	P106	Sodium, cyanure de
205.	P106	Sodium, cyanure de, Na(CN)
206.	P108	Strychnidin-10-one, et sels
207.	P018	Strychnidin-10-one, 2,3-diméthoxy-
208.	P108	Strychnine, et sels
209.	P115	Sulfurique, sel dithallique (1+) de l'acide
210.	P110	Tétraéthylplomb
211.	P111	Tétraéthyle, pyrophosphate de
212.	P109	Tétraéthylidithiopyrophosphate
213.	P112	Tétranitrométhane
214.	P062	Tétraphosphorique, ester hexaéthylique de l'acide
215.	P113	Thallium, oxyde de
216.	P113	Thallium, oxyde de, Tl <sub>2</sub> O <sub>3</sub>
217.	P114	Thallium(I), sélénite de
218.	P115	Thallium(I), sulfate de
219.	P109	Thiodiphosphorique, ester tétraéthylique de l'acide
220.	P045	Thiofanox
221.	P049	Thioimidocarbonique, diamide de[(H <sub>2</sub> N)C(S)] <sub>2</sub> NH
222.	P014	Thiophénol
223.	P116	Thiosemicarbazide
224.	P026	Thiourée, (2-chlorophényl)-
225.	P072	Thiourée, 1-naphtalényl-
226.	P093	Thiourée, phényl-
227.	P185	Tirpate
228.	P123	Toxaphène
229.	P118	Trichlorométhanthiol

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
230.	P119	Vanadique, sel d'ammonium de l'acide
231.	P120	Vanadium, oxyde de, V <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
232.	P120	Vanadium, pentoxyde de
233.	P084	Vinylamine, N-méthyl-N-nitroso-
234.	P001	Warfarine, et sels, à des concentrations supérieures à 0,3 %
235.	P121	Zinc, cyanure de
236.	P121	Zinc, cyanure de, Zn(CN) <sub>2</sub>
237.	P122	Zinc, phosphure de, Zn <sub>3</sub> P <sub>2</sub> , à des concentrations supérieures à 10 %
238.	P205	Zinc, bis(diméthylcarbamodithioato-S,S')-
239.	P205	Zirame

## PARTIE 2

## DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES (SUBSTANCES CHIMIQUES)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
1.	U021	[1,1-Biphényl]-4,4-diamine
2.	U073	[1,1'-Biphényl]-4,4'-diamine, 3,3'-dichloro-
3.	U091	[1,1'-Biphényl]-4,4'-diamine, 3,3'-diméthoxy-
4.	U095	[1,1'-Biphényl]-4,4'-diamine, 3,3'-diméthyl-
5.	U208	1,1,1,2-Tétrachloroéthane
6.	U209	1,1,2,2-Tétrachloroéthane
7.	U227	1,1,2-Trichloroéthane
8.	U078	1,1-Dichloroéthylène
9.	U098	1,1-Diméthylhydrazine
10.	U207	1,2,4,5-Tétrachlorobenzène
11.	U085	1,2:3,4-Diépoxybutane
12.	U069	Benzène-1,2-dicarboxylique, ester dibutylique de l'acide
13.	U088	Benzène-1,2-dicarboxylique, ester diéthylique de l'acide
14.	U102	Benzène-1,2-dicarboxylique, ester méthylique de l'acide
15.	U107	Benzène-1,2-dicarboxylique, ester dioctylique de l'acide
16.	U028	Benzène-1,2-dicarboxylique, esterbis(2-éthylhexylique) de l'acide
17.	U202	1,2-Benzisothiazol-3(2H)-one, 1,1-dioxyde, et sels
18.	U066	1,2-Dibromo-3-chloropropane
19.	U079	1,2-Dichloroéthylène
20.	U099	1,2-Diméthylhydrazine
21.	U109	1,2-Diphénylhydrazine
22.	U155	1,2-Éthanediamine,N,N-diméthyl-N'-2-pyridinyl-N'-(2-thiénylméthyl)-
23.	U193	1,2-Oxathiolane, 2,2-dioxyde
24.	U142	1,3,4-Méthéno-2H-cyclobuta[cd]pentalén-2-one, 1,1a,3,3a,4,5,5a,5b,6-décachlorooctahydro-
25.	U234	1,3,5-Trinitrobenzène

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
26.	U182	1,3,5-Trioxane, 2,4,6-triméthyl-
27.	U201	Benzène-1,3-diol
28.	U364	Benzo-1,3-dioxol-4-ol, 2,2-diméthyl-,
29.	U278	Benzo-1,3-dioxol-4-ol, 2,2-diméthyl-, méthylcarbamate de
30.	U141	Benzo-1,3-dioxole, 5-(1-propényl)-
31.	U203	Benzo-1,3-dioxole, 5-(2-propényl)-
32.	U090	Benzo-1,3-dioxole, 5-propyl-
33.	U128	Buta-1,3-diène, 1,1,2,3,4,4-hexachloro-
34.	U130	Cyclopenta-1,3-diène, 1,2,3,4,5,5-hexachloro-
35.	U084	1,3-Dichloropropène
36.	U190	Isobenzofuran-1,3-dione
37.	U186	Penta-1,3-diène
38.	U193	1,3-Propanesultone
39.	U074	1,4-Dichlorobut-2-ène
40.	U108	1,4-Diéthylèneoxyde
41.	U108	1,4-Dioxane
42.	U166	Naphtalène-1,4-dione
43.	U166	1,4-Naphtoquinone
44.	U172	Butan-1-amine, N-butyl-N-nitroso-
45.	U031	Butan-1-ol
46.	U011	1H-1,2,4-Triazol-3-amine
47.	U186	1-Méthylbutadiène
48.	U167	1-Naphtylamine
49.	U279	Naphtalén-1-ol, méthylcarbamate de
50.	U194	Propylamine
51.	U111	Propan-1-amine, N-nitroso-N-propyl-
52.	U110	Propan-1-amine, N-propyl-
53.	U235	Propan-1-ol, 2,3-dibromo-, phosphate (3:1)
54.	U140	Propan-1-ol, 2-méthyl-
55.	U243	Prop-1-ène, 1,1,2,3,3,3-hexachloro-
56.	U084	Prop-1-ène, 1,3-dichloro-
57.	U085	2,2-Bioxirane
58.	T140	2,3,4,6-Tétrachlorophénol
59.	U237	(1H,3H)-Pyrimidine-2,4-dione, 5-[bis(2-chloroéthyl)amino]-
60.	T140	2,4,5-T
61.	T140	2,4,5-Trichlorophénol
62.	U408	2,4,6-Tribromophénol
63.	T140	2,4,6-Trichlorophénol
64.	U240	2,4-D, sels et esters
65.	U081	2,4-Dichlorophénol

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
66.	U101	2,4-Diméthylphénol
67.	U105	2,4-Dinitrotoluène
68.	U197	2,5-Cyclohexa-2,5-diène-1,4-dione
69.	U147	Furan-2,5-dione
70.	U082	2,6-Dichlorophénol
71.	U106	2,6-Dinitrotoluène
72.	U236	Naphtalène-2,7-disulfonique, 3,3'-[(3,3'-diméthyl[1,1'-biphényl]-4,4'-diyl)bis(azo)bis[5-amino-4-hydroxy]-, sel tétrasodique de l'acide
73.	U005	2-Acétylaminofluorène
74.	U159	Butan-2-one
75.	U160	Butan-2-one, peroxyde de
76.	U053	Butén-2-al
77.	U074	But-2-ène, 1,4-dichloro-
78.	U143	But-2-énoïque, 2-méthyl-, ester 7-[[2,3-dihydroxy-2-(1-méthoxyéthyl)-3-méthyl-1-oxobutoxy]méthyl]-2,3,5,7a-tétrahydro-1H-pyrrolizin-1-ylique de l'acide.[1S-[1alpha(Z),7(2S*,3R*),7aalpha]]-
79.	U042	2-Chloroéthyle, éther de vinyle et de,
80.	U125	2-Furancarboxaldéhyde
81.	U058	2H-1,3,2-Oxazaphosphorin-2-amine, N,Nbis(2chloroéthyl)tétrahydro-, 2-oxyde
82.	U248	2H-1-Benzopyran-2-one, 4-hydroxy-3-(3-oxo-1-phényl-butyl)-, et sels, à des concentrations de 0,3 % ou moins
83.	U116	Imidazolidine-2-thione
84.	U168	Naphtalén-2-amine
85.	U171	2-Nitropropane
86.	U191	2-Picoline
87.	U002	Propan-2-one
88.	U007	Propén-2-amide
89.	U009	Prop-2-ènenitrile
90.	U152	Prop-2-ènenitrile, 2-méthyl-
91.	U008	Prop-2-énoïque, acide
92.	U118	Prop-2-énoïque, 2-méthyl-, ester éthylique de l'acide
93.	U162	Prop-2-énoïque, 2-méthyl-, ester méthylique de l'acide
94.	U113	Prop-2-énoïque, ester éthylique de l'acide
95.	U073	3,3'-Dichlorobenzidine
96.	U091	3,3'-Diméthoxybenzidine
97.	U095	3,3'-Diméthylbenzidine
98.	U148	Pyridazine-3,6-dione, 1,2-dihydro-
99.	U157	3-Méthylcholanthrène
100.	U164	Pyrimidin-4(1H)-one, 2,3-dihydro-6-méthyl-2-thioxo-
101.	U158	4,4'-Méthylènebis(2-chloroaniline)
102.	U036	4,7-Méthano-1H-indène, 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-2,3,3a,4,7,7a-hexahydro-

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
103.	U030	4-Bromophényle, éther de phényle et de,
104.	U049	4-Chloro-o-toluidine, chlorhydrate de
105.	U161	4-Méthylpentan-2-one
106.	U059	Naphtacène-5,12-dione, 8-acétyl-10-[(3-amino-2,3,6-tridéoxy)-alpha-L-lyxo-hexopyranosyl]oxy]-7,8,9,10-tétrahydro-6,8,11-trihydroxy-1-méthoxy-, (8S-cis)-
107.	U181	5-Nitro-o-toluidine
108.	U094	7,12-Diméthylbenz[a]anthracène
109.	U367	Benzofuran-7-ol, 2,3-dihydro-2,2-diméthyl-
110.	U394	A2213
111.	U001	Acétaldéhyde
112.	U034	Acétaldéhyde, trichloro-
113.	U187	Acétamide, N-(4-éthoxyphényl)-
114.	U005	Acétamide, N-9H-fluorén-2-yl-
115.	U112	Acétique, ester éthylique de l'acide
116.	T140	Acétique, (2,4,5-trichlorophénoxy)-, acide
117.	U240	Acétique, (2,4-dichlorophénoxy)-, sels et esters de l'acide
118.	U144	Acétique, sel de plomb(2+) de l'acide
119.	U214	Acétique, sel de thallium(1+) de l'acide
120.	U002	Acétone
121.	U003	Acétonitrile
122.	U004	Acétophénone
123.	U006	Acétyle, chlorure d'
124.	U007	Acrylamide
125.	U008	Acrylique, acide
126.	U009	Acrylonitrile
127.	U096	alpha,alpha-Diméthylbenzylhydroperoxyde
128.	U167	Naphtalèn-1-amine
129.	U011	Amitrole
130.	U012	Aniline
131.	U136	Arsinique, diméthyl-, acide
132.	U014	Auramine
133.	U015	Azasérine
134.	U010	Azirino[2,3_3,4]pyrrolo[1,2-a]indole-4,7-dione, 6-amino-8-[[aminocarbonyl]oxy]méthyl]-1,1a,2,8,8a,8b-hexahydro-8a-méthoxy-5-méthyl-, [1aS-(1aalpha,8bêta,8aalpha,8balph)]-
135.	U280	Barban
136.	U278	Bendiocarbe
137.	U364	Bendiocarbe phénol
138.	U271	Bénomyl
139.	U018	Benz[a]anthracène
140.	U094	Benz[a]anthracène, 7,12-diméthyl-
141.	U016	Benz[c]acridine

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
142.	U157	Benz[j]aceanthrylène, 1,2-dihydro-3-méthyl-
143.	U017	Benzal, chlorure de
144.	U192	Benzamide, 3,5-dichloro-N-(1,1-diméthyl-2-propynyl)-
145.	U012	Benzénamine
146.	U328	Benzénamine, 2-méthyl-
147.	U222	Benzénamine, 2-méthyl-, chlorhydrate de
148.	U181	Benzénamine, 2-méthyl-5-nitro-
149.	U014	Benzénamine, 4,4-carbonimidoylbis[N,N-diméthyl-
150.	U158	Benzénamine, 4,4-méthylènebis[2-chloro-
151.	U049	Benzénamine, 4-chloro-2-méthyl-, chlorhydrate de
152.	U353	Benzénamine, 4-méthyl-
153.	U093	Benzénamine, N,N-diméthyl-4-(phénylazo)-
154.	U019	Benzène
155.	U055	Benzène, (1-méthyléthyl)-
156.	U017	Benzène, (dichlorométhyl)-
157.	U023	Benzène, (trichlorométhyl)-
158.	U247	Benzène, 1,1-(2,2,2-trichloroéthylidène)bis[4- méthoxy-
159.	U207	Benzène, 1,2,4,5-tétrachloro-
160.	U070	Benzène, 1,2-dichloro-
161.	U234	Benzène, 1,3,5-trinitro-
162.	U071	Benzène, 1,3-dichloro-
163.	U223	Benzène, 1,3-diisocyanatométhyl-
164.	U072	Benzène, 1,4-dichloro-
165.	U030	Benzène, 1-bromo-4-phénoxy-
166.	U105	Benzène, 1-méthyl-2,4-dinitro-
167.	U106	Benzène, 2-méthyl-1,3-dinitro-
168.	U037	Benzène, chloro-
169.	U239	Benzène, diméthyl-
170.	U127	Benzène, hexachloro-
171.	U056	Benzène, hexahydro-
172.	U220	Benzène, méthyl-
173.	U169	Benzène, nitro-
174.	U183	Benzène, pentachloro-
175.	U185	Benzène, pentachloronitro-
176.	U061	Benzène, 1,1-(2,2,2-trichloroéthylidène)bis[4-chloro-
177.	U060	Benzène, 1,1-(2,2-dichloroéthylidène)bis[4-chloro-
178.	U038	Benzèneacétique, 4-chloro-alpha-(4-chlorophényl)-alpha-hydroxy-, ester éthylique de l'acide
179.	U035	Benzènebutanoïque, 4-[bis(2-chloroéthyl)amino]-, acide
180.	U221	Benzènediamine, ar-méthyl-
181.	U020	Benzènesulfonique, chlorure de l'acide

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
182.	U020	Benzènesulfonyle, chlorure de
183.	U021	Benzidine
184.	U022	Benzo[a]pyrène
185.	U064	Benzo[rs]pentaphène
186.	U023	Benzotrithlorure
187.	U047	Bêta-Chloronaphtalène
188.	U168	Bêta-Naphtylamine
189.	U225	Bromoforme
190.	U136	Cacodylique, acide
191.	U032	Calcium, chromate de
192.	U280	Carbamique, (3-chlorophényl)-, ester 4-chlorobutyn-2-ylique de l'acide
193.	U409	Carbamique, [1,2-phénylènebis (iminocarbonothioyl)]bis-, ester diméthylrique de l'acide
194.	U271	Carbamique, [1-[(butylamino)carbonyl]-1H-benzimidazol-2-yl]- ester méthylrique de l'acide
195.	U372	Carbamique, 1H-benzimidazol-2-yl, ester méthylrique de l'acide
196.	U238	Carbamique, ester éthylique de l'acide
197.	U178	Carbamique, méthylnitroso-, ester éthylique de l'acide
198.	U373	Carbamique, phényl-, ester 1-méthyléthylrique de l'acide
199.	U097	Chlorure de diméthylcarbamoyle
200.	U114	Carbamodithioïque, éthane-1,2-diylbis-, sels et esters de l'acide
201.	U389	Carbamothioïque, bis(1-méthyléthyl)-, ester S-(2,3,3-trichloropropén-2-ylique) de l'acide
202.	U062	Carbamothioïque, ester bis(1-méthyléthyl)-S-(2,3-dichloropropén-2-ylique) de l'acide
203.	U387	Carbamothioïque, dipropyl-, ester S-(phénylméthylrique) de l'acide
204.	U279	Carbaryl
205.	U372	Carbendazime
206.	U367	Carbofuranéphénol
207.	U033	Carbone, oxyfluorure de
208.	U211	Carbone, tétrachlorure de
209.	U215	Carbonique, sel dithallique(1+) de l'acide
210.	U033	Carbonyle, fluorure de
211.	U156	Méthoxycarbonyle, chlorure de
212.	U034	Chloral
213.	U035	Chlorambucil
214.	U036	Chlordane, isomères alpha et gamma
215.	U026	Chlornaphazine
216.	U037	Chlorobenzène
217.	U038	Chlorobenzilate
218.	U044	Chloroforme
219.	U046	Chloro(méthoxy)méthane
220.	U032	Chromique, H <sub>2</sub> CrO <sub>4</sub> , sel de calcium de l'acide
221.	U050	Chrysène



Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
222.	U051	Créosote
223.	U052	Crésol (acide crésylique)
224.	U053	Crotonaldéhyde
225.	U055	Cumène
226.	U246	Cyanogène, bromure de, (CN)Br
227.	U056	Cyclohexane
228.	U129	Cyclohexane, 1,2,3,4,5,6-hexachloro-,(1alpha,2alpha,3bêta,4alpha,5alpha,6bêta)-
229.	U057	Cyclohexanone
230.	U058	Cyclophosphamide
231.	U059	Daunomycine
232.	U060	DDD
233.	U061	DDT
234.	U206	D-Glucose, 2-déoxy-2-[[[(méthylnitrosoamino)-carbonyl]amino]-
235.	U062	Diallate
236.	U063	Dibenz[a,h]anthracène
237.	U064	Dibenzo[a,i]pyrène
238.	U069	Dibutyle, phtalate de
239.	U075	Dichlorodifluorométhane
240.	U025	Dichloroéthyle, éther de
241.	U027	Dichloroisopropyle, éther de
242.	U024	Dichlorométhoxyéthane
243.	U088	Diéthyle, phtalate de
244.	U395	Diéthylèneglycol, dicarbamate de
245.	U028	Diéthylhexyle, phtalate de
246.	U089	Diéthylstilbestrol
247.	U090	Dihydrosafrole
248.	U102	Diméthyle, phtalate de
249.	U103	Diméthyle, sulfate de
250.	U092	Diméthylamine
251.	U097	Diméthylcarbamoyle, chlorure de
252.	U107	Di-n-octylphtalate
253.	U111	Di-n-propylnitrosamine
254.	U110	Dipropylamine
255.	U041	Épichlorohydrine
256.	U001	Éthanal
257.	U404	Éthanamine, N,N-diéthyl-
258.	U174	Éthanamine, N-éthyl-N-nitroso-
259.	U208	Éthane, 1,1,1,2-tétrachloro-
260.	U226	Éthane, 1,1,1-trichloro-
261.	U209	Éthane, 1,1,2,2-tétrachloro-

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
262.	U227	Éthane, 1,1,2-trichloro-
263.	U024	Éthane, 1,1'-[méthylènebis(oxy)]bis[2-chloro-
264.	U076	Éthane, 1,1-dichloro-
265.	U117	Éthane, 1,1'-oxybis-
266.	U025	Éthane, 1,1'-oxybis[2-chloro-
267.	U067	Éthane, 1,2-dibromo-
268.	U077	Éthane, 1,2-dichloro-
269.	U131	Éthane, hexachloro-
270.	U184	Éthane, pentachloro-
271.	U218	Éthanethioamide
272.	U394	Éthanimidothioïque, 2-(diméthylamino)-N-hydroxy-2-oxo-, ester méthylique de l'acide
273.	U410	Éthanimidothioïque, N,N'-[thiobis[(méthylimino)carbonyloxy]]bis-, ester diméthylique de l'acide
274.	U173	Éthanol, 2,2'-(nitrosoimino)bis-
275.	U395	Éthanol, 2,2'-oxybis-, dicarbamate de
276.	U359	Éthanol, 2-éthoxy-
277.	U004	Éthanone, 1-phényl-
278.	U042	Éthène, (2-chloroéthoxy)-
279.	U078	Éthène, 1,1-dichloro-
280.	U079	Éthène, 1,2-dichloro-, (E)-
281.	U043	Éthène, chloro-
282.	U210	Éthène, tetrachloro-
283.	U228	Éthène, trichloro-
284.	U112	Éthyle, acétate d'
285.	U113	Éthyle, acrylate d'
286.	U238	Éthyle, carbamate (uréthane)
287.	U117	Éthylique, éther
288.	U118	Éthyle, méthacrylate d'
289.	U119	Éthyle, méthanesulfonate d'
290.	U067	Éthylène, dibromure d'
291.	U077	Éthylène, dichlorure d'
292.	U359	Éthylèneglycol, éther monoéthylique de l'
293.	U115	Éthylène, oxyde d'
294.	U114	Éthylènebisdithiocarbamique, sels et esters de l'acide
295.	U116	Éthylènethiourée
296.	U076	Éthylidène, dichlorure d'
297.	U120	Fluoranthène
298.	U122	Formaldéhyde
299.	U123	Formique, acide
300.	U124	Furane
301.	U213	Furane, tétrahydro-

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
302.	U125	Furfural
303.	U124	Furfurane
304.	U206	Glucopyranose, 2-déoxy-2-(3-méthyl-3-nitrosouréido)-, D-
305.	U126	Glycidylaldéhyde
306.	U163	Guanidine, N-méthyl-N'-nitro-N-nitroso-
307.	U127	Hexachlorobenzène
308.	U128	Hexachlorobutadiène
309.	U130	Hexachlorocyclopentadiène
310.	U131	Hexachloroéthane
311.	U132	Hexachlorophène
312.	U243	Hexachloropropène
313.	U133	Hydrazine
314.	U098	Hydrazine, 1,1-diméthyl-
315.	U086	Hydrazine, 1,2-diéthyl-
316.	U099	Hydrazine, 1,2-diméthyl-
317.	U109	Hydrazine, 1,2-diphényl-
318.	U134	Fluorhydrique, acide
319.	U134	Hydrogène, fluorure d'
320.	U135	Hydrogène, sulfure d'
321.	U135	Hydrogène, sulfure d', H <sub>2</sub> S
322.	U096	Hydroperoxide, 1-méthyl-1-phényléthyl-
323.	U137	Indéno[1,2,3-cd]pyrène
324.	U140	Isobutylique, alcool
325.	U141	Isosafrole
326.	U142	Képone
327.	U143	Lasiocarpine
328.	U144	Plomb, acétate de
329.	U145	Plomb, phosphate de
330.	U146	Plomb, subacétate de
331.	U146	Plomb, bis(acétato-O)tétrahydroxytri-
332.	U129	Lindane
333.	U150	L-Phénylalanine, 4-[bis(2-chloroéthyl)amino]-
334.	U015	L-Sérine, diazoacétate (ester) de
335.	U147	Maléique, anhydride
336.	U148	Maléique, hydrazide
337.	U149	Malononitrile
338.	U071	m-Dichlorobenzène
339.	U150	Melphalan
340.	U151	Mercure
341.	U152	Méthacrylonitrile

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
342.	U092	Méthanamine, N-méthyl-
343.	U029	Méthane, bromo-
344.	U045	Méthane, chloro-
345.	U046	Méthane, chlorométhoxy-
346.	U068	Méthane, dibromo-
347.	U080	Méthane, dichloro-
348.	U075	Méthane, dichlorodifluoro-
349.	U138	Méthane, iodo-
350.	U211	Méthane, tétrachloro-
351.	U225	Méthane, tribromo-
352.	U044	Méthane, trichloro-
353.	U121	Méthane, trichlorofluoro-
354.	U119	Méthanesulfonique, ester éthylique de l'acide
355.	U153	Méthanethiol
356.	U154	Méthanol
357.	U155	Méthapyrilène
358.	U247	Méthoxychlore
359.	U154	Méthylrique, alcool
360.	U029	Méthyle, bromure de
361.	U045	Méthyle, chlorure de
362.	U156	Méthyle, chlorocarbonate de
363.	U226	Méthylchloroforme
364.	U159	Méthyléthylcétone
365.	U160	Méthyléthylcétone, peroxyde de
366.	U138	Méthyle, iodure de
367.	U161	Méthylisobutylcétone
368.	U162	Méthyle, méthacrylate de
369.	U068	Méthylène, bromure de
370.	U080	Méthylène, chlorure de
371.	U164	Méthylthiouracile
372.	U010	Mitomycine C
373.	U163	MNNG
374.	U086	N,N'-Diéthylhydrazine
375.	U026	Naphtalénamine, N,N'-bis(2-chloroéthyl)-
376.	U165	Naphtalène
377.	U047	Naphtalène, 2-chloro-
378.	U031	N-Butylique, alcool
379.	U217	Nitrique, sel de thallium(1+) de l'acide
380.	U169	Nitrobenzène
381.	U173	N-Nitrosodiéthanolamine

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
382.	U174	N-Nitrosodiéthylamine
383.	U172	N-Nitrosodi-n-butylamine
384.	U176	N-Nitroso-N-éthylurée
385.	U177	N-Nitroso-N-méthylurée
386.	U178	N-Nitroso-N-méthyluréthane
387.	U179	N-Nitrosopipéridine
388.	U180	N-Nitrosopyrrolidine
389.	U194	Propan-1-amine
390.	U087	O,O-Diéthyl S-méthyle, dithiophosphate de
391.	U048	o-Chlorophénol
392.	U070	o-Dichlorobenzène
393.	U328	o-Toluidine
394.	U222	o-Toluidine, chlorhydrate de
395.	U115	Oxirane
396.	U041	Oxirane, (chlorométhyl)-
397.	U126	Oxiranecarboxaldéhyde
398.	U182	Paraldéhyde
399.	U197	p-Benzoquinone
400.	U039	p-Chloro-m-crésol
401.	U072	p-Dichlorobenzène
402.	U093	p-Diméthylaminoazobenzène
403.	U183	Pentachlorobenzène
404.	U184	Pentachloroéthane
405.	U185	Pentachloronitrobenzène (PCNB)
406.	T140	Pentachlorophénol
407.	U161	Pentanol, 4-méthyl-
408.	U187	Phénacétine
409.	U188	Phénol
410.	U411	Phénol, 2-(1-méthyléthoxy)-, méthylcarbamate de
411.	T140	Phénol, 2,3,4,6-tétrachloro-
412.	T140	Phénol, 2,4,5-trichloro-
413.	T140	Phénol, 2,4,6-trichloro-
414.	U081	Phénol, 2,4-dichloro-
415.	U101	Phénol, 2,4-diméthyl-
416.	U082	Phénol, 2,6-dichloro-
417.	U048	Phénol, 2-chloro-
418.	U089	Phénol, 4,4'-(1,2-diéthyl-1,2-éthènediyl)bis-, (E)-
419.	U039	Phénol, 4-chloro-3-méthyl-
420.	U170	Phénol, 4-nitro-
421.	U052	Phénol, méthyl-

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
422.	T140	Phénol, pentachloro-
423.	U132	Phénol, 2,2'-méthylènebis[3,4,6-trichloro-
424.	U145	Phosphorique, sel de plomb(2+) de l'acide (2:3)
425.	U087	Phosphorodithioïque, ester O,O-diéthyl S-méthylque de l'acide
426.	U189	Phosphore, sulfure de
427.	U190	Phtalique, anhydride
428.	U179	Pipéridine, 1-nitroso-
429.	U170	p-Nitrophénol
430.	U192	Pronamide
431.	U066	Propane, 1,2-dibromo-3-chloro-
432.	U083	Propane, 1,2-dichloro-
433.	U027	Propane, 2,2'-oxybis[2-chloro-
434.	U171	Propane, 2-nitro-
435.	U149	Propanedinitrile
436.	T140	Propanoïque, 2-(2,4,5-trichlorophénoxy)-, acide
437.	U373	Prophame
438.	U411	Propoxur
439.	U083	Propylène, dichlorure de
440.	U387	Prosulfocarbe
441.	U353	p-Toluidine
442.	U196	Pyridine
443.	U191	Pyridine, 2-méthyl-
444.	U180	Pyrrolidine, 1-nitroso-
445.	U200	Résérpine
446.	U201	Résorcinol
447.	U202	Saccharine et sels
448.	U203	Safrole
449.	U204	Sélénieux, acide
450.	U204	Sélénium, dioxyde de
451.	U205	Sélénium, sulfure de
452.	U205	Sélénium, sulfure de, SeS <sub>2</sub>
453.	T140	Silvex (2,4,5-TP)
454.	U206	Streptozotocine
455.	U189	Soufre, phosphure de
456.	U103	Sulfurique, ester diméthylque de l'acide
457.	U210	Tétrachloroéthylène
458.	U213	Tétrahydrofurane
459.	U216	Thallium, chlorure de, TlCl
460.	U214	Thallium(I), acétate de
461.	U215	Thallium(I), carbonate de

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
462.	U216	Thallium(I), chlorure de
463.	U217	Thallium(I), nitrate de
464.	U218	Thioacétamide
465.	U410	Thiodicarbe
466.	U153	Thiométhanol
467.	U244	Thirame
468.	U409	Thiophanate-méthyl
469.	U219	Thiourée
470.	U244	Thirame
471.	U220	Toluène
472.	U223	Toluène, diisocyanate de
473.	U221	Toluènediamine
474.	U389	Triallate
475.	U228	Trichloroéthylène
476.	U121	Trichloromonofluorométhane
477.	U404	Triéthylamine
478.	U235	Tris(2,3-dibromopropyle), phosphate de
479.	U236	Trypan, bleu
480.	U237	Moutarde d'uracile
481.	U176	Urée, N-éthyl-N-nitroso-
482.	U177	Urée, N-méthyl-N-nitroso-
483.	U043	Vinyle, chlorure de
484.	U248	Warfarine, et sels, à des concentrations de 0,3 % ou moins
485.	U239	Xylène
486.	U200	Yohimban-16-carboxylique, 11,17-diméthoxy-18-[(3,4,5-triméthoxybenzoyl)oxy], ester méthylique de l'acide,(3bêta,16bêta,17alpha,18bêta,20alpha)-
487.	U249	Zinc phosphure, Zn <sub>3</sub> P <sub>2</sub> , à des concentrations de 10 % ou moins

SCHEDULE 8  
(Subparagraph 2(2)(e)(i))

EXCLUDED MATERIALS

Item	Description
1.	Slags, skimmings and dross containing precious metals, copper or zinc for further refining
2.	Platinum group metal (PGM) automobile catalysts
3.	Electronic scrap such as circuit boards, electronic components and wires that are suitable for base or precious metal recovery
4.	Brass in the form of turnings, borings and choppings



ANNEXE 8  
(sous-alinéa 2(2)e)(i))

MATIÈRES EXCLUES

Article	Description
1.	Laitiers, scories et écumes contenant des métaux précieux, du cuivre ou du zinc, destinées à un affinage ultérieur
2.	Catalyseurs d'automobile en métaux du groupe platine (MGP)
3.	Débris d'équipements électroniques, tels que circuits et composants électroniques, et fils de câblage dont il est possible d'extraire des métaux communs ou précieux
4.	Laiton sous forme de restes des opérations de tournage, d'alésage et de cassage



ANNEXE 9  
(article 4)

DOCUMENT DE MOUVEMENT

MOVEMENT DOCUMENT  
DOCUMENT DE MOUVEMENT

<p><b>A</b> Exporter / foreign exporter Exportateur / expéditeur étranger</p> <p>Company name / Nom de l'entreprise Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal E-mail / Courriel électronique Shipping site address / Adresse du lieu deexpédition</p>		<p><b>B</b> Carrier Transporteur</p> <p>Company name / Nom de l'entreprise Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal E-mail / Courriel électronique Vehicle / Véhicule Trailer - Ball car No. 1 Trailer - Ball car No. 2 Z' remorque - wagon Port of call Point de escale Carrier Certification: I certify that I have received waste or recyclable material from the exporter / foreign exporter for delivery to the importer / foreign receiver as set out in Part A and that the information contained in Part B is true and correct. I am not responsible for the accuracy of the information provided by the importer / foreign receiver. / Je certifie que j'ai reçu des déchets ou matériaux recyclables de l'exportateur / expéditeur étranger et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets. Je ne suis pas responsable de l'exactitude des renseignements fournis par l'importateur / destinataire étranger. / Nom de l'agent autorisé (consacrez d'impression):</p>		<p><b>C</b> Importer / foreign receiver Importateur / destinataire étranger</p> <p>Importeur / foreign receiver information same as in Part A Les renseignements sur l'importateur / le destinataire étranger sont les mêmes qu'à la partie A <input type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No, complete the box below / Non, rempli la case ci-dessous Company name / Nom de l'entreprise Mailing address / Adresse postale City / Ville Province Postal code / Code postal E-mail / Courriel électronique Receiving site address / Adresse du lieu de destination</p>	
<p>Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'Id. provincial</p>	<p>Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'Id. provincial</p>	<p>Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'Id. provincial</p>	<p>Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'Id. provincial</p>	<p>Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'Id. provincial</p>	
<p>Year / Année Month / Mois Day / Jour</p>	<p>Year / Année Month / Mois Day / Jour</p>	<p>Year / Année Month / Mois Day / Jour</p>	<p>Year / Année Month / Mois Day / Jour</p>	<p>Year / Année Month / Mois Day / Jour</p>	
<p>Time / Heure <input type="checkbox"/> A.M. <input type="checkbox"/> P.M.</p>	<p>Time / Heure <input type="checkbox"/> A.M. <input type="checkbox"/> P.M.</p>	<p>Time / Heure <input type="checkbox"/> A.M. <input type="checkbox"/> P.M.</p>	<p>Time / Heure <input type="checkbox"/> A.M. <input type="checkbox"/> P.M.</p>	<p>Time / Heure <input type="checkbox"/> A.M. <input type="checkbox"/> P.M.</p>	
<p>Signature</p>	<p>Signature</p>	<p>Signature</p>	<p>Signature</p>	<p>Signature</p>	
<p>Special handling / Manutention spéciale <input type="checkbox"/> Attached / Ci-joint: <input type="checkbox"/> As follows / Ci-contre:</p>	<p>Special handling / Manutention spéciale <input type="checkbox"/> Attached / Ci-joint: <input type="checkbox"/> As follows / Ci-contre:</p>	<p>Special handling / Manutention spéciale <input type="checkbox"/> Attached / Ci-joint: <input type="checkbox"/> As follows / Ci-contre:</p>	<p>Special handling / Manutention spéciale <input type="checkbox"/> Attached / Ci-joint: <input type="checkbox"/> As follows / Ci-contre:</p>	<p>Special handling / Manutention spéciale <input type="checkbox"/> Attached / Ci-joint: <input type="checkbox"/> As follows / Ci-contre:</p>	
<p>Date shipped / Date d'expédition Year / Année Month / Mois Day / Jour</p>	<p>Date shipped / Date d'expédition Year / Année Month / Mois Day / Jour</p>	<p>Date shipped / Date d'expédition Year / Année Month / Mois Day / Jour</p>	<p>Date shipped / Date d'expédition Year / Année Month / Mois Day / Jour</p>	<p>Date shipped / Date d'expédition Year / Année Month / Mois Day / Jour</p>	

SCHEDULE 10  
(Paragraphs 8(k) and 38(1)(b))

PERSISTENT ORGANIC POLLUTANTS

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Persistent Organic Pollutant	Column 3 Concentration
1.	POP1	Aldrin	50 mg/kg
2.	POP2	Chlordane	50 mg/kg
3.	POP3	Dieldrin	50 mg/kg
4.	POP4	Endrin	50 mg/kg
5.	POP5	Heptachlor	50 mg/kg
6.	POP6	Hexachlorobenzene	50 mg/kg
7.	POP7	Mirex	50 mg/kg
8.	POP8	Toxaphene	50 mg/kg
9.	POP9	Polychlorinated Biphenyls (PCB)	50 mg/kg
10.	POP10	DDT (1,1,1-Trichloro-2,2-bis(4-chlorophenyl)ethane)	50 mg/kg
11.	POP11	Polychlorinated dibenzo-p-dioxins (PCDD)	15 µg TEQ/kg
12.	POP12	Polychlorinated dibenzofurans (PCDF)	15 µg TEQ/kg

ANNEXE 10  
(alinéas 8)k) et 38(1)b))

SUBSTANCES POLLUANTES ORGANIQUES PERSISTANTES

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Substances polluantes organiques persistantes	Colonne 3 Concentration
1.	POP1	Aldrine	50 mg/kg
2.	POP2	Chlordane	50 mg/kg
3.	POP3	Dieldrine	50 mg/kg
4.	POP4	Endrine	50 mg/kg
5.	POP5	Heptachlore	50 mg/kg
6.	POP6	Hexachlorobenzène	50 mg/kg
7.	POP7	Mirex	50 mg/kg
8.	POP8	Toxaphène	50 mg/kg
9.	POP9	Biphényles polychlorés (BPC)	50 mg/kg
10.	POP10	DDT (1,1,1-Trichloro-2,2-bis (4-chlorophényl)éthane)	50 mg/kg
11.	POP11	Polychlorodibenzo-p-dioxines (PCDD)	15 µg TEQ/kg
12.	POP12	Polychlorodibenzofuranes (PCDF)	15 µg TEQ/kg